工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：(一)七二零六二七 (二)七二三四九二
營業部、廣告部：(一)七二九三零七 (二)七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份弍毫

（外埠版精編一大張）
新聞紙第一五九八六號

中共在毛澤東死亡後 實行集體領導
由周恩來居首葉劍英輔佐

【倫敦七日合衆國際社電】西方外交人士今日自北平發出的一項報告稱：由中共「總理」周恩來領導的一個集體領導，在毛澤東死亡後，將會接管中國大陸的統治。

一個蘇俄式的集體領導組織，正在準備及加以訓練中，俾擔當這項任務。

該報導說：它將會代替毛澤東的一人統治制度。

現時，强烈的跡象顯示，中共將不會委任一名領袖，作為毛澤東的「指定繼承人」，好像中共前「國防部長」林彪一樣，林彪因被指計劃奪取權力，已被整肅。林彪是毛澤東的正式指定繼承人。

該報導稱：迄今為止，中共仍未有一名新人物能夠被認為適合担當這個職位。

周恩來現時實際上統治著中國大陸，或最低限度在中共的目前的日常事務中，担任一個關鍵人物的角色。該項報導說：但他仍未被認為是可能成為毛澤東的唯一繼承人的中共頭目。

據說：一種局部的集體統治已在中國大陸內實施，雖然毛酋仍為中共的統治者，而他是中共的政策的決定者。

該項報告暗示，集體領導是意圖保障一項政權移交程序的順利，到最後將完全接管。此項程序最少要一種新的統治方式研定，或可能出現一名新的强人為止。該報告說：目前，並無明顯的跡像顯示，該人是或將會是中共集體領導的成員。

但該項集體領導的成員，似將包括現年七十三歲的葉劍英在內，他是周恩來的一名老友及值得信任的友人，並將負起保障軍人合作的任務。

據目前跡象顯示，該項計劃的醞釀形成，可由最近由毛酋監督下所主動採取的政策而見到，該項政策曾使尼克遜總統在本年較早時訪問中共，該政策並導致中共增强其重返國際舞台的努力。

田中宣佈在九月杪 訪問北平談判建交
明言與毛勾搭後即不再維持與我關係

【東京七日美聯社電】日本首相田中角榮於星期一日說：他將於九月內訪問中共，談判日本與中共關係的正常化。

日本報紙的報導說：假如自由民主黨內能達成協議的話，田中首相將會在九月二十日至二十五日之間，訪問北平。

田中向記者們發表談話說：他訪問中共的時機已告成熟，但又說：他的訪問時間，將以中共的方便為根據。

田中在談及日本與中華民國的關係時說：沒有一個國家在與北平建立外交關係之後仍繼續維持與中華民國的外交關係，而日本亦不會例外。

但田中說：日本將以現實的觀點，處理它與中華民國的貿易和商務，田中說：他計劃派遣一名特使前往台北，解釋日本在中共與日本恢復邦交問題上的立場，又說：日本外務省正在研究這件事情。

田中首相說：他對於在北平正常化關係會談將怎樣進行的問題，沒有意見，他說：一切將由他的訪問北平而告開始。

【東京七日路透社電】駐北平的日本記者於今日報導：當日本首相田中角榮可能於下月訪問北平時，中共似乎贊成立即恢復與日本的外交關係。

該項報導根據北平的外交界人士和正在訪問日本的中共代表團人士所說：中共希望周恩來「總理」和田中首相發表一項聯合公報以恢復雙方的關係和交換「大使」。

一項聯合公報好像一項條約一樣，例如一九五六年的聯合公報要求日本國會批准日本恢復了與蘇俄的外交關係。

該項報導說：日本將承認中共的三項正常化關係原則，它包括廢除日本與中華民國之間於一九五二年所簽訂的和平條約。

該些日本記者說：聯合公報亦將包括一項進一步展開政府級會談以討論未決的問題的協議，諸如戰爭賠償和雙方在釣魚台羣島領屬問題上的爭端。

他們說：當會談結束時，中共與日本之間將會簽訂一項和平條約。

該項報導又說：中共的計劃已經轉知日本政府。

日本政府人士今日並沒有否認田中首相將於九月底訪問北平並與周恩來進行會談的廣泛推測。

該些人士又說：日本政府已計劃派遣一名特使前往台灣和南韓，解釋日本恢復與中共的正常聯繫的行動。

靈通人士說：當尼克遜總統與田中首相之間於八月三十一日和九月一日在檀香山舉行高峯會談之後，該名特使將被派出。

孫運璿正告日工商界
圖與毛貿易乃實幻想

【台北七日中央社電】經濟部長孫運璿，今天正告日本若干工商業者，指出他們對中共貿易所抱的希望，是一廂情願的想法，是一種幻想，將來的結果，一定要大大的失望和後悔，他希望有眼光的日本工商業者必需慎重考慮，三思而行。

孫運璿說，最近我們全國上下，對日本政府積極推動與中共接近的行動，都感到非常憤慨，「我個人希望日本朝野間許多有正義感和遠大眼光的人士，能說服日本當權者勿於匆忙中造成歷史上的重大錯誤」。

Z44628 欵式，天梭海星型表、自動、日曆、防水不銹鋼表殼連帶，
港幣190元

新！

天梭表新貢獻
海星型表
新創作　新格調

在瑞士最暢銷的兩大名表之一
定價從廉，出乎你所意料！
堅固耐用，精密可靠，欵式新穎，這三大特點乃是天梭表樹立全球信譽之突出因素。

Z44660 欵式
海星型表、自動、日曆、防水、不銹鋼表殼、連帶。
港幣220元

Z38628 欵式
海星型表、自動、日曆、防水、不銹鋼表殼、配皮表帶。
港幣240元

Z44541 欵式
海星型表、自動、日曆、防水、不銹鋼表殼、連帶。
港幣210元

瑞士天梭表與時俱進

T0872-1

中共生意並不好做 美輸大陸農產少得可憐

【華盛頓七日美聯社電】美國農業部星期一日稱，美國與中共貿易新關係，對美國農產的銷售，並無實質的增加。

美國「國外農產品處理組織」最近在一項報告中稱，中共現時每月向美國售賣約一百五十萬美元農產品。

「國外農產品處理組織」分析員卓比爾說：「美國與中共的貿易應該增加，但美國輸往中共的農業產品的前途則未可樂觀。」

他說：「基於美國現時缺乏有農產品輸往中共的跡象，同時亦無重大驚人的發展（諸如中共大量購買小麥），美國對中共的農產輸出貿易，可能證明發展甚為遲緩。」

卓比爾稱：有一個因素就是中共要售賣的許多農產品，諸如小麥及大豆，不是美國農民所充裕的，就是不需要的。

他同時又說：中共主要倚靠輸出活的牲畜，肉類及肉類製品，作為賺取外滙的主要部分。卓比爾稱：衛生及檢查條例將會證明是上述物品輸美的障礙。

卓氏說：但有許多中共的其他貨品在美國市場上具有高度的潛力。該等貨品亦無須經過衛生及檢查條例的尺度。

上述的品類包括絲、熟食品類製品、羊毛、皮革、山羊毛、及羽毛，精選的菜油、經加工的水果及蔬菜、硬殼果、茶、胡椒、蜜糖、中國草藥、和多類的中國藥劑原料。

藉廚師與侍應生身份掩護 中共間諜遍佈全法
法反間機構監視每一中國餐館

【巴黎七日合衆國際社電】一位面露微笑的華人侍者，用豉油雞的蒸肉，包有免治牛肉的薄餅……

現時，回到廚房中，但等一等，這具小型攝影機在豆芽及綠茶中做些甚麼？

中國餐館現正如雨後春筍般，在法國到處開設。法國的反間諜組織對此表示十分關注。

該組織的官員說：餐館是間諜的良好聯絡所。

自本年開始已有四十八名華人在巴黎、格勒諾勃、里昂、馬賽和尼斯申請開設餐館的牌照。

上述後四個城市，距離位於皮爾里特、馬哥爾和吉打羅芝的核元素製造及原子研究實驗室不遠。

據「巴黎競賽畫報」稱：在法國開設的三百四十間中國餐館中，有二百四十間為法國反間諜組織所懷疑，侍者、廚師及店主都可能受到嘗試[illegible]及魚翅的法國反間諜組織所監視。

巴黎擁有約三千個家庭的華人社團中一名地位甚高的人士，曾對合衆國際社記者說：若干在巴黎的華人領袖曾在最近往返北平與巴黎之間，而所有旅費都由中共「大使館」支付。

這位人士說：若干於最近在巴黎開設的餐館，是由中共「大使館」供給經費的。

據這位人士稱：法國政府對移民的華人已限制頗嚴，特別是那些[illegible]他們的職業是廚師的華人。

該等人士說：「中共大使館人員從不在設於巴黎的中國餐館進食，因他們知道在該等餐館內，有法國的食客及中國侍者的間諜在內，及他們不希望被任何一方的間諜所偵查。」

中國餐館開始在法國增加開設的時間，約在中共結束其被孤立與加入世界事務，包括其進入聯合國以及在海外開設使館時起，其他各大强國亦有在法國設有間諜網。

據「巴黎競賽畫報」報導：中共設於比利時、荷蘭及瑞士的大使館，自一九六三年起已設有情報機構，該畫報引述法國反間諜組織說：目前，預料北平將利用法國為其包括在歐洲及非洲間諜活動的基地。

法國的反情報間諜說：他們預料北平已派遣四千名情報特務，進入法國。「巴黎競賽畫報」說：設於維也納的中共新大使館，可能成為中共對歐洲的情報活動，以及對東歐的情報中心的財政中心。目前，設在維也納的中共大使館已有七名成員。

研究間諜問題的法國專家們認為，此項報導北平的情報網承襲的重要的領導，是由中共秘密間諜頭子康生，於一九七一年被整肅之後，據說其在中共中央情報局的繼承人，將會是現年七十歲，「中共與外國文化關係人民協會」的主席郝大鵬。

刊本報廣告：電話七三零七零八

特快簽証

美加·泰星·歐洲

旅遊移民·勞工就業
商務考察·特快簽証

旅遊服務部：免費代訂各大航空公司機位及代辦簽證，專辦星加坡、泰國、馬來亞、印尼、越南、台灣、日本、韓國、丹麥、法國、德國、瑞士、荷蘭、紐西蘭、比利時、南美洲、澳洲、美國、加拿大、等世界各國入境特快簽証，十年經驗，經辦還成行者凡數千人，服務週到，歡迎查詢或委托。

旅遊車部：最新型旅遊車多輛，設備豪華，空氣調節，航空座位，歡迎租賃，收費特廉。

請接洽 萬豐旅運（香港）有限公司
中環康安銀行七樓　電話H445627（內線11）

獲准英國城市工聯學會C&G認可
備考各級文憑試

教育司　郵電司　立案
香港工科學校

校址：分校：香港北角渣華街三七—三九號二樓，H七〇八一一五
正校：九龍旺角彌敦道五九三—六〇一號創興銀行5樓K三〇五〇七五
報名日期：即日開始報名申請，額滿即止。考試日期：報名時通知。

夜校　工程專修科
實用美術—工商美術，現代廣告畫，室內設計，時裝設計。
建築工程—建築繪圖，計則估價，建築測量，力學，結構計算。
機械工程—機械繪圖，機械設計，公模設計，工廠管理。
電機工程—工廠電器設備維修，電機工程，冷氣技術，冷氣工程。
電子工程—無綫電工程，修理速成，晶體工程，電訊，航海電報。

日夜校
C&G專修班—F5程度
文憑班—備考C&G文憑試，並可直升高級課程。F3程度，二年畢業。就業中級技術工作。
預備班小學畢業，修業一年，直升文憑班。

主修：C&G各級課程　工程專科　電子技術　工程繪圖　工程科學　英數理化
附設：機械繪圖　函授課程

金荃大廈

荃灣青山道上海商業銀行隔鄰
（上海商業銀行隔鄰）

問題：
1、荃灣區環境最佳、設備最好的大廈在何處？
2、每層祇有兩伙人家，有快速電梯兩部，那一間大廈有此設備？
3、有梗房間格，三房兩廳，另工人房，飄色瓷具，有標浴缸，柚木地板，用這樣上乘材料的，在荃灣有那一間大廈？
4、樓面闊廿四呎，四平八正並無轉彎抹角，在荃灣有那一間？

歡迎參觀
歡迎比較

答案：
金荃大廈 具備上述全部優點

利興置業有限公司

人參是最老最可靠的補品⑨香港人參入口每年增加⑨西洋人參是香港最暢銷的人參⑨西洋人參是香港人最信賴的人參⑨加大人參產於美國北方的加拿大乃生長特大功效特大的洋參之王⑨加大人參七彩透鏡四兩密封入盒確保正貨⑨自用送禮實惠送禮名貴大方

歲月催人老
進補在今宵

HK$100 在両四

效能：專治心臟衰退，神經衰弱，消化不良，補元氣，添精神，生津液，清肺火，是故用腦過度，工作緊張，烟酒過多，精力衰竭，失眠健忘，胃滯，及更年期煩燥等症，用之均奏奇效。

加大人參
洋參之王
原色原味
最為可靠

加大人參
補而不燥
老少咸宜
四季咸宜

港九各大藥行先施永安公司均有經銷
經銷零售列處：
香港南北行街（即文咸西街）一八十三號百安堂
電話：H四三五九〇二　H四五一八五三

新蘭行

⑨新蘭行專賣人參⑨世業一百五十餘年⑨香港開業廿餘年⑨香港永樂西街一七五號⑨電話H四三五三八八(三綫)⑨加大人參乃最適宜的生津體物名貴的節禮品最能表達你的心意⑨

英碼頭工潮解決希望仍甚微
農民促政府用軍隊卸下碼頭堆積飼料

【倫敦七日合衆國際社電】在倫敦，煙草供應減少，價值一百萬鎊的荷蘭番茄堆積如山，牲畜的食物源源而來，急需通往羅島的主要供應則停頓下來。英國的全國碼頭大罷工今天已進入第十一天，而全國的四萬二千名碼頭工人的領袖表示，他對碼頭工人大罷工的提前解決，祇抱有很小的希望。

代表碼頭工人的運輸及一般工人的工會領袖費克．鐘士說：解決這項糾紛的努力，「一般進展情況並不良好。」

鐘士說：很多貨櫃運輸公司已拒絕答允碼頭工人的要求，保証他們在碼頭倉庫裏能得到所有搬運的工作。碼頭工人堅持，有些非碼頭工人在碼頭裡幹去了他們的工作。

用輸入的菸草來供應香煙公司的英國中部地區菸草批發商說：多數的菸草因這次大罷工的關係已經乾透。

自這次大罷工開始以來，在英吉利海峽的「根息島」的農夫，已將七千萬個番茄投入一個石坑中。一名將十五萬個番茄加入該堆裏的農夫羅渣．黑基士今天悲痛地說：「遙月的收穫現在把它拋往石坑裏是對勇氣打擊很大的。」

大霧使由飛機運載番茄往英國本土受阻。

農民已要求政府使用軍隊在碼頭卸下飼料。全國農民協會說：除非政府盡快幫助農民，不然農民將會屠宰他們全部未長成的牲畜。

高棉邊境戰況激烈
金邊西貢通道中斷
美機出動轟炸共軍坦克

【高棉拉赤克七日美聯社電】一隊共軍坦克及步兵，向第一號公路推進。該公路爲高棉首都金邊與南越西貢的主要通道。當共軍進攻至拉赤克市面數百碼之一樹林時，與高棉軍隊展開一場激烈戰鬥。

一記者謂：他目睹勇猛的高棉軍的反覆地向樹林攻擊，槍砲之聲震撼山嶺。

拉赤克位於高棉及南越邊界基地河良之東南七哩半，該基地則臨湄公河東岸，預料共軍會計劃向此發動攻勢，以奪取高棉軍方在湄公河東面的最後一個不安穩的據點。

【金邊七日美聯社電】高棉高級司令部宣稱：高棉軍在金邊東南五十哩的磅得比鐵的一場激烈戰鬥中，擊毀七架俄製T五四型坦克車。

在此間的高級司令部星期一日說：反羅兩團共軍的戰鬥，現時已在進行中。

該高級司令部發言人稱：其對在磅得比市附近的戰鬥或南越軍在此次戰鬥中的參加的兵力，不能詳細報導。自從北越軍在星期日早上第一次攻擊高棉部隊以來，據稱，有十三架T五四型坦克車被毀。

該高級司令部發言人承認：連結金邊與西貢的主要道路——第一號公路，在磅得比市以西處被截斷，使到在上月由南越部隊及輕裝甲車部隊在高棉軍支持下奪回的城市已受孤立。

該發言人說：兩隊守衛該公路的人員在經過一次接觸戰後已分散，但他們的命運，仍未知道。

該高級司令部說：在磅得比市內的情況，似乎甚爲平靜，同時相信共軍將會撤退。

【西貢七日美聯社電】南越軍隊星期一日收復順化市附近的五個戰略村的最後一個。作戰中有大量平民傷亡。駐在順化以北廣治市的南越海軍陸戰隊因北越軍的不斷炮轟而蒙受重大的損失。

【西貢七日美聯社電】美國空軍「幽靈式」飛機，將二千磅的雷射導向炸彈，投下於河內東北四十八哩，沿着連接中國大陸的東北鐵路線的某奴（譯音）交叉鐵橋橋梁的三個橋墩。美國空軍發言人說：當該些橋梁被擊毀時，北越正在修理橋墩，且接近竣工。該座交叉橋梁在較早時曾被美機擊毀，而該座主要橋梁則已被擊毀三次。這次空襲是美國空軍截阻止北越東北鐵路線及西北鐵路線活動的行動的一部分，將由鐵路從中國大陸南運的北越戰爭物資截斷。

裸體小姐：來自俄亥俄州辛辛那提的廿四歲少女蜜妮，於八月六日在加拿大安大略省戴烈爾頓市參加「裸體世界小姐」競選前，檢查她的眼部化裝。這些選美的結果，由蒙特利爾的廿二歲靚女和比妮奪勝。（合衆國際社無綫電傳眞）

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦最後來電尾盤報六十七點五零美元，比前市尾盤價跌一元。

合衆國際社派員月中訪中國大陸 商新聞交換協定

【紐約七日合衆國際社電】由合衆國際社社長柏頓率領的一隊合衆國際社記者，將於本月前往中國大陸訪問，與中共官方「新華社」討論一項新聞和新聞圖片交換協定，並撰寫一連串有關中國大陸的消息報導。

柏頓說：他和其他五名記者應「新華社」邀請，他們將於八月十八日開始他們爲期兩週的訪問行程，他們將於當日自香港越過邊界，再由廣州飛往北平。

他說：他預料他們在北平時，將會討論合衆國際社未來報導中國大陸消息的事宜，此外，兩個通訊社之間又締結一項協定。

因紅會談判陷僵局
南北韓問題趨複雜

【漢城七日美聯社電】南北韓政府短暫的政治蜜月，似要因安排爲使被分散的南北韓家庭重聚而舉行的談判陷於僵局而將結束。

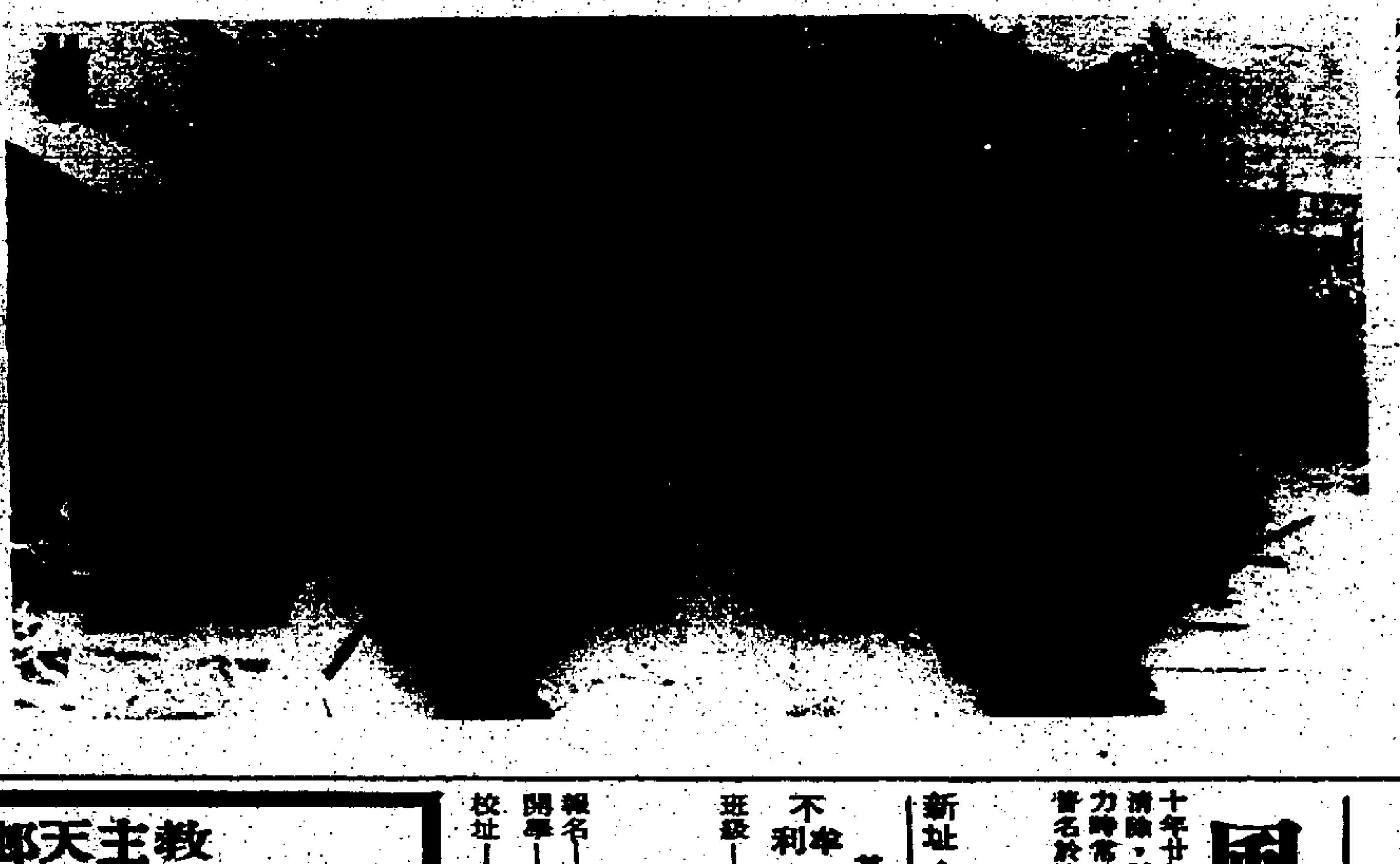
南北韓政府於七月四日宣佈，雙方已同意用和平辦法來使南北韓獲得統一的消息，曾使他們本身的人民以及外界人士感到驚訝。當南北韓在追求他們的政治目標之際，他們甚至同意放棄侮辱對方的字句，及雙方均停止稱呼對方爲傀儡政權。

由於技術性問題，而拖延了差不多一年，在雙方政府宣佈該項消息的兩星期後，南北韓的紅十字會組織已同意於八月五日開始進行使南北韓再度統一的工作，以及輪流在漢城及平壤舉行會議。在雙方準備舉行首次會議的前十天，南北韓對舉行會議的地點，突然改變主意，雙方均堅持首次會議要在其本身的首都舉行。後來，北韓則建議在每個首都舉行的首次會議時，應邀請政治及社會領袖與會。

南韓對北韓所提出的此項問題曾作出異常激烈與反應，並呼籲北韓不要企圖將政治問題注入在一項人道主義問題內。據報，北越曾阻止漢城提出，允許大批的外國及韓國記者進入會場報導會談情況的建議。

經過舉行兩次秘密會議後，仍未能產生對舉行該判會議地點的協議，而全面性會議則已無限期延期。南韓總理金鐘泌會指摘北韓試圖將談判變爲一次政治討論會，而北韓則指摘南韓利用拖延策略。

漢城的人士認爲北韓是故意緩慢紅十字會談的步伐，以圖希望能在即將舉行的聯大會議中，獲得增加達成韓國問題決議的機會。由阿爾及利亞以及其他兩個親平壤國家所發起的決議，呼籲解散聯合國韓國委員會，南韓則反對聯合國對該決議的辯論，將防礙南北韓之間進行「對話」。



北愛暴亂：英軍於八月六日當在伯爾發斯特安德遜市地區的天主教徒的示威者發生暴亂時，迅速走往搗亂物體後。該地區此次的暴動，是英國保安部隊於上星期一日，進入北愛爾蘭共和軍堅守地區以使所發生的首次暴亂事件。英軍曾使用塑膠彈及催淚彈來驅逐暴亂者。據報，在該次事件中，有兩名英軍受傷。（合衆國際社無綫電傳眞）

西德逾半投票人
支持東德與西德爲聯國正式會員

【波昂七日美聯社電】在星期一日的民意投票中，超過半數的西德投票人，支持東德和西德成爲聯合國的正式會員。

波昂的實用社會科學院，曾向約一千名選民詢問上述問題，有百分之五十七願意西德及共黨的東德成爲聯合國的正式會員，百分之十五希望西德在聯合國取得席位，但有百分之十一認爲聯合國不應容納東、西德。

最後一批外長已抵喬治亞城
不結盟國會議 今舉行揭幕禮

【圭亞那．喬治亞城七日路透社電】約五十名來自不結盟國家的外長的最後一批，已於今日飛抵喬治亞城，舉行爲期四天的會談，討論「第三世界」國家在國際事務上所担當的角色。

包括殖民主義、非洲游擊隊的行動、經濟問題及東、西方政治發展等在內的題目，將於明日在這個圭亞那首府揭幕的會議中，詳細予以討論。

但在這次會議適當的舉行前，高棉代表權的棘手問題，以及南越「臨時革命政府」的會員國全權資格問題，現時正感覺到會議開始舉行時的氣氛。

北愛首府一批天主教徒
與英軍激烈衝突 導致三英軍受傷

【伯爾發斯特六日英聯社電】一批暴亂的羅馬天主教徒，星期日晚入在伯爾發斯特運動場以一個陸軍哨站，徒手推倒一座高的鐵欄，縱火焚燒一架裝甲車，及與英軍激烈衝突。

最少有三名英軍在石塊，磚塊，玻璃瓶及鐵枝的攻擊下流血倒地，當時羣衆爲聚安特湖市地區卡斯文公園運動場的鐵閘。

若干名青年，爬上被推倒了的鐵欄上，以電油潑向阻塞該個閘門的裝甲車上。

在英軍們把受傷的英軍帶離時，羣衆便把該個鐵閘推倒。

社論
小巴改善服務問題

小型巴士合法化後，現時已成爲居民的公共交通工具之一，對於解決居民日常交通的困難，無可否認有其一定程度的貢獻，特別是在上班與放工這段所謂「交通高潮」時間內，許多「白領階級」，身受其益，不必擠受候車擠車的痛苦。從這方面來說，「小巴」今後的問題已非存廢之爭，而是如何提高服務效率與改善設備等問題。

第一是收費問題。目前「小巴」收費，港島的有收五毫或一元，九龍方面，例如自佐敦道至上水，由一元五毫至三元不等。「小巴」合法化時，主管當局對其收費與行走路線，並無硬性規定，因此收費無一定的標準，悉視時間而伸縮，如早晚上班與放工時，以及週末賽馬賽球時，大多數「小巴」收費一元。

這種「自由浮動」的收費方式，嚴格來說是不合理的，即使當局對收費未予規定，但合法化的公共交通工具，一切應循規蹈矩，明確的規定劃一收費辦法，以最顯淺的例子來說明：一樣貨地的商品，在市場上銷售時，其價格多數是相同的，即使有差別，爲數無幾，總不會任意索價。「小巴」現時的收費，僅以行駛港島的爲例，即有五毫與一元的兩種收費方式，這表示對乘客未能做到公平待遇，有損商業道德。

小型巴士的座位可坐十四人，許多居民因此僭稱它爲「十四座」，但此並非說一輛「小巴」由首站開至尾站，僅能有十四位搭客的收入，因爲全程中途搭客輪替上落，一次行車可能容納兩三倍於十四位搭客，若以普通五毫收費計算，一次行車所得，就等於十四位搭客收入的兩三倍數字。因此，劃一收費對「小巴」並無損失，「小巴」應抱利己亦利人的宗旨，分秒不忘爲居民服務，將收費加以統一的規定。

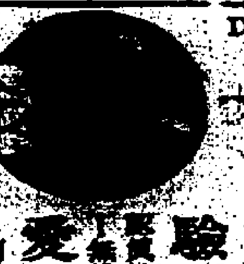
第二是行車路線問題。以港島爲例，現時的「小巴」行車路線，與「大巴」或電車的行車路線相同，僅以市區最主要的大街爲通車路線，離大街較遠的居民，仍須搭乘「大巴」或的士。「小巴」沿主要大街行車，主要是爲了多載搭客，完全基於營業收入，因爲如果行駛大街以外的地區時，可能搭客上落有限，影響收入。

不過，「小巴」也應爲一部份居於主要大街以外區域的市民設想，不能斤斤計較收入，爲居民服務，義不容辭，如何設計出一套兼顧及主要大街以外的行車路線，作爲輔據行車，即使搭客不能大大滿座，但總算克盡爲民服務的責任，能做到這樣的程度時，居民對「小巴」一定加以支持，互助互惠，相信「小巴」對解決交通困難問題，必有更佳的貢獻。

第三是行車安全問題。「小巴」逐漸增多，行車時首尾啣接，爲爭取搭客，隨時靠邊停車，致尾隨車輛無法前進，使交通阻塞的情形較前更爲嚴重。若干「小巴」駕駛者，風馳電掣，「之」字型行車，其他車輛駕駛者如偶不小心，輒易發生交通失事，而「小巴」車內的搭客，因飛車而喪膽，小心者不待抵達目的地，中途先行下車，籌策安全。凡此情形，幾乎無日無之，這種危險行車，性質相當嚴重，置乘客及途人的安全於不顧，橫衝直闖，使車禍數字有增無減。

造成這種危險行車的原因，主要的是「小巴」司機缺乏，若干駕駛者爲「新牌」，有的雖有經驗，但自恃技高膽大，不思其他，有的則因爭取搭客，不理行車規則，此種不良情形如繼續下去，相信將使交通失事案件，逐時遞增。因此，「小巴」駕車者應對此自加糾正，處處爲交通安全設想，遵守交通規則，全力避免飛車與橫衝直闖的行車，自己的生命安全與乘客和途人的生命安全第一。

總而言之，「小巴」對居民已提供了頗佳的貢獻，它已成爲大衆交通工具，但如何改善服務，仍待努力，如收費劃一、擴大行車路線與安全行車等，祇要有決心，解決不難。

D'AHLBERG 美國．西德 隱形

耳聾機中心
驗耳配機 專家主理 配合所需
[illegible]
愛華行 [illegible] 何文田大廈二樓F17室

立案 綺妮裁剪女學校 正校 分校 暨夜校招生
新班開課：八月十一日開班
科目：裁剪、機繡、繡綫。
時間：上午班，下午班及夜班。
畢業：職業班九個月特別速成班二個至四個月。
校址：正校：九龍彌敦道[illegible]號（近保養街口）
分校：香港銅鑼灣啓超道十六號（恩平道口）
電話：正校：K六六六七九七
分校：H七七二五九七

離職啓事
本公司營業代表潘志華君（FRANCIS POON）已於一九七二年八月四日離職，嗣後潘君在外一切行動與本公司無涉，特此聲明。
協盛航空貨運（一九七二）有限公司

風濕痛苦的福音
十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘止痛，十小時能將風濕清除，[illegible]手足無力時常麻痺，[illegible]立見保證斷根，早已著名於法屬各大都市，[illegible]
著名 風濕專家陳少奇謹啓
新址：油麻地[illegible]

不牟利 慕德中小學暨幼稚園招生
班級——中學：中文部 英文部 全日制一至六年級男女新生 全日制P.1，P.3男女新生
小學：各年級暨幼稚園男女生，均全日制
有升中證書者免試入校
有成績表而成績良好者，免試入校
報名——即日起，簡章備索
開學——九月一日註冊，九月五日上課
校址——[illegible]村 電話：中學K八九三五〇九 小學K八八九三五八八

美孚新邨天主教
聖德肋撒書院
M.F.S.C. ST. TERESA COLLEGE
上午女校部及
下午男女校部
招收1972至73年度新生通告
簡介：本校爲一現代化標準校舍，課程及師資與著名天主教學校相同，管教嚴格，校風淳樸。又設有多種康樂活動，以期學生收到德、智、體、羣、美五育並進之效。更備有校車多部，接送各區學生，來往方便。
班別：英文小學P.1——P.6（升中試合格者可免試直升本校）
英文中學F.1——F.5（全部保送參加會考）
報名日期：即日起，額滿即止（假期照常辦公）
考試日期：在校內公佈
校址：九龍荔枝角美孚新邨百老匯道23A—23L
電話：K—715470，K—715494

眞理英文中學 招生
招F.1至F.5（會考班）新生
（一）特點A、本校管教嚴謹，校風淳樸，課室寬爽，設備完善，並有運動場。
B、曾參加升中試或升中試及格者可入本校F.1就讀，本校[illegible]外籍教師及特別津貼。
C、本校現設暑期英語及數學補習班新生均可免費入學。
D、凡香港華人足球聯會保送就讀本校之學生由該會每月津貼。
（二）校址：北角英皇道[illegible]街三八——四四號 電話七三七二[illegible]
簡章備索 校長徐紅霞

維新英文中學招生通告
本校續招英文中小學，及中文中小學暨幼稚園，
夜中學各級男女新生
試期：校內公佈
校長：周覺識
正校：九龍彌敦道四八三——四八五A號
分校：九龍大埔道二四〇——二四二號
分校：新界元朗社丹街七——十一號
電話：K八八二六九二 K八七三一九〇 〇一七六〇九六九

德明中英文中學 大學預科 招生
即日接受申請
中文中學：㊀香港中文大學入學試生 ㊁中華民國大專入學試生
英文書院：㊀香港中文大學入學試生 ㊁中華民國大專入學試生 ㊂倫大入學試生
中一至中四級：P.1至P.6小學一年至六年級
幼稚園：高初班
地址：九龍、旺角、奶路臣街十九號B
電話：八八四一六一——四綫
攜同中中或英中會考成績表，以憑核定入學資格。
攜同英中會考成績表，以憑核定入學資格
各級考試日期均在八月九日上午九時
簡章備索，假日照常報名
校長 鄺渭才

聞
元配 梁秀英女士 痛於公曆一九七二年八月六日上午八時廿分在九龍聖德肋撒醫院 魂歸天國享壽六十一歲 [illegible]九龍殯儀館 治喪 謹定八月八日下午一時大殮同日二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬九龍長沙灣天主教墳場 謹此報
杖期夫 梁櫟 孝男 孝女 鳳[illegible]
誼女 梁秋娜
泣告
治喪處：九龍殯儀館楓樹街一號A
電話：九三八四二九 九三八六二九 九三一八二三一——六

信興押聯合有限公司押業部停止營業啓事
本公司押業部定於公曆一九七二年八月六日，農曆壬子年六月廿七日停止營業，所有前押入全部貨物遷往九龍彩虹道一一〇號（新蒲崗大廈）[illegible]特此敬告
一九七二年八月六日
信興押聯合有限公司啓

聖璐琦 男女英文書院 招生
級別：中一至中五（F1—F5）港大，中大，倫大，預科班。
報名：即日開始接受申請
考試：考試日期八月十二日上午九時
校址：大道東山邊台1A（大道東九十九號旁適安街直上）電話：H732553 H732563
監督兼校長：李福杜
副校長：梅國彥

同濟中英文中學
招收英文部：P.1—P.6，F.1—F.5男女新生
中文部：小一至小六，中一至中六
校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）
報名：即日開始
試期：在校公佈 電話：H七二〇六一七
即日開始辦理政府補助學額入學手續，凡曾參加升中試者，本年得來校申請補助。
監督兼校長 翟逸樵

九龍 大同中學招生
班級：中一至中六，小二至小六F.1至F.6及夜中學各班級
報名：即日開始
考試日期：八月十二日上午九時（星期六）
校址：正校九龍塘村八十一號地段 分校九龍亞皆老街一一五號 電話：K八〇〇二四三 六四九六四〇
函洽：誠聘中學各科教師，應徵者請親筆詳歷函寄亞皆老街本校秘書處合則函洽。

聖維德英文夜中學招生
F.1至F.5（第七屆參加英中會考）
（F.3以上分文理科班）
八月九日開課
預科班 九月開課
校址：㊀堅道129—133 ㊁中環擺花街28—41號
電話：H447121

聖思定英文中學 招生
增設大學預科班
中學部：F.1至F.6（F.4以上分文理科班）（F.6分港大，中大及倫大班）
小學部：P.1至P.6（着重英文授教）
英文幼稚園高低班及預幼班
報名時間：每日上午八時至晚上九時 星期日及假期：上午九時至下午五時
考試日期：八月十二日
報名地址：㊀香港中環擺花街[illegible]本校
校監：胡永輝 校長：馮家彝

泰派乒隊赴平內幕

本報駐曼谷特派員乃汶良

春蓬督目

千乍納越

　泰國政府突于本（八）月二日宣佈，泰國桌球代表隊已經接受亞洲桌球聯盟和中共政權的聯合邀請，將於八月下旬出發，前往北平，參加由亞洲桌球聯盟主辦的亞洲桌球國際錦標賽，並謂此事已獲革命團批准，由警察總局中央審訊局局長春蓬警中將担任領隊，泰國隊並將携帶泰國奧林匹克委員會的請柬，邀請中共桌球隊于適當時間來泰作友誼賽。在記者招待會中宣佈此一使各方都感震動的消息的，是革命團副領袖巴博上將，他兼任三軍副統帥及陸軍總司令，也是革命團國家安全組主任，總管內閣中的內政，國防及情報等部門，同時，也是泰國奧林匹克委員會的主席。

　緊接著在第二天，有關當局又透露，革命團的當紅要員，財經實業組副主任乃巴實．千乍納越（巴實是名，千乍納越爲姓），將以泰國桌球隊顧問的名義，和巴博上將私人代表的身份，前往中國大陸。並說，泰國桌球隊在北平比賽後，將由北平逐返曼谷，而乃巴實．千乍納越（中文名許敎茂）于訪問北平之後，並將參觀上海等其他都市，暗示許敎茂雖和桌球隊同時出發，但返國的日期也許要稍爲延後。雖然革命團領袖他儂元帥和副領袖巴博上將，在分別証實許敎茂之訪問中共，亦已獲得革命團的批准時，都曾强調此行絕無政治作用，但一般人認爲，以一革命團中主管財經實業的大員，用顧問名義隨隊前往中國大陸，實較桌球隊本身之訪問北平，意義更不尋常，僉認至少必有與中共試行談判，以謀建立實易關係的意圖在內。

　許敎茂爲第三代華裔，小學及中學就讀于僑辦的黃魂學校，現年五十七歲，一九零五年出生于泰國東部的北柳府，原籍廣東潮州，後來畢業於曼谷法政大學法律系，執業律師。許氏戰前曾在上海暨南大學華僑班深造，所以不僅能說一口流利的潮州話和國語，而且能講一些上海話。他曾任民選議員（一般稱爲人民代表）多年，先後担任過合作部副部長，國王任命的上議員和經濟部副部長等官職，現任革命團財經實業組副主任（主任爲乃樸沙拉信），實際上主管經濟部全盤部務。

　在政治淵源上，許敎茂原係十餘年前紅極一時、當時身任內政部長兼警察總監乃炮警上將的親信，現在則爲巴博上將得力的助手和財經方面的代表。尤其在去年十一月十七日革命團發動政變以前，他幾乎是乃巴博在國會中的代言人，使巴博和執政黨國會議員，甚至與獨立派議員之間，維持融洽良好的關係。

　許敎茂目前仍是泰國最大的官商合辦的盤谷銀行的董事，並爲由巴博担任董事長的盤谷銀行董事會的秘書。同時，他與盤谷銀行總裁——僑領陳弼臣，更有極深厚的交誼。他雖然公務繁忙，但他廿餘年前手創的羅努吉律師樓，仍然在承担法律方面的事務，不過他已另聘大律師代爲主持，自己很少問事。

　據消息靈通人士透露：這次泰國桌球隊之赴平比賽，完全出于中共之積極主動。在今年春間，由中共一手扶植的亞洲桌球聯盟提出邀請時，泰國曾以兩點理由加以拒絕：其一是泰國爲屬諸自由世界的亞洲桌球協會的會員，而非亞洲桌球聯盟的會員，故不便接納邀請；第二、泰國桌球總會的庫存現金極爲有限，由於經費不足，致無法接受邀請。可是最近幾個月來，中共通過日本及錫蘭桌總的奔走，一方面答應泰國桌球隊之來回旅費及食宿費用，全部由中共負担；一方面又敎促亞洲桌球聯盟迅速發出會籍証明書，于七月廿六日起承認泰國桌球總會爲其正式會員，而使得泰國當局不得不接受他們的邀請。

　這一由亞洲桌球聯盟主辦的亞洲桌球錦標賽，定于九月二日在北平揭幕，十三日結束，爲期共十四天，比賽節目分爲九項，泰國準備以五名男選手參加男子公開組，四名女選手報名女子公開組，另有青年組，泰國隊將有男女選手各兩名，球員總計十三人，職員方面，除春蓬警中將及許敎茂分任領隊顧問之外，將由偵緝部警官哥逸中校出任秘書，泰國桌球總會秘書訕滴樽任管理，連同軍醫及聯絡員一人，職員共有六名。

　據春蓬警中將和許敎茂四日在聯合記者招待會中宣佈，泰國桌球隊將于八月廿四或廿五日出發，廿六或廿七日抵達北平，由曼谷到北平，現有兩條途徑：一條是由曼谷先飛緬甸，然後由仰光乘法國航空公司飛機經廣州前往北平；一條是先到香港，乘火車前往廣州，再乘飛機赴平，究竟選擇那一條，據春蓬警中將說，將視中共寄來的機票如何安排，再行決定。

　由泰國桌球隊之訪問大陸，以至許敎茂之隨同前赴北平，乃是近兩年來泰國擴與中共接觸而採取之第一步具體行動，雖然曼谷與北平之間的阻碍甚多，要談所謂建交的問題爲時尚早，但此舉所引起的反響及其今後所將產生的連鎖反應，却不能加以忽視。

　第一，自從中共于去年冬天進入聯合國以後，旅居泰國的華僑，無論在心理上與行動上，都感到惶惑動盪，去年十一月的政變，本已使僑社稍歸安定，可是桌球隊之訪問大陸，又將使華僑社會陷于惶恐與不安。

　第二，許敎茂爲革命團之財經主管，在未來新政府中，已內定出任經濟部長，據說，他此行赴平，携有幾項方案，準備和中共當局，甚至與周恩來舉行談判，以謀緩和東南亞，特別是泰國方面的局勢，許氏將要求中共停止支援泰共在泰國進行顛覆破壞活動，並建議雙方試圖建立貿易關係，交換高階層訪問。

　第三，儘管當局强調體育與政治無關，但可預見的是，繼桌球隊訪問北平之後，泰國的其他體育團體，特別是羽球總會屬下的羽球代表隊，也可能隨後訪問大陸。此類團體的交互訪問，以及貿易關係的試行建立，均足以撤毀泰國近十五年來所辛苦建立的反共堤防。如果在曼谷北平未來的交往是福是禍，仍未能預見的今天，泰國的軍民中的基本反共精神先行崩潰，其影響的深遠與後果的嚴重，是不難想見的。

圖片說明：將於八月下旬前往北平參加邀請賽的泰國乒乓球代表領隊春蓬警中將（左）和顧問乃巴實千乍納越，八月四日在記者招待會上。（乃汶良攝）

台省上半年外貿巨幅擴張
進出口貨值創新紀錄
工業增產爲近年之最

【台北七日中央社電】經濟部長孫運璿今天表示，今年上半年，台灣經濟發展仍保持蓬勃成長現象，其中特別顯著的是對外貿易巨幅擴張，進出口貨值再創新紀錄，國內外投資維持近年來的增長狀況，工業生產增加更爲快速，增加率爲廿年來所僅見。

　孫運璿說，雖然今年上半年農業生產仍顯遲滯不前，但如下半年不再發生重大災害，相信本年經濟成長率，仍可超過百分之八點五的計劃目標。

　孫運璿今天在中國國民黨中央聯合總理紀念週中，以「台灣經濟發展現勢及應變準備」爲題，作專題報告。這次紀念週是于上午九時在中山堂中正廳舉行，由中央評議委員楊亮功主持。

　孫部長在報告中指出：今年上半年由于氣候及災害關係，部份稻作及特用作物受到損害，根據初步估計，農作物與上年同期比較，略有減產，漁業及畜牧則均告增加。

　在工業生產方面，今年上半年工業生產成長迅速，總指數據初步估計，較去年同期增長百分之廿七點一，在華僑及外人投資方面，上半年核准僑外資五十一家，合計投資金額三千四百餘萬美元，在對外貿易方面，上半年對外貿易總值共達廿五億一千八百廿萬美元，較去年同期增加八億九千五百八十萬美元，即增加百分之四十八點八。

　孫運璿說：自從去年尼克遜宣佈訪問中共及我退出聯合國以來，我外交處境雖然受到了重大挫折，可是我們的經濟情況不但未受影響，反而加速的成長和發展，這不僅進一步的充實了我們的國家潛力和應變能力，同時更增强了我們的信心。

東南亞區中立化提議
泰國已予拒絕
認爲此種中立不能保障和平

【曼谷七日合衆國際社電】泰國今日拒絕將一東南亞地區中立化的提議，泰國認爲這樣並不能夠幫助中南半島戰爭的結束。

　泰國執政的政務委員會副主席巴博將軍說：印尼、馬來西亞、及星加坡等國家可以宣稱爲中立，因爲它們皆遠離戰爭地點。

　巴博在一個記者招待會中說：「但在泰國由於共黨不斷的滲透入侵和製造叛亂，使到它不能夠採取中立，所以我們並不同意此種特殊的中立。」

　東南亞國家協會，其中包括有泰國、星加坡、印尼、馬來西亞及菲律賓，已通過一項議案，該項議案爲將東南亞地區，在强國的保證下，成爲一個中立地帶。

　巴博說：如果交戰國願意和平談判，東南亞會有和平的日子，它們大可以引用現時南北韓的例子，用和平談判的方法來解決他們之間的難題。

　他續說：「如果北越與南越決定倣效南北韓，對於結束中南半島衝突的可能性，是可以預見的。」

　他並說：「泰國祇希望和平，它不會破壞別國的主權。」

美在南越兵力尚餘四萬四千

【西貢七日美聯社電】美軍司令部星期一日宣佈：美國在南越的兵力，在上星期減少了一千四百名，而達四萬四千六百人。

　該數字是到上星期四日爲止的，美軍在過去四星期內撤退了五千六百人，以達到尼克遜總統的目標，在九月一日時，在南越美軍人數是三萬九千人。

　此外，尚有一萬名海軍、海軍陸戰隊及空軍部隊，是並不包括在現時統計數字內的，該等支持中南半島戰爭的人員是來自越南海岸外及以關島和泰國爲基地的艦隻的。

紀念中東停火兩週年
埃宣佈俄顧問經已完全撤退

【開羅七日合衆國際社電】埃及今天宣佈蘇俄軍事顧問撤離本國經已竣事，來紀念中東停火兩週年。

　埃及唯一政黨阿剌伯社會主義聯盟中央委員會第一書記馬里在週末發出上項宣佈。

　馬里對一個政治集會說：蘇俄軍事顧問撤退經已完畢，祇有一批人數有限的教練留下來，作爲一個有限的短暫時期。

【開羅七日美聯社電】半官方的「金字塔日報」今天報導：俄共書記長布里什涅夫拍發重要電報給沙達總統，邀請是爲與蘇俄領袖舉行高峯會議事鋪路。

　沙達於七月十八日要求舉行上項高峯會議，一面又宣佈把蘇俄軍事顧問一萬至二萬人逐出本國。

　布里什涅夫的電報，表示十分看重阿剌伯與蘇俄的友好關係，和强調鞏固這種關係的重要。

南洋商報一職員已被星政府驅逐
廿四小時內離境

【星加坡七日路透社電】此間政府已驅逐「南洋商報」一名行政人員出境，該報被驅逐出境的行政人員，於去年時和其他三人被拘留的，因該報被指爲共黨主義宣傳。

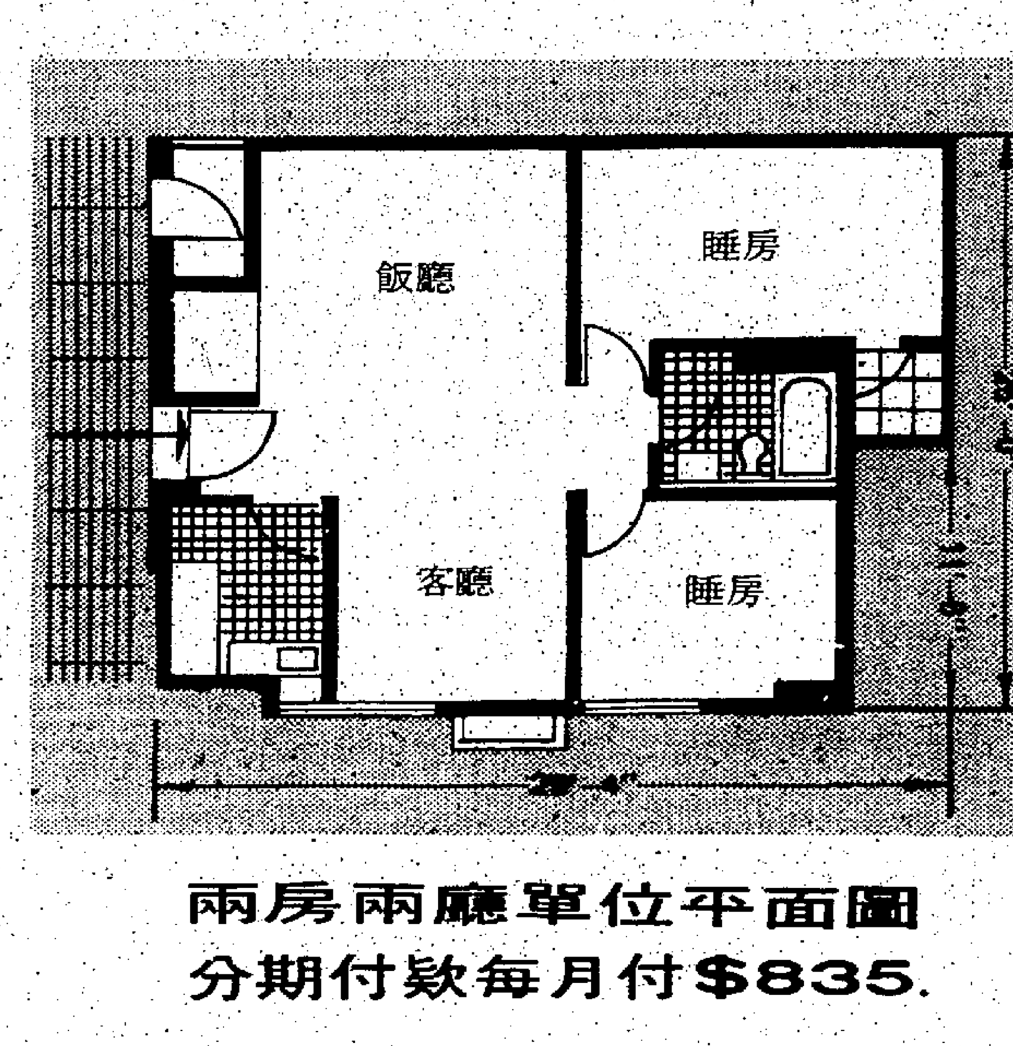
　該報社長李茂成今日證實該報的公共關係主任和發行經理郭隆生在上星期六日接到離境的通知書。

　他說：「郭氏被移民局認爲是不受歡迎人物，但移民局却未說明任何理由。」

　郭氏的居留證至一九七三年一月二十五日方滿期，但在上星期六日，他的居留証有效期已立即被取消，並着令郭氏於二十四小時內離境。

　李氏續說：郭氏爲馬來西亞的公民，他已於昨日前往吉隆坡，並將會在該處南洋商報辦事處供職。

高尚人家·理想居停



兩房兩廳單位平面圖
分期付款每月付$835.

美孚新邨　第四期　開始預售

美孚新邨處處爲住戶設想，屋內設備齊全，住戶們只要搬進應用的傢俬，便可以住得舒舒服服。下列各項設備，均預先安置，一經完成，即可入伙，買客可節省數千元，減少不必要之消費。

1.電氣設備：入牆粗幼電線及燈位插蘇齊全，電話，鷹的呼聲及電視等總綫均早已安裝申請即可應用。
2.石油氣：採用中央供應系統，經地下喉管至石油氣錶，供應廚房及浴室。方便，經濟，清潔，火力强，爲美孚新邨特點之一。
3.冷熱水喉：熱水喉預先安妥，加上熱水爐即可應用。
4.不銹鋼洗碗盆：每個廚房設置不銹鋼洗碗盆，美觀耐用。
5.精美鏡箱：各浴室內設精工特製鏡箱，方便實用，此外，還配有雅觀的毛巾架。
6.强力鋁窗：新邨內全部窗戶皆採用新型設計的鋁窗，永不生銹，永不必髹漆，經常保持光潔如新，而且內鑲强力鋼條可防160哩時速之强風。
7.花盆：每戶客廳安裝長窗，窗底設有彩色花盆，遠眺海港景色，近賞應時花草，置身其中，誠令人心曠神怡。
8.晒衣架：各晒晾騎樓，均裝有晒衣架。
9.垃圾槽：每層樓均裝置垃圾槽，便利省時，徹底解決垃圾桶塞滿走廊之嚴重問題，保持樓宇清潔美觀。

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老滙街二號A一樓　電話：K-711351-4
尖沙咀天星碼頭售樓處　電話：K-676708

申請入英籍啓事

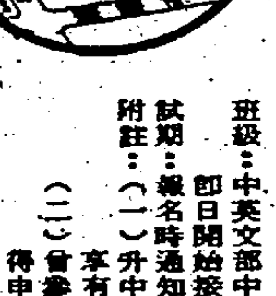
陳秀蓮（CHEN HSIU LIEN）又名陳秀蓮（CHING CHEN HSIU LIEN）又名楊陳秀蓮（YEUNG CHEN HSIU LIEN）又名余陳秀蓮（YU CHEN HSIU LIEN）現住香港北角英皇道二七九號泉都大廈七樓Ｏ座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告之此啓

高雷中學　擴班招生

一、宗旨：本校爲配合香港工業社會發展需要，首創以不牟利爲目的之半工讀日中學。
二、特點：（A）學生可利用半書讀餘時間從事工作，體驗工業社會更實際之生活知識。
（B）學生是否願意工作，於申請入學時自行決定，已有，或不願工作者均可就讀。
（C）需要校方協助安置工作者，視其工作能力，每月可獲得相當報酬，養成其自助，自立精神。
（D）有普通中英文中學標準課程，適應至中五F．5學生參加中學會考。
三、招收班級：中文部中一至中三，英中F．1。
四、考試日期：報名時通知，持有升中試証件者優先取錄
五、校址：九龍界限街一八三至一八五號。電話：K三六三八二三
歡迎工業界鼎力支持，給予學生工作機會。

監督　龐鼎元　校長　凌啓韋　副校長　吳源冕

嶺東中學　愛丁堡英文書院　日夜校招生



班級：中英文部中小學暨幼稚園　即日開始接受新生入學申請
試期：報名時通知
附註：（一）升中試合格可入本校F1就讀享有政府資助學費直至F3
（二）曾參加升中試者，優先取錄並得申請特別津貼
校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）
電話：[illegible]

香港樹仁書院　招生

政府註册不牟利

＊凡香港大學或中文大學入學試合格者可免筆試
宗旨　培養優秀青年致力社會服務
特色　師資特別優良　學術氣氛濃厚　課程編排新穎　師生關係親切
系別　法商、文史、外文、新聞、社會社工、會鎖、工管各系一年級新生及二年級轉學生
大學預科F6（中文大學班）文、理組學生
報名　自即日起上午九時至十二時　下午二時至七時
考試日期　八月十一日
地址　跑馬地成和道八十一號　電話733123　748738
＊附告①設獎學金一〇〇名授予品學兼優者
②成績優異生得保送美國路易士安納州立東北大學及其他大學。
校董會　主席　黃立平議員　副主席　丁熊照OBE　校監　胡鴻烈　校長　鍾期榮博士

香港樹仁書院　通告

　本校英文中學部自宣佈招生以來，荷蒙家長信賴，學生愛護，申請入學者極衆，經嚴格取錄及面試甄審後，F1—F3全部名額已告滿，而報名者仍衆，玆爲適應學子之需求，採變通辦法如下：
　①F1—F3分上、下午班（上午班已全部滿額，只招下午班生。）
　②F4—F5採全日制，尚有少數餘額。
入學考試定於八月十四日舉行，凡已領取入學申請表而尚未交回者，希從速交回。
　③大學預科（F6）亦分上、下午班，由資深教師專責指導準備中大入學試。凡已報名各生，一俟會考放榜，即行個別接見甄審；如未報名者，須俟有餘額時始予接見，幸祈見諒。
＊大專部入學考試定於八月十一、十二兩日舉行，經已分函通知，惟恐或有遺漏，故凡已報名者，均希注意依時返校應試爲要。

聖本篤英文書院
ST. BENEDICT'S COLLEGE

天主教

校址：太子道348號（近法國醫院）
電話：649672

歷年參加英文中學會考成績優良

本校課程及師資與著名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，聖堂傳道員駐校教授要理及訓導學生品格。

招收男女新生通告
班級：中學部：F·1—F·5（會考班）
小學部：P·4—P·6
報名日期：即日起上午九時至下午五時

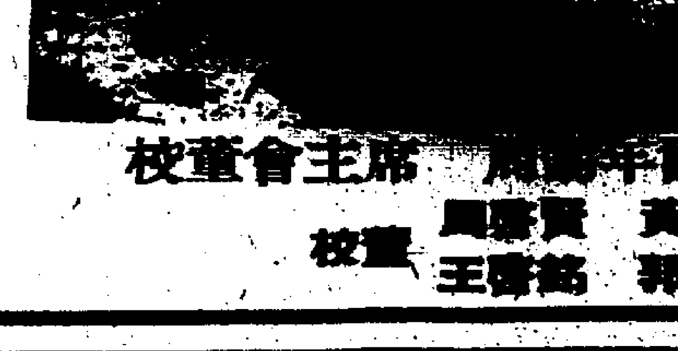
一、爲使新生與本校水準一致起見，特設新生免費暑期補習班。
二、課室寬爽，實驗設備完善，並有運動場。
三、備有校車接送。

金山輪船公司
高級船員訓練班招生（華聯書院承辦）

宗旨：本班歷屆畢業生，經已先後分派本公司所屬各輪船服務。茲爲適應本公司業務擴展需要，繼續培養優秀航海人才，續招第九屆航海科及第二屆輪機科新生，仍由航海教育名家鄧意來教授負責訓練全責。
名額：航海科及輪機科各三十名。
資格：中英文中學畢業或具同等學歷，有畢業或會考成績單，年齡在廿五歲以下，體格健全，身家清白者。
受訓時間及待遇：受訓期限爲九個月，受訓期內，免收學雜費，修業期滿，經考試合格，即由本公司派往所屬各輪實習，實習期內，除供膳宿外，另給津貼，每月港幣二百元，六個月後每月五百元，一年後每月七百二十元，實習期中考取船員証書者月支一千零八十元，或派充實職時，即按本公司規定待遇支薪，嗣後按級晉升。
報名日期：自八月七日起至八月廿日止。
報名手續：須交二吋半身相片三張，並交驗學歷或會考成績等証件及身份証，並交報名費三元，填寫報名表換取准考証，經評定合格者，即行個別通知面試。
報名地址：九龍渡船街文苑樓廿四號三樓電話K859884詳章備索

博雅書院
BERNARD COLLEGE

校址：九龍又一村達之路十號　電話　800241—2
招收上下午班男女新生



招收FORM1—6
報名：每日上午九時至下午五時
考試：八月十一日（上午九時）
大學預科GCE班
科目：英文、地理、歷史、物理、化學、生物、數學。

校董會主席　[illegible]年爵士
校董　[illegible]
校長　王錦釗
副校長　[illegible]

特別啓事：

　本校校董會已禮聘著名敎育家王錦釗先生（MR George Hong Chov）任本校校長。
　王錦釗先生爲香港大學學士，一九四〇年畢業，並獲著敎育文憑，曾在本港及澳洲等地從事敎育工作凡三十餘年。
　王君之中學數理化敎科書著作甚豐，其中大部份爲本港各中學選用。

廣東黨委會革委會
寫「八一」慰問信
大捧廣州軍區
表面歌頌毛路綫實際捧軍隊
林黃系山頭不動八一全亮相

【本報訊】七月卅一日廣東電台廣播：中共廣東省委員會、廣東省革命委員會，給全省解放軍指戰員的慰問信。

親愛的同志們：

在全國億萬軍民，滿懷革命豪情，熱烈慶祝解放軍建軍四十五周年的時候，我們代表全省人民，向駐我省海陸空三軍全體指戰員，表示熱烈的節日祝賀和親切慰問。

解放軍是毛親自領導和指揮的，用馬克思、列寧主義、毛澤東思想武裝的無產階級革命軍隊。四十五年來，解放軍，在毛××建軍路綫指引下，限制了各種形形色色的資產階級軍事思想和機會主義路綫的干擾和破壞，不斷發展成長壯大，在與國內階級敵人長期鬥爭中，英勇頑強，應盡艱辛，取得了一個又一個偉大勝利。「解放」以後，在鞏固無產階級專政作出貢獻。經過長期的鬥爭考驗，今天，人民解放軍比任何時候更加堅強團結，無住不勝。

駐我省解放軍，以全心全意為人民服務的革命精神，同全省人民一道，緊密團結，共同奮鬥，為捍衛南大門，為社會主義革命和建設，作出重大貢獻。特別在尖銳階級鬥爭和兩條路綫鬥爭中，團結在以毛為首的黨中央周圍，同劉少奇一類騙子，進行堅決的鬥爭，粉粹了他們一伙妄圖改變黨的基本路綫，復辟資本主義的反革命陰謀，英勇地捍衛了毛革命路綫，為全省人民作出表率榜樣。

廣大指戰員，在鬥爭中，不斷提高執行毛××革命路綫的自覺性，發揚我軍優良傳統，加強部隊的軍事素質和政治素質，使部隊出現嶄新面貌，全省人民，都為子弟兵取得偉大成就，而感到由衷高興。

同志們，當前，國內外形勢一片大好，但是，帝國主義和社會帝國主義的本性，絲毫沒有改變，他們更絲毫沒有放棄對我國侵略和顛覆的野心，國內階級敵人亦不停搗亂和破壞，我們全省軍民，務必要遵守毛××關於提高警惕的教導，團結一致，扎扎實實做好反侵略戰爭的準備，加強無產階級專政，堅決粉碎帝國主義，社會帝國主義一切侵略，顛覆陰謀，堅決打擊反革命份子的破壞活動，保衛「社會主義祖國」（按：這段大可注意，毛共若怕蘇俄在廣東的活動）。

大喊團結要緊
展開批修整風

強，路綫是個綱，綱舉目張，全省人民，要遵照毛××的教導，深入進行路綫教育，開展批修整風運動，不斷提高階級鬥爭、路綫鬥爭和無產階級專政下繼續革命的政治覺悟，提高識別真假馬克思主義的能力，認真開展學大慶，學大寨，學解放軍的群衆性運動，發揚自力更生艱苦奮鬥的革命精神，抓革命，促生產，促工作，促戰備，將鬥批改搞好，將工農業建設搞好，將民兵建設搞好，進一步增進軍民、軍政團結，為發展革命大好形勢，支援世界革命，作出更大貢獻。

偉大的……解放軍萬歲！

偉大的、光榮的、正確的……共產黨萬歲！

馬克思主義、列寧主義、毛××思想萬歲！毛××萬歲，萬萬歲！

編者按：廣東黨委與革委這封慰問信，在開頭祇輕描淡寫地表示毛軍事路綫限制了各種資產階級軍事思想，和機會主義的干擾破壞，這話亦甚露骨，用「限制」一詞，既被動，又勉強，說明毛的軍事思想不是唯一正確。廣州軍區在紀念「八一」隆重集會中，林黃四野系的軍事頭頭，幾乎全部露面，幷未整肅，暗算，祇有劉興元例外，劉至今不明何去？誠然，即使去掉一名劉興元，實在也不足以影響大局，黃永勝舊同僚、部屬仍人才濟濟；虎視眈眈。計廣州軍區在「八一」所出現的林黃班子人馬，有丁盛、孔石泉、揚梅生、任思忠、詹才芳、粟健民、邱國光、江燮元、陳海涵、孫卞卿、歐致富、蕭元禮、黃榮海、楊樹根、方殺華、張泉羅、蘇克之、陳德、白平、段德彰、龍道權等。觀此班底，廣州四野山頭，似乎不為毛所動，仍穩如泰山。看來，老毛對廣州軍區確實深感棘手，可以說是一個心腹大患。

從廣東歡問信和廣州軍區的隆重集會，說明大陸當前局勢，仍未「撥挺」，林案亦不可能就如此草草了結，共軍的內部團結和軍區要對老毛的効忠態度，首矛盾依然存在，今後局勢的演變，仍未可預料，單以廣州、福州兩大軍區為例，對毛共中央的表態實在就很成問題。

代郵：「北京客」先生：來信收到多日，多謝你提供寶貴的資料和意見，幷希望能與我們聯繫。編者

掛鈎支農新花樣
槍桿仍要指揮黨
共軍福建部隊頂回老毛最新指示

【本報訊】七月卅一日福建電台廣播：福建前綫部隊，發揚我軍既是戰鬥隊，又是工作隊、生產隊的優良傳統，採取與社隊掛鈎的形式，積極從事羣衆工作，幫助地方搞好社會主義革命和社會主義建設，受到人民羣衆的熱情讚揚。

廣播稱，福建前綫部隊的掛鈎支農工作，是從一九六九年開始的，前綫部隊領導機關和各級黨委，十分重視這項工作，組織幹部戰士學習古田會議決議，和「五．七」指示，批判劉少奇一類騙子的資產階級軍事路綫，進一步明確我軍的性質、宗旨，和任務，把從事羣衆工作，是執行毛建軍路綫的實際行動。

共軍連隊下農村　親自揪「階級敵人」

廣播稱：前綫部隊在掛鈎工作中，堅持以路綫為綱，把搞好路綫思想教育放在首位，他仍和地方幹部一道，辦夜校和各種類型學習班，通過階級鬥爭實際，認真讀馬列毛的書，堅決走社會主義道路。

廣播稱：支左模範觀宗義生前所在某部三連，和晉溪公社銀河大隊掛鈎，有一段時間，這個大隊對階級鬥爭的長期性認識不足，放鬆了階級鬥爭，一小撮階級敵人，趁機散佈流言蜚語，破壞革命和生產，三連掛鈎人員了解到這種情況，便組織幹部社員學習，狠批劉少奇一類騙子散佈的階級鬥爭熄滅說，發動羣衆主動揭發了暗藏反革命分子。

廣播稱：前綫部隊掛鈎人員，還注意幫助社隊領導班子的建設，某部一連了解到駐地大隊黨支部步調不一致，就派副連長和宣傳隊幫助駐地生產大隊舉辦學習班，學習階級鬥爭和加強團結的論述。認識提高以後，大隊面貌有了改變。

軍隊掛鈎人員　甚麼事情都管

廣播又稱：掛鈎人員，經常幫助社隊走社會主義道路，發展集體經濟，批判資本主義傾向。福州建寧公社，以前受劉少奇一類騙子「以錢為綱」黑貨的影響，忽視糧食生產。文革前，這個公社向國家要了大批糧食，掛鈎人員來到這個公社，便組織幹部羣衆學習「以糧為綱，全面發展」的方針，正確處理糧食與副業生產的關係，搞好糧食生產，和多種經營，擴大耕地面積。

廣播稱透露：閩候縣城門公社，過去受劉少奇一類騙子，對辦企業單純盈利觀點的影響，如農業的方向不明，掛鈎同志就和當地幹部社員，學習辦企業為農業服務的明確方向，認真辦好農機廠，副食品加工廠等，促進農、林，牧副漁，五業發展。

廣播最後稱：福建前綫部隊在與駐地社隊掛鈎工作中，還注意虛心向地方幹部學習，向人民羣衆學習，貫徹「解放軍學全國人民」的教導，攪好軍民，軍政團結，不斷提高部隊的政治素質和軍事素質，提高執行毛××無產階級革命路綫的自覺性。

三支兩軍復活　老毛此路不通

上述福建電台廣播關於共軍前綫部隊採取掛鈎辦法，從事與駐地社隊農民，進行羣衆工作的活動，這是一項新嘗試，也是變相控制監管地方幹部的槍指揮黨的一種形式，值得研究重視。

為甚麼掛鈎支農？「掛鈎」本身意味着甚麼？問題很明顯，共軍在地方仍有相當大的權力，「八一」前夕，福建廣播如此重大新聞，意圖何在？是證明三支兩軍仍然高踞首位？抑是重新強調「槍指揮黨」，對比大陸各省情形，共軍軍管或在地方的任務早已丟到一邊，且大力號召共軍要服從地方，要在地方黨委統一領導下，向地方幹部學習（如湖南「八一」社論所述）。但福建居然以掛鈎支農形式，牢牢掌握刀把子，握地方黨組織于施鳯地位，可見福建在執行老毛路綫政策，根本背道而馳，同時亦反映了韓先楚、王建安（福建共軍頭目）居心叵測，對中共的態度曖昧不明，本報在日前發表福建紀念「八一」通知亦提到此事。

農民經濟掛帥　軍隊加強控制

從上述掛鈎事實來看，福建地方黨組織及農村所存在的問題極其嚴重，農村階級鬥爭時緊時鬆，幹部不團結，黨支部步調不一致，有的公社大隊堅持「以錢為綱」，走資本主義道路，忽視糧食生產，「重副輕農」，銀紙至上，辦企業亦以單盈利觀點着眼，凡此種種，一句話是資本主義復活，人民討厭社會主義集體經濟。這就充分証明中共農村政策，根本失敗了。在無可奈何情況下，福建當局祇好派遣共軍掛鈎支農，以槍桿子壓服羣衆。

中共要求各地機構
管好學生暑假期間
居委會、學校、家長三管齊下

【本報專訊】中共對於學生的假期活動和過去一樣，最近也下令他們的各級組織，要進一步嚴加管制，使他們在假期內，不能有自由活動，祇能按照毛共的規定去生活。在具體的方式方法上，是用種種政治活動，和種種洗腦措施，去塡滿他們的假期，使他們在假期中，除了接受毛共的硬性洗腦和赤化外，不能夠深入接觸社會實際和有任何自由活動的機會。毛共此種做法，見於北平人民日報下面這篇報導，該報導說：

中、小學快放暑假了，怎樣用毛澤東思想加強對青少年的教育，引導他們過一個有意義的暑假，這不僅是學校的責任，也是社會和家庭的一項重要工作。

最近，我們居委會召開了會議，研究了管好學生暑假生活的計劃：

一、組織學生進行社會調查，向他們講街史、家史和革命鬥爭史，讓他們參觀階級教育展覽，開展憶苦思甜活動，幫助他們提高階級覺悟，增強階級鬥爭觀念。

二、組織學生認真讀毛的書，開展革命大批判，參加街道、居委會的讀書會和大批判、小評論會，幫助他們提高路綫鬥爭覺悟。

三、組織學生到城郊大隊參加生產勞動，學習秋熟作物田間管理的知識，學習貧下中農的優秀品質，組織他們參加居委會打掃衛生等公益勞動，或搞些義務勞動，如幫助烈軍屬、五保戶。通過這些活動，培養他們從小愛勞動、努力為人民服務的好思想。

四、教育學生為革命學好文化，組織他們溫習功課，完成學校佈置的暑假作業。

五、開展有益的文娛體育活動。組織他們閱讀革命書籍，聽、講革命故事，學唱革命歌曲，排演小型文藝節目；請民兵組織他們開展些軍事訓練和游泳活動。

歡迎來信　歡迎投稿

「大陸新聞」版，以真實報導大陸的各方面動態為主要內容，希望通過這些報導，幫助本報廣大讀者認識今日大陸各方面的情況。而要達到這個目的，必須得到廣大讀者的支持協助，因此我們歡迎讀者來稿。我們歡迎下列來稿及來信：

一、報導家鄉實況，人民生活；他們的生活和願望。所見所聞，最好是親身經歷。

二、報導中共政權的動態、內幕性的揭露和背景材料的介紹。

三、故鄉來信，信內的人名地址如不願發表，本報負責嚴守秘密。

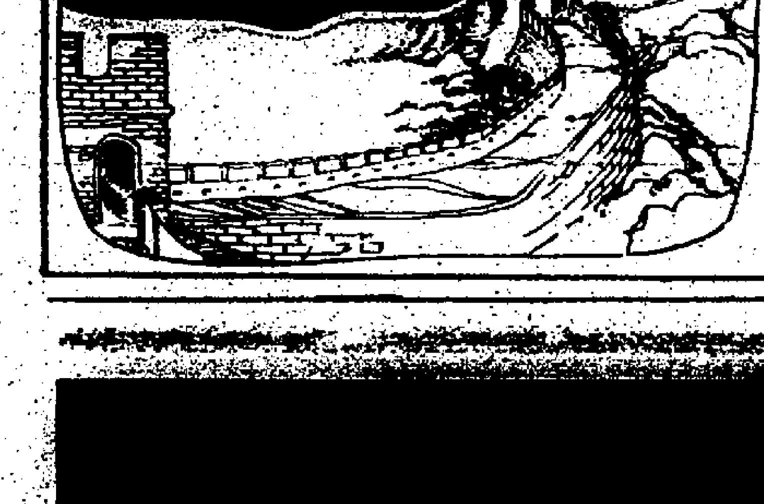
四、對中共政權的分析與論述，但字數不超過一千五百字為佳。

來信及來稿刊出後，奉致稿酬。

來稿請寄本報「大陸新聞版」收。

廣州東山介紹
管理青年經驗
幾年下來積累了經驗　介紹三點在全市推廣

【本報專訊】為了把大陸青少年的暑期生活也管制起來，中共各地的有關部門，正在互相介紹經驗，企圖把這種管制，抓得更緊。下面這篇刊載於七月廿九日北平人民日報上的報導，就是廣東省廣州市的「東山區聯合報導組」，透過人民日報向全大陸介紹的一篇所謂「好經驗」。從這篇所謂「好經驗」中，我們不但可以看到，中共對暑假的控制方法與內容，更可以透過這篇報導，看到大陸青少年的暑期生活。這篇報導的內容如下：



「廣州市東山區東湖街黨委，以階級鬥爭和路綫鬥爭為綱，大力抓好學生的假期生活。街黨委組織了一支以退休老工人為骨幹的校外輔導員隊伍，成立了校外教育小組，對青少年進行思想和政治路綫教育，促進了青少年的健康成長。」

「東湖街黨委為了使青少年在假期中過得有意義，有收穫，主要是對他們做好下面幾方面的教育：」

「第一，進行階級教育和路綫教育。這條街的校外教育小組，針對青少年的思想情況，聯繫社會上階級鬥爭現實，請老工人、老街坊講廠史、街史、家史和個人翻身史，幷組織青少年參觀階級教育展覽會和進行社會調查，使他們懂得舊社會的苦，珍惜今天的幸福生活。同時，街黨委還結合階級鬥爭的新動向，講階級敵人拉攏腐蝕青少年的事實，不斷提高他們的階級鬥爭、路綫鬥爭覺悟，增強抗腐蝕的能力。」

「第二，進行革命傳統教育。請曾經參加過二萬五千里長征和『二七』大罷工的老幹部、老工人向青少年講革命前輩的光榮傳統；請解放軍講戰鬥故事；請上山下鄉知識青年講在廣闊天地鍛煉的體會；引導青少年開展『學英雄，走革命道路』的活動，促進他們樹立無產階級世界觀。」

「第三，進行無產階級的紀律教育和安全教育。校外教育小組在對青少年進行路綫教育的同時，經常給他們講加強紀律性的道理，批判劉少奇一類騙子煽起的無政府主義思潮，使他們懂得紀律是執行路綫的保証。」

「校外教育輔導員根據學生的年齡特點，組織他們開展豐富多采的文體活動。例如講革命故事、打乒乓球、踢毽子、跳繩、拔河等，還組織他們看電影、電視和學辦文藝宣傳隊等等。」

「幾年來的實踐，使東湖街黨委深深體會到：用毛澤東思想教育青少年一代是一項長期任務（按：這就是須要長期控制）。關心學生的假期生活，是黨委的責任。今年暑假到來之前，他們就對抓好青少年的暑假生活作了詳細的研究，放假前一個多月，黨委就召開了會議，制訂了暑假校外教育的計劃，舉辦了校外教育經驗交流會和校外輔導員學習班，擴大了輔導員隊伍。」

辛康納利 主演

王羽自編自導自演　獨臂拳王

千秋 馬戲 "TRAPESE" 除死敢路

十四女英豪

花了謝　紀寶如　李菁　主演

一律二元四角　優待學界

WALT DISNEY'S 101 DALMATIANS

唐山五兄弟

賓虛

鬼馬丞相

同時爆滿今天五場

郭清江　花了謝

今天五場獻映

雷利士提麥連

十四女　英豪

血愛

血海　食人鯊

第廿一天今天五場

第二週映

IN TOKYO

共破十二項世界紀錄
美國世運泳團 選定五十二人

【綜合芝加哥電訊報導】本屆美國世運游泳隊，由五十二名選手組成，男子廿四，女子廿八名。他們是經過四天在芝加哥選拔賽，而獲得出席世運權利的。茲錄名單如下：

（男子）

一百公尺自由式——史必芝、希頓里治、梅菲。
二百公尺自由式——史必芝、根特、泰萊。
四百公尺自由式——麥布蓮、戴蒙、根特。
一千五百公尺自由式——戴蒙、諾夫威、波頓。
一百公尺背泳——艾維、史譚姆、梅菲。
二百公尺背泳——艾維、麥基、史譚姆。
一百公尺蛙式——韓佩、布魯斯、查菲特。
二百公尺蛙式——祖比、高利拉、韓佩。
一百公尺蝶式——史必芝、艾格、希頓里治。
二百公尺蝶式——史必芝、白賀斯、荷爾。
二百公尺個人四式——荷爾、富尼斯、麥基。
四百公尺個人四式——荷爾、麥基、富尼斯。
另三名祗參加接力賽選手——康尼利、菲費士、廿霖拉。

（女子）

一百公尺自由式——甘柏、芭芭索夫、妮絲倫。
二百公尺自由式——芭芭索夫、羅美韓瑪、瑪素爾。
四百公尺自由式——羅美韓瑪、芭芭索夫、韋莉。
八百公尺自由式——夏碧茄、西蒙絲、羅美韓瑪。
一百公尺背泳——芭羅特、阿活特、慕兒。
二百公尺背泳——芭羅特、阿活特、史姬娃絲。
一百公尺蛙式——卡爾、韋達莉、美歷絲。
二百公尺蛙式——史觀菲特、克莉雲嘉、朱契兒。
一百公尺蝶泳——蒂多美、丹妮爾、舒妮達。
二百公尺蝶泳——慕兒、高莉拉、丹妮爾。
二百公尺個人四式——韋達莉、活絲、芭特絲。
四百公尺個人四式——蒙歌瑪莉、芭特絲、韋達莉。

男子史必芝最出色 獨取六金牌可實現
女子自由式夏碧茄威脅澳洲歌特

【綜合芝加哥電訊報導】爲期四天的美國世運游泳選拔賽，共打破了十二項世界紀錄，男子佔七項，女子五項。其中最出色者，爲廿二歲的史必芝，以五十一秒五，創下一百公尺自由式新世界紀錄，和十五歲的夏碧茄，以八分五十三秒八三破女子八百公尺自由式世界紀錄。

已成爲本屆世運多項熱門的印第安納州牙科學生史必芝，在此次選拔賽中，共打破三項世界紀錄，包括一百公尺自由式，和一百、二百公尺蝶泳。

當史必芝以五十一秒五，打破一百公尺自由式世界紀錄時，全場四千觀衆爲之震驚，因爲除了他本人曾以五十一秒九游畢一百公尺之外，歷史上從未有任何人可以於五十二秒之內，游畢一百公尺。

這使到美國人深信史必芝，今屆可實現他於四年前的願望，奪取六面金牌（包括接力）。

十五歲的夏碧茄打破澳洲十六歲游泳女傑八分五十八秒一的八百公尺自由式世界紀錄，使歌特在女子自由式的壟斷地位，爲之動搖。在此之前，女子各項自由式的世界紀錄，均爲歌特所保持。

祗有一百一十二磅的夏碧茄所創出的時間八分五十三秒八三，比歌特快四秒有多。

歌特的另一項自由式世界紀錄，於上週五亦爲美國女選手芭芭索夫所破。夏碧茄的二百公尺自由式時間爲二分零五秒二一，比歌特快零點六秒。

史必芝的印第安納州大學同學荷爾，亦能打破男子四百公尺個人四式的世界紀錄，當世界紀錄亦是他本人所保持，成績爲四分五十一秒八。他於上週四晚所創的新紀錄，則爲四分三十秒八。

其餘兩項打破世界紀錄的男子項目，爲二百公尺胸泳，和一千五百公尺自由式。

十八歲加州學生韓真，以二分廿二秒八打破祖比（美國）於一九七零年所創的二分廿五秒五男子二百公尺胸泳世界紀錄。

於選拔賽最後一天（星期日），甚見盛名的十六歲好手戴蒙，以十五分五十二秒九，打破一千五百公尺自由式世界紀錄，比舊紀錄快四秒二。

另外三項被打破世界紀錄的女子項目爲芭羅特（二百公尺背泳），蒂多美（一百公尺蝶泳）和慕兒（二百公尺蝶泳）。

美國此次游泳世運選拔賽甚爲成功，除了上述十二項紀錄被打破外，荷爾又平二百公尺個人四式世界紀錄。另外多項接近世界紀錄。

這使到美國於今屆世運三十三個游泳項目中，最少贏得十八項金牌，西澳洲女選手歌特囊括女子自由式四項金牌的機會亦大減。

得天獨厚的泳壇女傑
歌特小姐僅十五歲 保持五項世界紀錄

某星期一的下午，在雪梨的單達游泳中心內，一個十五歲的女孩子，成爲衆所矚目的人物，由於澳洲報章曾經介紹歌特小姐爲一名得天獨厚的游泳健將，爲游泳界廣次創下驚人的紀錄。

當她練習完畢，從泳池上來時，一羣記者即蜂湧而上，其中有本地記者，甚至有來自美國和瑞士的記者。自從她在游泳界漸露頭角後，就成爲訪問與拍照的目標，而每次她總以淡淡態度應付。「他們訪問過後完，拍了千百幅照片還不滿足。」她抱怨說。爲期十天的新南威爾士泳賽剛結束不久，這一天她正與泳友們享受着暑假。

她是一個五呎七吋半高，金髮，修長的女孩子，囊括五項自由式的世界紀錄，其中以二百及四百公尺尤爲超著。她成爲游泳界的談話中心，她的教練預測她將會創更高的記錄。至於她能否在今屆世運會中，爲女子泳界邁進一步，與及會否不幸失敗都爲人們所關心。

去年四月三十日，在倫敦的一個游泳比賽中，歌特初露鋒芒。不足十五歲的她，已能平費沙小姐在一九六四年所創下的一百公尺自由式五十八秒九的紀錄。次日她又打破二百公尺自由式的紀錄，倘若不是在開始時慢了一步，她便會創出比二分零五點八秒更佳的紀錄。其餘三項的成績爲：四百公尺（四分二十一秒二），八百公尺（八分五十八秒一），一千五百公尺（一七分零點六秒）。在千五公尺一項中，比過去紀錄快十八秒六，相等於一九六四年奧運會的男子紀錄。

她已成爲國際知名的泳壇女傑，尤以去年十二月十二日打破一千五百公尺紀錄的那場比賽，吸引了三千多名觀衆，哄動一時。塔斯社和合衆國際社，皆稱她爲一九七一年的最佳體壇女將。

在最近新南威爾士一百公尺泳賽中，歌特仍未能突破費沙於十六年前（一九五六年）所創下的紀錄，否則她便是繼一九三〇年美國選手海侖麥迪臣後，突破五項自由式的泳將。

在這場賽事前，她父親在其睡房門前掛上「五八室」的牌子——希望他能突破紀錄，而她的教練對她亦充滿信心，可惜，歌德在重要的比賽前缺乏信心，此次尤甚。他們那樂觀的期望，反令她不安。在賽前一星期，她讀四本小說以穩定情緒。

那天晚上，五千名觀衆湧到北雪梨泳池，有的甚至站在會場外的海港橋上睇觀，在電視旁的觀衆，更不計其數，爲澳洲十年來最轟動的一次。電視製作人，要求將一百公尺比賽提前半小時舉行，但她卻毫不知情，她在做熱身運動時，賽會職員通知她出賽，當時只距離比賽時間一兩分鐘。歌特聽後不知所措，「爲甚麼沒有人通知我呢？」她急得哭起來了。「我根本那時還未做足夠的熱身運動。」她後來回憶說。

槍聲一發，歌特一躍而出，觀衆歡聲雷動，她終以五十八點五秒奪魁，打破費沙以往所保持的紀錄。

歌特獲得此次超人的成績，全賴她的教練比利悉心指導，建議她每天爬樹，鍛鍊她的肌肉。她的肌肉富有彈性，體格上的優點使她成爲泳界可造之材。她成功的另一因素是她那不屈不撓的精神，就算在比賽後惡劣天氣下仍繼續苦練。每天上課前後均撥出一小時作練習，早上四時四十五分即開始，練習完畢後才上學。雖然如此，她的功課仍應付裕如。因她父親不贊成她花費太多時間在游泳上，所以練習通常每星期缺席三四次。「我們希望她游泳只是她生活的一部份。我如果參加慕尼黑世運會要就擱她十二個星期的功課的話，我寧願不讓她去。」她的父親說。

但愛國心和金牌的榮譽，都驅使歌特前往慕尼黑。很多游泳界權威都相信，歌特可能於本屆世運打破梅那（美國）於一九六八年在墨西哥的三項個人游泳金牌紀錄，她強而有力的肩膊和緩慢而有力的踢水，將使她最少囊括自由式四項金牌。

美國的世運隊領隊預測：「無任何人可以在自由式方面超越歌特。如果她的體力能支持的話，四個自由式金牌，將會掛在她頸上。」

由於八百公尺自由式決賽，與四百公尺個人四式於同日舉行，她將會放棄個人四式，雖則她爲目前世界最快的個人四式女子泳手。

究竟她是如去年美國的史必芝一樣，在賽前被列爲多項金牌熱門，而結果祗得兩面金牌而回？

這可能不會發生在她身上，因爲她的成績與其他最佳好手相距很遠，即使她的水準未達顛峯或體力不繼，但仍可奪冠軍的。因此，我們可以預見今屆世運將出現歷史上第一個贏得四面個人金牌的女子游泳好手。

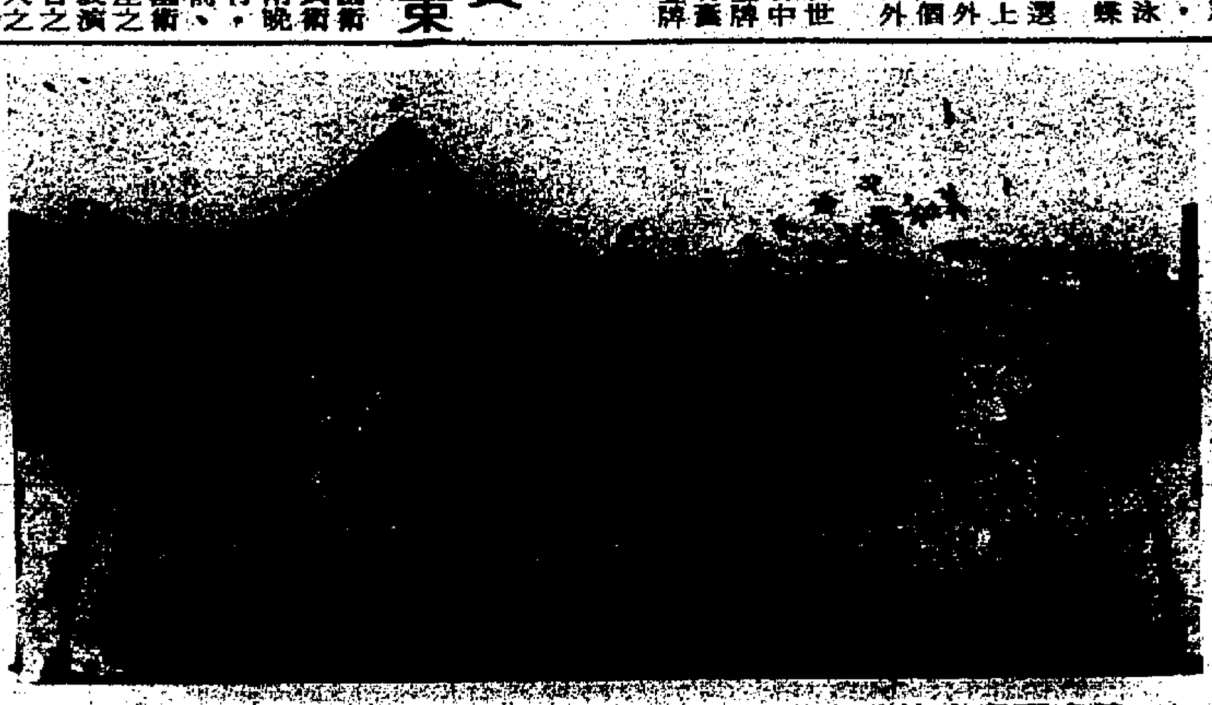
（附圖爲澳洲游泳女傑歌特）

武術觀摩會 兩晚比賽已告結束

【本報訊】香港國術總會主辦之第三次武術觀摩大會，前、昨兩晚在大會堂音樂廳舉行，該武術觀摩大會前、昨兩晚均獲得愛好國術人士擁場，大收滿座之盛。兩晚參加大會表演武術及自由搏擊節目之各派高手，達近百人之多，包括有各國術派名師以至後起之秀，尤以各派名師及掌門人所表演之各家武術，盡展所長，顯出各派武術之精華。

大會昨晚表演各派武術及自由搏擊項目，共有四十五個之多。自由搏擊項目，演來十分劇烈，其中有數場因有一方對手受傷，不能繼續比賽。至各派健兒搏擊功夫，大致已有改進，惟仍有部份健兒一開始搏擊即用力亂打，以至第二回合已成弱弩之末，雙方出拳乏力。

參加武術表演及自由搏擊之各國術派，計有鳳凰派、北勝蔡李佛、洪家、鍾勝蔡李佛、詠春、鷹爪、北少林、蔡李佛、洪佛、鴻勝蔡李佛、柔功門、拳道、龍彪、唐手道、譚家三展、武當、羅漢門、龍形、查拳、鷹爪翻子門、白鶴、關外地堂門、太極、白眉、劈掛門等名師及高手。



．遠東區青少年棒球賽．六日下午中華美和又以十八比零擊敗關島隊，榮獲參加世界青少年棒遠東區代表權。圖是：中華美和隊獲得冠軍杯及遠東區代表後合影。（中央社）

綠蓉女子籃球隊 定十四日抵港
五場比賽秩序已編定

【本報訊】中華民國綠蓉女子籃球隊，將於本月十四日抵港，籃聯同意，業編定五場比賽，由大同、青年會、七喜及港聯應戰，于十四日至二十日舉行。綠蓉隊爲我國女籃勁旅，有王孝琴、姚清美、郭清香、黃惠貞、陳美鳳等，實力強勁，籃聯編定賽程如下：

十四日：下午七時十五分，（友誼賽）環球對海天，八時三十分，（表演賽）綠蓉對大同（伊館）。

十五日：下午七時十五分，（友誼賽）青藍團乙對捷豐乙，八時三十分，（表演賽）綠蓉對青年會（伊館）。

十六日：下午七時十五分，（友誼賽）海豚乙對聖巴拿巴乙，八時三十分，（表演賽）綠蓉對七喜（伊館）。

十八日：下午七時十五分（友誼賽）自力乙對遠東乙，八時三十分，（表演賽）綠蓉對港聯（伊館）。

二十日：下午七時十五分，（友誼賽）青年乙對少林乙，八時三十分，（表演賽）綠蓉對港聯（伊館）。

「球王妙技」明德影業公司昨向新聞界介紹其新作「球王妙技」，圖爲該公司負責人及影星在招待會上合照，左起：後排陳炎明、盧德貞、高達、前排唐青、歌鳳儀等。（李就攝）

金色光芒之後
會獲千五公尺金牌 長跑家哈特怪性 怕出場又怕記者

奧林匹克的英雄們，當然想保持他們的光輝，性長江後浪推前浪，歲月不留人，許多一度叱咤風雲的金牌得獎者，至今不外如常人，主要由於他們不是金剛坭塑，而是人——一個肉體。

哈特．依律

當他廿二歲時，依律是律鮑崴．奈里之後最突出的賽跑家，在羅馬世運會中，他勇奪一千五百公尺的金牌，但是自此以後，他便離開田徑場，當其餐業經理。

依律現年卅四歲，以前田徑場的一切，他似乎全部遺忘。他任職於澳洲水泥公司的餐業經理，居住在墨爾砵的近郊，有一妻六子女。「我相信人生是可劃分爲好幾個階段。」他說：「青年時追求快樂，不過現在我並不快活，有一個家，又有子女要教養，結婚初的十五至廿年，一般都是自私的，一切以家庭和事業爲先。」

當問及有關田徑的興趣時，他直截的回答：「全無興趣」。又當問及他的金牌在事業上對他有沒有帮助時，他又否定了這個問題，他又清楚的表示，他不會接納任何的運動協會的邀請，除非是老朋友，或在事業上對他有利或者簡單一點說，付款請他出席。

當依律談及他光榮的賽跑事業時，他的表現如論及一些陌生人，一切似乎與他無關。「在開始時，我只希望能有更佳的成績，一直進展至我自己滿意爲止。當我得到一面金牌，和打破一項世界紀錄後，我便感滿意。不過我的慾望滿足後，我的興趣也消失了。」

「每一次賽跑，我都感到有極無比的壓力，甚至那一個只是地方性的小規模比賽。我最憎恨比賽前的四五個鐘頭，那時我心神不寧，情緒極差，最可恨是那些記者說：「今天依律恐怕要被擊敗」，而世界上成千上萬的人都注意着我，看看我是否被擊敗，這委實是精神上的苦惱！」（譯）

明德昨日招待記者 介紹球王妙技內容

【本報訊】明德電影企業有限公司第一砲「球王妙技」圖片展覽會，昨已在海運大廈揭幕。明德公司董事長陳炎明盧德貞夫婦，特在香港大酒店渣花廳舉行記者招待會，報告這亞洲第一套足球體育影片「球王妙技」將創下收入最高紀錄，而爲中國人在國際電影市場中爭光。

董事長陳炎明在致詞中，感謝各人捧場與期望各界人士賜教，他又透露該「球王妙技」一片，有創下收入最高紀錄的信心，但這紀錄並不意味一定要超過「精武門」「梁山伯與祝英台」在香港的紀錄及國內的紀錄，而是指片行銷全球收入而言。

據該公司製片部與業務部經理透露，亞洲各國爭相購買明德這部出品，星馬等不少國家之體育機構亦願出高價收購該片作爲體育教材。

日本已有一百九十六家電影院已排定該片上映日期，歐美許多國家都希望該片能速銷該處，甚至「球王」比利個人亦願向明德買回一套拷貝以作紀念，因爲該片有他出戰英國紐卡素一役中，他以七個連環動作射入之一球認爲是有生以來的傑作，而更重要收入是把該片售予數以萬計的世界各國電視台放映，因此，國內人士均認爲陳炎明表示創下最高收入之說並非虛言。

該片之旁白是由香港電台球評家「大壓棗」葉觀楨，與南華會足球名將與名教練鮑景賢擔任，益見相得益彰。

在海運大廈大堂中展出的圖片，除「球王」比利七個連環射球動作之快慢鏡頭，使人睇得出神入化。比利之外，還有歐美世界各國足球賽的珍貴圖片與及本港球員迎戰巴西山度士的精采演出。場內還放映「球王妙技」之精采片段，該展覽會將一連七天在該處展出。

澳世運團 經已抵德

【慕尼黑七日美聯社電】在星期日澳洲的奧林匹克主隊隊員，經已抵達此間，並爲不到三個星期的比賽，已展開操練工作。

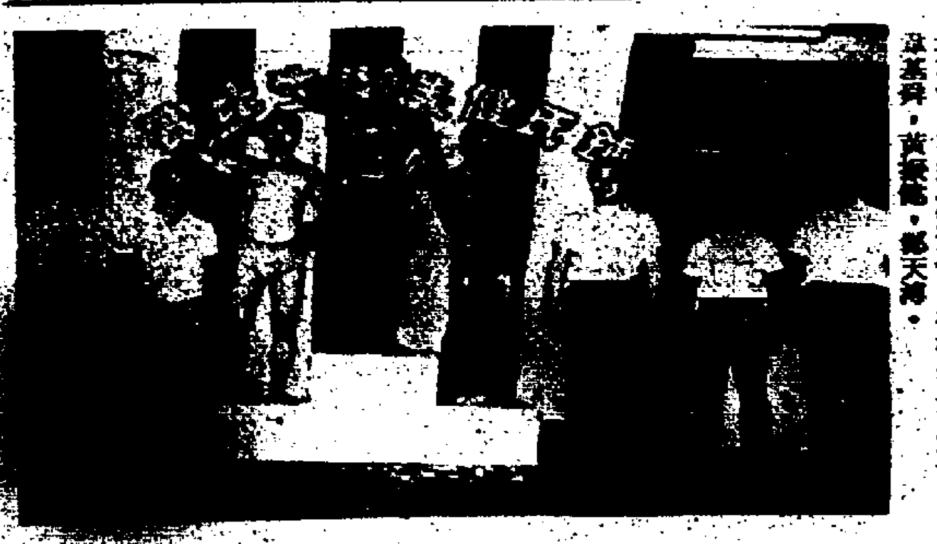
澳洲的世運隊代表，包括有田徑隊，水球隊，和曲棍球等數隊，此爲大的代表團，共有一百四十四位成員。他們從墨皮爾砵飛抵比間後，便立即搬往世運村。

澳洲世運代表隊中，包括有男子三公尺世界紀錄保持者，奧白爾恩，游泳好手歌特和零頓。

長洲拯溺隊 定十二日 回國訪問

長洲拯溺會回國訪問團一行廿二人衆，定於本月十二日返國訪問。該隊於永遠會長周理炳太平紳士、温浩根、錢應浩主席謝國韓及各位首長大力支持，在總教練黃亮遠指導下經數月來刻苦訓練組織精銳隊伍，於中華全國水上救生總會安排在台北表演兩場，與各拯溺先進交流拯己救人技術。

該會昨日在酒樓總部舉行盛大授旗典禮，出席者有總部委員會主席周理炳太平紳士，孫麗分會主席李曜華夫婦，徐卓球，郭鐵恒夫婦，羅穗邦夫婦，長洲拯溺會永遠會長温浩根，錢應浩，主席謝國韓，陸鵬光，黃亮遠，及該會會員百餘衆。



．健美比賽．鍾氏健身院健美比賽，甲組前三名優勝者合影，由左至右：鍾銳其、鍾正明、霍霖（季軍）、李達（冠軍）、徐樹基（亞軍）、黃振能、鄭天壽。

鍾氏健身院 健美比賽 鍾正文冠軍

北角鍾氏健身學院每年舉辦之健美比賽，參加人數相當擁擠，由該院院長鍾正明担任總裁判，分新秀組、乙組、甲組、公開組舉行，在該院總教練黃振能主持賽務下，經數小時之劇爭，比賽結果如下：

（新秀組）冠軍李林，亞軍虞康榮，季軍游子達。

（乙組）冠軍古玉成，亞軍甄國樂，季軍王偉倫。

（甲組）冠軍李達，亞軍徐樹基，季軍霍霖。

（公開組）冠軍鍾文正，亞軍吳龍明，季軍梁傑文。

全場總冠軍鍾文正，亞軍吳龍明，季軍李達。

賽後由鍾氏健身院名譽院長黃基舜主持頒獎禮。

新秀泳賽 今日舉行

【本報訊】中華游泳聯會主辦的華人新秀泳員游泳賽，今夕七時在維多利亞泳池展開首日預賽，明（九）天最後決賽。本屆報名泳員達九十六人，（男子六五人，女子卅一人）。參加泳員人數竟超過泳總主辦的全港初級游泳錦標賽逾倍，屆時爭逐劇烈場面，當極熱鬧！

男子組東方會實力較強，擁有「新血」陳寶宗、李廣才、鄭榮標、謝好手與海天梁炳海、梁達俊、廖國熙，當有一番爭逐。上述泳賽，今夕預賽可順利晉入決賽週。女子組東方許慧萍、鄭鳳霞，海天李匯婷均個中好手，今夕可在預賽順利晉級。

足球總會 今日會議

【本報訊】足球總會定今日下午六時，召開首次執委會議，主要議程爲推選主席及各部門委員人選，有關一九七二年度聯賽秩序，于推定聯賽管委會委員後，即由聯賽管委會開會抽簽排定。

世界青少年棒球賽
在美比賽要打夜波 美和攻擊勢受影響

中華民國美和隊以二戰二勝擊敗關島隊，贏得遠東區參加世界青少年棒賽的代表資格。

這是我國首次派隊參加世界青少年棒賽，也是遠東區第一次派隊角逐此項世界性的比賽。美和隊的赴美參加比賽，不僅國人關切，也爲遠東地區愛好棒球人士所矚目。

世界青少年棒賽歷史甚久，但因遠東地區從未參加過，沒有資料可供參考，所以此行，美和隊在知己而不知彼的情況下出征，確實感到前程艱難。

主辦單位已寄來賽程表，美和隊在晚間進行出賽，這是美和隊最感頭痛的事。

教練曾紀恩數度率領成人球隊出國遠征，在菲律賓、日本、韓國等地，他們都是利用夜間球場賽球，我們成人球隊在國內從來沒有打過晚間比賽，因此，吃虧頗大，曾教練透露，去年中華隊在參加第九屆亞洲盃棒球賽中，凡是晚間比賽，中華隊都吃敗仗，原因是球員不習慣在晚間比賽。

此次，美和隊參加世界青少年棒賽，首戰本月十五日晚上八時對美國東區（台北時間十六日上午七時），如過此關，十六日晚上八時再戰加拿大對墨西哥的勝隊，接着準決賽在十八日晚上八時比賽，接連三場的夜間比賽，對美和隊而言，確實不好應付。

爲了熟悉晚間比賽，美和隊已商借美軍顧問團的夜間球場，並於五日起每晚都在美軍球場練球，他們在短短幾天的訓練當中，能否習慣於夜間燈光下打球，令人担心。

美和隊將在九日啓程，這兩天忙於整理行裝，相信無法專心練球。美和隊在赴比賽地之前的途中，還有幾場的練球機會，專家們希望美和隊針對此次與關島比賽所發現的毛病予以糾正，尤其使美和隊能有顛峯狀態與來自世界的各青少年棒球隊一較勝負。

美和隊在遠東區青少年棒賽的兩場比賽中，表現甚佳，尤其是昨日發揮出雄厚的潛力，打出漂亮的一仗。

美和隊的打擊，防守都算一流水準，但是在投手方面仍嫌實力不夠。

此次兩場比賽中，美和隊的全隊打擊率平均是三成三三，一個球隊每場球有三成三三的打擊率，勝算很大。

吳文智、陳進財、張沐源、伍茂東、謝金明、剛秋美等人，在這兩場比賽中，有的僅出賽一場，有的僅是代打出場，因此這些球員在打擊上沒有好的表現。

除了上述六名球員之外，其餘的八名球員都是遠東區青少年棒賽的主力球員，這八名球員的打擊率都相當高，其中以林信文的六支三，陳昭銘、黃明怡的四支二，都是五成的打擊率，他們如能在將來的世界大賽仍會有這樣打擊表現，美和隊的前途必定很光明。

以上三名球員有五成的打擊率之外，黃宏茂也有四成，蔡榮宗三成三三，江仲豪、楊清瓏、梁敬林都是二成八五的打擊率，所以美和是一支打擊力量足夠的球隊。

美和隊打擊能有優異表現，或許與關島投手實力薄弱有關，但據一位專家透露，未來世界大賽各球隊的投手實力，可能也不會好到那裏，只要美和球員在打擊上稍稍用心，能有三成左右的打擊表現，必將大有可爲。

其次談到美和隊的防守，由於關島隊的打擊全被封鎖，使美和隊在防守方面無從表現。

美和隊在第一仗沒有失誤，但在昨天的第二仗竟有兩次失誤，這兩大失誤幸好關島沒有跑者在壘上，否則可能被關島得分，專家們一致認爲美和隊的防守不錯，相信在世界大賽中不會有太多失誤，對美和隊將是凶多吉少，因此，專家們希望美和球員千萬不可臨場亂了陣脚，教練在臨場對球員的演出也應特別注意。

這次兩場比賽，美和隊的五名投手之中，除了林信文之外，其餘四人均上場，很明顯的，謝秋鳳是一名不可缺少的投手，他的變化球及強速直球都是上乘，將來可望挑大樑，張沐源在前天手傷，此次沒有令人滿意的演出，伍茂東擅長投彎曲或下墜的變化球，但其球速緩慢，並且，強速直球的威力不夠，謝金明的臂力大，投起強速球很夠勁，但是，準確性不夠，往往被四壞球上壘，如果謝金明在投球方面能穩定的話，他的威力不亞於張沐源，助理教練蔡炳昌對謝金明十分欣賞。

綜觀此次遠東區青少年棒賽，美和隊贏得很輕鬆，但專家希望美和隊的職員球員們不要自以爲滿足，應再接再厲，爲我國在世界青少年棒賽中，樹立一個里程碑。

世界青少年棒球賽 十四在美舉行
比賽由中午至晚上十時

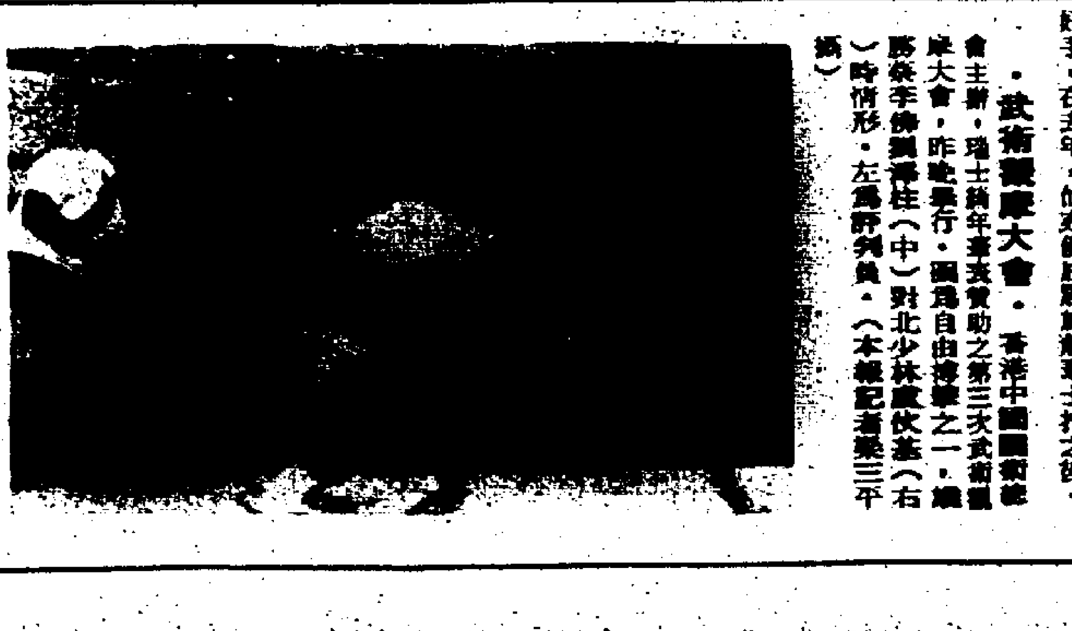
【中央社台北七日電】世界青少年棒球錦標賽，將于八月十四日起至十九日止，在美國印第安納州的蓋瑞城舉行，包括中華民國在內，共有十隊參加，其餘九隊爲：印第安納、美國南區、波多黎各、美國西區、美國北區、歐洲代表、墨西哥、加拿大及美國東區。

這項比賽採雙淘汰制，任何一隊如果失敗兩場，即遭淘汰。

中華民國隊將于十五日晚八時，首戰美國東區隊，如果獲勝，將于十六日晚八時，遇墨西哥對加拿大一場的勝隊，如果首戰失利，仍有爭奪冠軍的機會，如轉到失敗之部，于十六日下午二時，對墨西哥與加拿大一場的敗隊。

在勝利之部，一直勝的球隊，最後將和失敗之部的優勝隊爭奪冠軍，如失敗之部的優勝隊，擊敗了勝利之部的優勝隊，則兩隊將再賽一場，以定冠軍。

比賽自中午十二時起舉行，至晚上十時止，每天舉行一至四場，十七日及十八日兩天，有兩隊在同一天內，將出賽兩次。



．武術觀摩大會．香港中國國術總會主辦，瑞士錶年鑑贊助之第三次武術觀摩大會，昨晚舉行。圖爲自由搏擊之一，鍾勝蔡李佛劉漆柱（中）對北少林盧伙基（右）時情形，左爲評判員。（本報記者梁三平攝）

世運擲鐵餅賽 將是美德之爭

【新德哥爾摩七日美聯社電】在近年來奧運典體育協會選常引起爭論的鐵餅好手，年二十五歲的城奇菲士，在本屆世運中，大有機會取得一面金牌。

在此次世運田徑擲鐵餅的項目中，美國選擇四屆的鐵餅金牌保持者柯達（譯音），將不會參加，而另一名南非好手賓拿（譯音）亦因爲該國的種族政策，被禁止參加，因此，該項比賽將會是由奈菲士，美國的薇華士打及東德的米地來作爭奪戰。

在此間最近一次的比賽中，奈菲士曾平薇華士打四年前二百二十四呎四點九七吋的紀錄，在一九六九年及一九七零，他曾是世界的首席擲鐵餅好手，在去年，他亦能屈居於薇華士打之後。

日本高手，擊中秦祥林要害。龍兄虎弟一鏡頭。

銀海花

龍兄虎弟別出心裁

金銓兩片交替拍攝

留義大利導演孫家雯執導，全片在韓國拍攝的動作片「龍兄虎弟」是一部相當緊湊的新式動作片，在這部片裏的打鬥，都是別出心裁的設計，加上幾個演員都有真功夫，所以拍出來的電影，每一吋菲林都有強烈的吸引力，看過試片的人，都奇怪孫家雯首次拍動作片，竟有這麼特出的成績，在要芸動作片大導演中，拍龍「龍兄虎弟」的孫家雯，待片子上映必能爭得一席位。

現在，「龍兄虎弟」已排期本月十日正式上映，而五日及六日先上映午夜場，五日晚有十間戲院同時公映午夜場，除新都線原有的戲院外，再加上金陵、金星、柴灣、大光明共十間。六日除加開十時半特別早場外，且於晚上映午夜場。

「龍兄虎弟」主角是秦祥林、陳浩、魯俊、胡茵茵及不少韓國非常吃香的龍虎武師參加演出，故此，在武打方面的表演，必會叫愛好動作片的觀衆叫好不絕。

金銓宣傳已久的新作「忠烈圖」終於在月前開拍了，這是金銓繼「俠女」後數年來的傑作，經過近月的拍攝，已完成了全片的三分之二，以這個速度來說，是金銓罕見的成績了，以此快速拍片如能保持着，金銓往後的作品，在數量上一定能增加，質量方面金銓的片子是不必懷疑的，他在籌備工作上所用的功夫，就可供別人拍幾部片。金銓這次拍「忠烈圖」能如此順利拍成三分之二，完全因他在片子開拍之前準備工夫做足，拍起來便利許多。

八月二日，金銓的另一部新片「迎春閣之風波」又開拍？這部片是金銓與「嘉禾」合作的片子，在「嘉禾」片場開拍，「迎片」主角計有李麗華、胡錦、茅瑛、徐楓、馬海倫、喬宏、田豐、白鷹等。單從這部片的「卡士」看，是說明「迎」片是一部空前僅有的大片，主角之鼎盛足夠拍三部片，而且都是新的配搭，大家都認為「迎春閣之風波」，可以給金銓恢復「龍門客棧」後的聲譽。

目前，金銓很忙，有着兩部片在交替拍着，怪不得他認為這段日子是他來港以來過得最有意思的時光。

[redacted]

尚約

已故好萊塢女星茱地嘉蘭的女兒莉莎明妮麗現將再作新娘，其對象是她青梅竹馬的好友亦是出生演員世家的安納茲。

現時隨電影公司往日本拍馬可勃羅的十九歲演員安納茲現已証實，他和莉莎明妮麗已告訂婚，而在事前他亦曾徵得其母親露茜鮑爾的同意，事實上，其母是力主莉莎明妮麗作其媳婦的，因為自莉莎在四、五歲開始，她就看着她和安納茲一起長大的。

安納茲在接受銀記訪問時表示，他們之間的訂婚典禮是在上月在一個友人的家裏舉行的，他和莉莎都同意不該此事鋪張，故訂婚是在秘密下進行，祇有他們的幾位知己參加，直到最近他們始將此事予以公開，是因為他們認為時機已成熟。

當問及他們將在何時舉行婚禮時，安納茲說：「我們暫時不結婚，至少須待幾個月，因為我拍這部「馬可勃羅」的影片，最少亦需五、六個月方完工，而莉莎目前亦因片務纏身關係，故我們希望能將一切片務安頓下來，然後方考慮成婚的日期，同時安納茲又透露，莉莎明妮麗將在下月抵達東京，一則是探望他，而另一方面則是洽商另一部新片。

莉莎明妮麗現年廿六歲，跟她已故的母親茱地嘉蘭一樣，同在音樂喜劇及電影方面取得極大的成就。

莉莎明妮麗在接受銀記訪問時表示，安納茲是一個有為的青年，對她的忠誠和在事業上的不斷鼓勵亦是她感到非常欣慰的，所以經過了一段頗長時間的考慮後，她終於答允了與他訂婚。

莉莎明妮麗在一名女記者敘述她和安納茲邂逅的經過時說：「安納茲可以說是我青梅竹馬的朋友，因為在我們七、八歲時，由於我的母親茱地嘉蘭和安納茲的母親露茜鮑爾同是在百老滙演出而認識的好友，因此，我們見面的機會很多，記得小時我們亦曾一起上學，但其後由於我隨母親往國外演戲之故，所以我和安納茲又沒有見面了。

一直到我十四、五歲的時候，我們又再次見面，然而我們真正產生情苗不過是八、九個月前的事罷了，那時我們在拉斯維加斯一個友人的宴會中見面後，未幾就共諧愛河。」

若然莉莎這次再婚，這將是她的第二次婚禮，她的第一任丈夫是澳洲作曲家彼得艾倫，經過四年的婚姻生活終告仳離。

藝花

薛尼波特新片

溫暖的十二月

由薛尼波特組織的第一藝術公司，乃係由薛尼波特、巴巴拉史翠珊、史提夫麥昆合組而成。在該公司的出品中，每一部均有份量，而且都是優秀的出品。最近的新出品，卻是那部「溫暖的十二月」。該片由薛尼波特主演，據說「溫暖的十二月」在英國剛剛完成。此片是根據一本小說所改編，情節自是曲折，更加多姿多采。此片為一部有份量的文藝片。該片的文藝格調並不會很高，而是一部很有份量的影片。

閱該片的故事，是出自於一個很有文藝氣息的高手。該片的情節，變化莫測。該片本港發行權為鄒氏公司，但鄒氏新近推出的新片，卻是那部「聰明笨伯古惑車」。該片的情節夠晒輕鬆和俏皮。而該片的導演為褒大地，他負責這片的導演和演員，演出極佳，實為一部不易多得的好喜劇，劇情俏皮，輕鬆有緻。而該片有很豐富的娛樂性。

・尼特・

娛樂

楚原導愛奴

否認同性戀

楚原拍了一部「愛奴」，連帶使何莉莉、貝蒂受了不少不明不白的寃。

朋友們碰了面，都這樣取笑他們：「看不出你們對「同性戀」也那樣在行。」

楚原見多識廣倒還罷了，何莉莉和貝蒂無所謂，卻便害得逾紅滿臉，把一切責任都推到楚原身上：「導演教我們怎麼演，我就怎麼演，如果說我們演得很像，那都應該歸功於導演教導有方。」

楚原則說：同性戀在「愛奴」裡祇有一場戲，並不是全片都談同性戀。

同時，楚原亦鄭重其事的否認自己曾經有過同性戀的經驗，為了拍「愛奴」的那場戲，他不僅讀過不少「性書」，看過不少「性電影」，而且還拜了不少「性老師」，專題學習同性戀。

楚原說：「沒想到同性戀的學問那麼多，我下了那麼多功夫去研究，結果祇懂得少許皮毛，連門兒還沒有入呢？」

今日電影

戲院	片名		
海運	昆蟲天地	（西）	（重映）
明珠	獨臂拳王	（國）	**
皇后	馬戲千秋	（西）	（重映）
豪華	唐山五兄弟	（國）	***
新都	寶貝歷險記	（西）	（未評）
樂聲	瑞士家庭魯賓遜	（西）	（重映）
京華	鐵金剛勇破鑽石黨	（西）	***
東方	第三者	（西）	**
紐約、京都	狂飛車大鬧唐人街	（西）	***
娛樂	十四女英豪	（國）	***
麗都	花街了	（國）	**
百樂、總統	金字塔血淚史	（西）	（重映）
東城	警匪快艇搏命戰	（西）	****

「獅子與我」續集「小獅歷險記」中的麗高域演員與蘇珊娜等。

幕前閒話

「唐山五兄弟」

白宇孫戈堪讚

***「唐山五兄弟」是一部以文藝片形式處理的打鬥片。有人認為，這兩者性質相悖，很難甚至不可能溶注在一起。筆者覺得這實在是膚淺的見解。文藝的內涵是廣博的，它不會偏狹得不適合某一種影片的形式。如果說打鬥片旨在刺激觀衆的感官，不必有甚麼文藝意境，那不過是自我解嘲而已！

可能帶幾分偏愛的成份，筆者頗為欣賞「唐」片中的故事。它刻劃兩兄弟間的恩怨，着筆深刻而有力，有氣氛也有戲味，美中不足的，是其中一節頗不合情理，那就是三哥唐山（白宇飾）明知春美（范麗飾）是二哥唐夏（孫戈飾）所愛，怎會與她發生情感，最後弄至兩個逃避，兩個死亡的三角戀愛的悲劇局面！

演大哥唐華的岳陽，出場不多，論戲份僅屬配角，女主角范麗飾演風塵女人，演來不俗，但仍覺得缺少一個「放」字。擔戲最重的是孫戈和白宇，這兩個是較為陌生的名字，但演來是令人意外的好。本片既然在打鬥的情節上加上頗為悱惻的故事，演員就不能以「打得」為滿足，還要有演技作襯托。在這方面，孫戈和白宇不但打鬥得頗漂亮，在許多情感細膩的場面中，演來也覺揮灑自如，可以一讚。（風）

幕前閒話	
*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看
不可不知	

銀色雜錦　加加

何莉莉時來運轉

新片賣座直綫升

在邵氏能稱得上是靚女明星的，恐怕何莉莉是其中的一個，說實在的，何莉莉不但可以稱得上靚女，簡直可以稱得上是上帝的最佳作品呢？

何莉莉是來自寶島的女明星，可是她現在已經變成了一個十足的香港人了，回寶島還算是僑呢？

在國內甚至國外，大家都知道何莉莉有一個最好的母親，大家稱她做何媽媽，說起這位何媽媽，不但那些欲追求何莉莉的年青仔們有所警心，就是影城中的大導演或大明星，所說有關何莉莉的事情，已由何媽媽代為出頭時，大家都會知難而退，因為這位何媽媽不但辦事公正嚴明，而且口才也很流利，所以那些大導演或大明星，一知有何媽媽出頭，也就大事化小，小事化無了。

何莉莉在邵氏已有七、八年的時間了，一直受到邵老闆邵老六的愛護，因此由她所主演的片子，絕不在其他大牌明星之下，不過到今天為止很多人都說邵老闆對何莉莉最靠攏的是沒有給她登上一頂亞洲影后的皇冠，說起來這也許是何莉莉的星運有關，因為邵氏在去年度提她名參加影后角逐時，但僅在中途又殺出了一個，何莉莉本來已經拿到的后冠，突然又飛走了，這就等於何莉莉那段時間內心的苦悶，是任何人所想像不到的。

不過有一點倒也可以使何莉莉安慰的，就是她與邵氏紅牌明星凌波、李菁等人所主演的歷史片「十四女英豪」，邵氏拿了最大力量為這部影片宣傳，當然這種最大宣傳中，首先還是以何莉莉為主的，記得「十四女英豪」上映之時，何莉莉還在歐洲暢遊，後來邵老闆一封急電，把何莉莉召了回來，帮助導演程剛宣傳，可喜的是，這部「十四女英豪」在昨天的票房紀錄，已經衝過二百萬大關了，何莉莉聽了這個消息，一高興之下，特於昨天在海運設慶功宴請客。

何莉莉在「十四女英豪」中，以反串姿態飾楊宗保的兒子，本來她就有一副漂亮的面孔，如今再女扮男裝，看起來更是迷人之極，難怪她在為楚原拍「愛奴」時，與大膽女星貝蒂發生了同性戀呢？・加加・

花絮

鄧麗君辦足四季衣裳

鄧麗君昨與母返台，携行李達二十件之多。她說在今年內，將不再來港。辦足四季衣裳，回台後自大「威」一番了。

夏雲結婚，高高在上

影壇高妹夏雲，將和一位高哥結婚。這位高哥是一間航空公司的高級職員。他們的結合，可稱「高高在上」。

有底褲穿，脫未徹底

美國脫衣舞協會，抗議禁止全裸法律。協會會長，公開表揚她的底褲，作為反抗的象徵。既有底褲可穿，行動似乎尚未「徹底」也。

占士希路

與獸為伍

作為一位導演，占士希路跟杜魯福、蘇背加、麓斯廉蒂、阿莫蓀等是迥然不同，因為這些大導演手下的演員是人類，而占士希路大部份影片的主角卻是獸類。舉個例子說吧，有看過那部「獅子與我」嗎，它的導演就是占士希路。

年四十四歲的占士希路出生的地方是在一個約之亞的小村落裏，在巴福接受教育。自小占士希路就有一直雄心萬丈，雖然他曾拍過很多出色的影片，但他並不以此為滿足，他覺得當導演的念頭，他要在將來的日子裏，更進一步的拍出更多水準之作來，給電影觀衆欣賞。做導演的工作是十分適合他自己，於是讀完書之後，他立即做起電影工作來，起初的幾年當然沒有甚麼大的成就，但幹了一段日子，他已經開始慢慢踏上成功之途。他的作品亦在各影展中大獲讚譽，像著名的康城影展、威尼斯影展、柏林影展及愛丁堡影展，占士希路的影片都曾得過獎像。

占士希路拍過的片有「午餐時間」、「恐怖中的學生」、「麥里斯德與黑寶馬」、「假日都是假期」、「林蒙殿長與浮城」、一部短片「蓋斯派孕」，及其他很多影片。

慕尼黑奧運會

大衛攝紀錄片

人一出名，便有斯人不出，奈蒼生何的重要。譬如美國製片家大衛胡柏，他以拍紀錄片出名，在美國已有紀錄片先生之稱，是以慕尼黑世運會的籌備委員會，便特聘他擔任世運紀錄片的製片，而他也不負所望，已邀請許多名導負責。

今年，他的紀錄片「昆蟲天地」在美國造成賣座高潮後，得到最佳紀錄片金像獎，於是連白宮人士也對他另眼相看，由於美尼克遜總統連任，他的宣傳經理，李察蒙利，已委託大衛拍攝兩部各長三十分鐘的紀錄片，以尼克遜在任四年的政績為中心。

大衛拍這部紀錄片時，將不誇張，而側重表現尼克遜實事求是的態度，他的政治家手法，他的外交手腕，他對民權的貢獻等等。

這兩部紀錄片，和「昆蟲天地」的風格，便有不同，美國競選片的內容，是以尼克遜的政績而提醒選民他的功勞，「昆蟲天地」則是觸發觀衆的想象，開啟他們的眼界，讓他們知道，在這世上，雖蟲蛾亦世世年年，在困難中求生存，而牠們因以求生為目標，心無旁騖，所以它們生生不息，得觀人類，抑整天價暴殄生命的價值，製造戰爭來毀滅自己，曾時，人類將來呢，誰知道？

「昆蟲天地」今年初在港上映，極受歡迎，後因片期關係暫映，現時值暑假，遂挾金像之威，重映以饗上次向隅的觀衆。

金字塔血淚史一鏡頭

[redacted]

星星小記

李小龍編寫新劇本

南拳北腿短期開鏡

最近有消息傳出：李小龍又在籌備他第二部的影片，這位紅透半邊天的小生，對編、導的工作，是非常的感興趣，儘管別人給予他非常高的片酬和極優越的條件，但是他仍然喜歡自己去搞。

李小龍目前在「猛龍過江」而忙，這部片已經差不多剪接好了，將近配音的階段，相信本月底便可以看到完整的「猛龍過江」了。

雖然，「猛龍過江」尚未大功告成，可是，李小龍第二部影片的劇本，已經着手在編寫之中了。

這部新片，名叫「南拳北腿」，戲題起的確好。在武林中便有「南拳北腿」這一句話，意思是說：南人善於用拳，北人善於用腿，而拳腳的打鬥方式，是最受觀衆歡迎的一種打鬥的方式，李小龍這個戲題，很有吸引人之處。

李小龍的新居入伙了，這位動作片最紅的小生，如今是有了車，又買了樓，而且名成利就，應該是心滿意足了，不過，李小龍對人表示：他感到最滿意的一件事，並非名氣和金錢的收益，而是他有一位對他非常關懷的妻子，和一對天真活潑的兒女，使他的生活，過的多姿多采，使他對一切，都感到非常的有意義。

從李小龍這部片的戲題看來，有些人認為他一定會邀他的好友小麒麟參與演出的，一個南拳一個北腿，真該相當。

不過，最近嘉禾也打算開一部戲，由李小龍主演，如果真的是這樣的話，片期便會衝突了。

[redacted]

性僧的布魯斯李雄風依舊，飾演老鼠黑「冥手」，以迷私家。

啟德遊樂場

鑽石戲院

凱聲歌藝團

票價　二元半　三元半　四元七

集中　金港　優秀　紅星　登台

粵劇　太平劇團　夜演　危城　鐵騎

霓裳艷舞團

西片　七俠　蕩寇誌　尤伯連納　主演

中片　玉女心　陳寶珠　主演

[redacted]

本報增闢

「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋為準，最少不可細過富士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇為合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔莊士敦道十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第九期：「青少年暑期活動」

學校已放暑假了，各項青少年暑期活動經告展開，愛攝影者必有許多佳作，請即寄來。

第九期題目，由即日起開始收件，至八月十日止截。

工商日報「大家拍」版

參加表格

印花

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証（學生証）號碼……………………

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二一二三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈二零壹室生記租務處

（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）

（五）油麻地上海街三壹九號老實公司

（六）九龍城周生生金行（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道二二壹號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告優待刊戶

四個位以下 登三天送一天

下列各號信箱現存在本報廣告部，請換帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
141	81	511
144	88	534
145	89	558
146	97	567
150	98	619
151	99	651
156	4	666
157	5	685
160	7	830
166	8	831
167	9	848
109	14	926
106	15	
460	17	
449		

租售

土瓜灣 高身舖位廠廈出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230583

旺舖廉售

唐樓出售

彌敦道吉樓

旺舖租售

三面單邊

鳳鳴大廈

旺舖租售

潤大商業樓

旺角區 年期長

觀大石屋

二樓吉售

冠煌新樓

唐樓吉售 可即居住

招租

（香港）北角旺舖

商業閣樓

中區旺舖

（九龍）近街市旺舖

旺舖招租

石屋出租

招租

沙咀道舖

四樓出售

鳳凰新村 二樓平售

唐樓平售

紅磡旺舖

舖廠租售

廠房廉租

旺角上海街

新樓出租

樓下旺舖

製衣廠租

紅磡地下

出讓

電視機讓

士多出讓

出讓

診所租讓

工場平頂

徙置工廠

汽車買賣

頂半出讓

六八年快意

福士開蓬

聘請

求職求才佳音

聘請教師

聘請司機

學校文書

聘男教師

請跟車男工

男見習生

招請男工

誠聘兼職

優薪 男女文員

聘請司機

七百元請

聘請教師

招請校工

聘請教師

請電話生

土木助教

招車宣傳

聘請職員

誠聘司機

龍子行聘請

急聘男女職員

聘男女職員

英・德文人才

誠聘經驗書寫英文或德文出入口商業文件文員多名，男女均可請到實德創業街25號實法德大廈電梯4字樓士活製衣廠人事部・電話：K四二二二三一簡君洽・

徵求

擴音工作

塑膠什工

牙科技工

徙置屋換

良友婚姻服務社

徵住宅

待聘

經驗報稅

會考英數

稅帳

會計報稅

求鐘錶職

補習佳音

港大理科

遺失

遺失擊明

遺失擊明

遺失擊明

尋訪

尋人

啟事

通知

商業

美國加拿大升學 移民 台灣日本英國

星馬泰印尼越南

簽證服務各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K816252・K808513 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

越南印尼星馬泰 特快簽證

台灣個別旅遊特價 $650・一 包括入台証及機票

台灣環島遊覽九天包括個別入台證 $1395

代售歐美台日韓特價機票亞天旅遊社・大道中74號皇后大廈807室 TEL：229338・245296

古玩古玉

電視 20元修 通工包料 有綫改無綫 K449954 光明行

電視 修一事一 K939723 大眾行

打蠟

透明膠盒

電視 20元包修 通工包料 有綫改無綫 K：306603 新樂行

電視 通信電視工程公司 精修 西德日本電視機 青山道三〇三號近 電話：K七九七八二〇

打字機

比國臭丸

電視

加美泰星 特快簽證

旅遊 越南 西貢 事誠代辦安排 南山貿易公司旅遊部 九龍彌敦道328—342號七十號F 電話：K856885 K883819

遊河海浴

裁改西裝

化粧

冷氣雪櫃

冷氣機 修理

油印

百寶集

漏水

收買舊樓

彩色月曆

防盜鐵門

商販佳音

碼布機

平打字機

冷氣雪櫃

旅遊部租辦

收買酸枝

招生

致富工藝

由航空旅遊公司專家主理 世界旅遊訓練中心（招生）

學廚注意 暑期酒吧速成班

95元寄宿

招寄宿生

招收宿生

電鍍

灣仔日文今日開課

速記班

菁華中醫學院 三年制之中醫全科學府

廣告全科 成績真好 介紹職業

搬運

K-675872・K-672704 港H-444566

K888434

H-717922

醫藥

朱約翰

外皮

尿病

耳鳴丸

哮喘

胃

咳 哮喘 久咳

喘

羊叫

風濕

虛弱

頭暈

流鼻血

組傳

流鼻血

陳鋭培

癬 白蝕 紅斑

腸氣

岑國良

喉

尿病

善補靈藥

錢茂生 尿毒症 道炎

耳 伍品良 耳鳴耳聾丹

鼻喉

羅四維 大小婦科

婦科

王玉英婦科

痕癢丹

李珠記

張天佑 痔瘻

葉天賜

葉友芳 婦科

痔

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址： 電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如要「密號」請將「密號」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元為單位

不得超過四段

港日航海運輸暢通 日貨大量運到供應

港貨輸日種類繁多亦比前增 因日元幣值提昇日貨售價仍貴

【本報訊】港日航海運輸，已因日方海員工潮平息，由本月初起已漸復常態，所有日產電器、洋紙、塑膠原料、機器、汽車、建築器材、西衣料、纖維織品、各種儀器、瓷器、各種工業機械、衣著及其他日用品已由日本輸船大量運抵香港，因而曾竭市多時之日本貨，供應漸見充裕。

本港貨品輸日，亦比前暢活，如：棉毛織品（包括男女衣服）、高級塑膠製品、光學儀器、金屬製品、收音機、電子器皿、塑膠花及其們工業原料等均有大量去銷。

據有關貿易商稱：由於日元升值，對港貨去銷，至爲有利，故各業廠家對日本市場均極重視，力謀繼續拓展，目前所銷日本貨品，仍以男女成服佔首位。緣以本港工業製品經過多年改進後，已追上國際水準，售價又廉，故大受日方販家及用家之歡迎。

至於日貨輸港，則始終居本港入口貨之首位，尤以電器、洋紙、塑膠原料及汽車等最爲顯著。

不過，自英鎊採取浮動滙率後，日元幣值續升，（期貨二九〇日元兌一美元）港商向日本辦貨，大部份是以美元舊滙率計算（即一英鎊兌二點六美元）因此日貨輸港價無異比前提高，港商以成本增重，各種日貨在市面售價，遂未因港日航運暢通而降低，祇以日本路程較近，運費較低，許多貨品漲價後，仍比歐美貨較爲廉宜，故各種日貨在港，仍能維持其銷路。

較早時日本工商通訊稱：地狹人稠而又缺乏天然資源的日本，不能不依賴工業產品的外銷以謀生存之道。自戰後重告獨立以來的二十年時間，日本以工業的迅速復興與對外貿易的急劇展開，不但蔚成爲世界經濟大國，而且被稱爲「經濟動物」，這一現象，說明了人們對於日本的觀感，已由刮目相看一變而爲側目而視了。隨之而來的是十國財長會議中迫使日元升值，許多與日本有貿易關係的國家，對日製品的輸入加以種種限制，或以增加進口稅爲抵制的方法，保護貿易主義的抬頭，主因都由日本而起。

對日本經濟方面影響得最爲鉅大與最爲深刻的，莫過於去年十二月日元大幅度升值的問題。當時升值的幅度，實遠遠超過了日本政府與工商界的預想之上。升值後的最初三個月中，尚因有升值前的訂單關係，雖然國內立即呈現不景氣狀態，情勢尚不十分顯著。至本年四月以來，開始顯出了因此所受充份的影響。日本最大的十四家大貿易公司，以往的貿易額，一向佔據爲全國進口的百分之五十與出口的百分之六十。而在四月這一個月中，所接外國出口訂單的價值，比之去年同期下降達百分之二〇點六，進口下降百分之十一點二。

出口總額爲九億二千四百萬美元，進口爲十一億萬元。這完全顯出了由於日元的升值，使日本產品在世界市場上大大削弱了競爭力的結果，特別是船隻、鋼鐵、紡織品等所受影響更大。

日本政府於去年六月所制訂的八項緊急對策，既終未能避免日元的被迫升值，隨後爲了緩和國際空氣，又經內閣決定了七項緊急對策，對策的中要內容，即爲促進進口與抑制出口。在日本政府別無其他途徑可循之時，此原係不得已之措施，然而這種治標而非治本的辦法，而且更有極大矛盾性的存在，將來能否發揮實效，頗成疑問。

在抑制出口方面，日本即使作出最大的努力，對外固未必即能滿足各國過大的期望，而在國內，所有出口產品，一因日元升值，在外國售價提高，再則工人的薪工與年俱增，更使成本不斷加重，危機本在日趨深刻中，如再抑制出口，勢將發生更多的問題。因抑制出口加以減少生產爲政策，則各企業單位過剩的生產設備與過多僱用的職工，將如何作合理的處理？

同時，減少生產，也即是減少利潤，在去年紡織品限制輸美以後，已有很多中小企業因之而倒閉。在這次政府所決定的緊急對策中，是全面性而非僅限於某一種工業；是長期性而又非僅某一特定的時期，試問日本工商業又將如何謀措注之道？但如抑制出口而不減少生產，國內市場，萬難消產品全部消化，加此，庫倉貨品的囤積，影響及於資金的週轉，整個日本工商業，勢將受到致命的打擊。

促進進口與抑制出口，其間同樣存在着無可調和的矛盾，在過去數年中，由於工業生產的突飛猛晉，原料本十九仰給於國外的輸入，其需要量也早已達到了飽和點。現在既欲抑制出口，減產自爲必然之結果，產品減則原料之需要亦隨之而減，則如鋼鐵造船業之礦砂與廢鐵，紡織業之原棉等，即萬無增多進口之理。通產省已計劃將進口物品之品種與數量增多，這種增多之進口貨，又必然爲原料以外的消費品，日本人對舶來品本有偏嗜，如此，則國內的輕工業更將受到雙重打擊。這一措施，與美國的保護貿易政策，乃適得其反。日本工商業在重重荊棘中，今後不景氣的持續與加甚，也恐已成定局。

按：以上所述，是較早時的日本經濟情況，但自日本各業廠家節制生產後，各貨出口售價普遍提高，其出口貿易及國內經濟情況，現已比前好轉，但經濟界人士許多仍慮到日元將會升值，日本財長正爲着這個問題，而大傷腦筋，刻正積極設法減輕壓力，以防止日元再度升值。

機器製模五金廠商 觀光團昨飛星加坡

考察工商業與加強貿易聯繫

【本報訊】本港機器廠、製模廠、五金工業廠及電子廠等，應星商之邀請，組織星加坡觀光團，一行卅餘人，於昨日（星期一）下午三時卅五分乘馬星航機飛赴星加坡，祝賀星加坡建國七週年國慶，幷考察工商業，藉以加強聯繫，以促進兩地貿易，到機場送行者甚衆。

茲將該團全體團員名單及行程表分誌如左：

團員名單：鄭應昌先生夫人（松竹製模公司）、陳景霖先生夫人（機業製模有限公司）、陳銳權先生夫人（協信機器廠）、郭達劍先生夫人（源藝彫刻製模廠）、潘榮先生夫人（潘榮機器廠）、岑志明先生夫人（志明五金彫刻廠）、孔湛先生夫人（新工機器廠）、鄧璧光先生夫人（友聯製模廠）、朱光先生夫人（興記機器製模廠）、關棠先生夫人（友聯機器廠）、黎五先生夫人（福盛機器廠）、黃金先生夫人（金華金屬模型廠）、陳錦賢先生（金源機器廠）、鄧鈺先生（飛達製模公司）、何滿先生（志成機器廠）、何立先生（立新機器廠）、何汝均先生（李佳機器廠）、汪建祥先生夫人（電子廠）、潘明坤先生夫人（貴森金屬製造廠）。

安排節目

八月七日（星期一）下午：抵達星加坡，晚餐。八月八日：1、記者招待會（美麗華酒店）2、拜訪星嘉坡華中總商會，3、午餐（由中華總商會招待）4、拜訪經濟發展局，5、參觀工廠，6、晚餐。八月九日：1、參觀星加坡國慶日檢閱遊行、2、自由活動，3、參加總統府園遊會，4、夜遊新加坡城市。八月十日：1、參觀裕廊飛貨公園、2、參觀南洋大學，3、南洋大學招待午餐，4、參觀工程工業發展機構，5、參觀飛利浦機械工具廠、6、晚餐（由五金公會招待）。八月十一日：1、參觀德國羅萊像機廠，2、參觀奇異（G、E、）電子廠，3、在店鋪供業部進午餐（由中華總商會招待）、4、遊星嘉坡海港，5、晚餐（由工程及機械公會招待）。八月十二日：離開星加坡返港。

日本恢復扯購 銅砂剪碎暢活

【本報訊】銅商消息：近期日本客向港購買廢銅料又轉活躍，經常銷往日本的青銅新剪碎及銅砂近已多批成盤，價格維持穩定。

銅商指出：世界銅價雖無較大提升機會，但是本港廢銅料銷往日本逐漸回復旺態，前些時，由於滙率變動所影響，日本來單轉疏，但近期已漸復常，而來單主要的是扯購銅的廢料作爲製青銅料之用。

本港青銅新剪碎近期行情企定，每担爲二百五十元，銅砂爲二百一十五元，除了大部份供出口外，本地用家也有補給。

海味雜貨市暢 日冬菇價上昇

鮑魚魷魚市況均活躍

【本報訊】漸進旺季的支持下，海味雜貨市情近呈旺態，雖然未全面暢行，但個別熱門貨類得特別活躍，由於拆銷商互相扯進，冬菇做勢上升，其餘罐頭咸魚、腰果、蠔豉、翅餅、魷魚、鮑魚表現均佳。

海味商人指出：本港海味雜貨距離旺季爲期不遠，立秋之後，天氣雖仍炎熱，但酷熱似已逐漸消失，此對該業銷情有幫助，盂蘭節快到，隨後亦是中秋，這些節期都使一般補貨早作安排，最近日本冬菇交投大增也是由於拆銷商補貨需增所引致，其價格亦隨升每担一至二百元，至於其他產品走勢亦是易升難降。

冬菇，銷情暢行，特別是優貨最爲出色，日本來價固然提高，同時，本地市場因交投增旺，市價提升每担一至二百元，其中之上厚菇每担四千五百七十元，四千七百廿元，上井菇成過三千九百元。

罐頭鮑魚，走勢堅定，墨西哥貨四打庄每箱六百廿五元，澳洲貨近銷不弱，四打庄每箱爲三百九十元，日本貨仍然高價，每箱八百七十元，拆銷受影響。

腰果，印度腰果近供正常，每担堅成五百五十元，市銷轉活。

蠔豉，日本南步蠔豉，供應持續，但其價仍穩定，特大蠔貨每担成二千二百元，大蠔成一千七百元，中蠔成一千三百元，仍受買家實落。

翅餅，由於魚翅近價躍升刺激，來自日本的翅餅成價亦堅好，靚貨以每担六千三百元成出一批。

鮑魚，供應仍緊，日本禾麻鮑走勢穩步上揚，計十七頭每担成過二萬二千八百元，卅四頭成一萬八千二百元，四十四頭成一萬六千五百元。

魷魚，泰國魷魚來途轉疏，日本揀手貨特盆積硬，其中頂大魷貨每担成七百一十五元，大魷成六百廿元，中魷成四百八十元，拆家均有扯吸。

巴紗出口減少 有利港棉紡業

幾家大廠幼紗供不應求

【本報訊】巴基斯坦紡織廠商聯合會宣佈，今年上半年因爲勞資糾紛的影響，棉紡織品生產減少百分之二十到百分之五十。這是本港某大入口商收到該國方面電訊報告的。

據某大入口商指稱：巴基斯坦棉紡織品生產減少，主要是棉紗，現在巴基斯坦的勞資糾紛雖已解決，但巴基斯坦棉紗出口尚未能恢復增加，由於巴基斯坦棉紗出口，以本港爲第一位，最近日本的織布廠繼續向巴基斯坦購買棉紗，很多家大紗廠出產的棉紗與日本商人簽訂長期供需合約，今後一年內出產的棉紗，全部供應日本，並且日本需求的棉紗都是有一定品質及規格標準，今後巴基斯坦棉紗出口，將以日本爲第一位，供應本港將告減少。

現時本港入口商存倉的巴基斯坦棉紗，因爲負担幾個月的倉租及銀行利息，成本大約增加百分之十五，價格相應扳高，十支電話機紮庄每包八百七十元，電話機筒庄每包九百五十元，貓膠筒庄每包九百元，鹽魚紮庄每包八百二十元，無綫電台紮庄每包八百一十元，皇宮紮庄每包七百九十五元。十二支電話大廈紮庄每包八百七十元，鹽魚紮庄每包八百四十元，青年紮庄每包八百二十元，皇宮紮庄每包八百〇五元。十六支鹽魚紮庄每包八百九十元，磅擊紮庄每包八百八十五元，青年紮庄每包八百八十元，廿一支電話機紮庄每包九百八十元，電話大廈紮庄每包九百六十元，駱駝牌紮庄每包九百五十元，鹽魚紮庄每包八百九十元。

又據本港棉紡業業內人士透露：現時各紗廠開工生產率將達到百分之百的正常水平，因爲上半年減少了十萬枚紗錠，各紗廠每日三班制開工生產，僅能應付出口及本地廠家的需要，尤其是幼支棉紗，幾家大紗廠沒有現貨供應，期貨亦已排至今年十二月，足見棉紗走俏大爲好轉。

東南亞山實業公司 購帝聯後發展地產

【本報訊】東南亞山實業聯合有限公司董事長曹錦山昨日宣佈：購入帝國聯合有限公司之控制股權，由七月十七日起已接管帝國酒店一切業務，至於新董事部門將會略有更改，詳細情形將於短期內再行公佈。據稱：山實業集團是東南亞著名財團之一，已有十多年之創業歷史。

該帝國集團除在香港擁有酒店業務外，幷計劃在香港發展地產業務，所以最近準備簽約購入中區千諾道中鑽盛地段吉地一幅，面積約數千尺，計劃發展爲一座二十多層之商業大廈。該圖經已批准，特會在十八個月內建築完成一座美奐美輪之商業大廈。

關於日前以換股方式購入之美國通商銀行股權百份之四十一事，因美國銀行條例所限，未能將詳情依時公佈，但帝聯已決定將該銀行之四成股票轉讓獲得純利港幣一百多萬元，此項利益已撥入七二年至七三年之盈利帳項內，作爲股東及投資人士的利益。

據該集團發言人稱：爲便利在香港發展地產之業務起見，該將帝聯之名稱或另行更改，詳情將於日後公佈。

商場今復常態 股市將復旺盛

【本報訊】經週末及星期日後，昨日又爲公衆假期，所有機關、銀行、証券交易所、金銀貿易場及公倉一律放假，故昨日商場大半成交，仍陷於停頓狀態，惟各業門市及娛樂、飲食等業則特別暢旺，郊外飲食店生意亦好。

假期告滿，港九商場，今日將恢復常態，因經過兩日假期，故預料銀行交易與海陸貨運，將倍加繁忙。股票市場亦將回復暢盛，因各類股票，經過多日跌價後，許多炒友已準備週二復市，乘低價吸入，故交投勢必因此而大增。

南非印尼來單增加 舊蔴包外銷有進展

上月出口量五十萬個

【本報訊】最近舊蔴包外銷稍有進展，主要是受到南非、印尼來單增加所支持，價格亦轉穩定。

此間蔴包商人指出：早些時本港舊蔴包出口情況轉慢，因爲各地寄來新單不大持續所致，最近來自南非、印尼方面的訂單却有增加，同時，遠洋地區亦有來單購貨，因此，舊蔴包外銷市勢也從慢緩中轉強，而價格亦不致繼續低跌，就以上月份外銷量來說，又回增至每月五十萬個之疆態水平，估計八月份仍會維持此出口量。

蔴包商人又指出：本港舊蔴包雖然大部份是依賴出口支持，但由於本地市場亦有相當，例如若干廠家、什貨商及麵粉廠都要購入一些什包用以裝載貨物出口，所以本地廣泛採購的舊蔴包每月達七至八十萬個之中，用於本銷方面約佔二、三成，其餘全部供應出口，由於收購舊蔴包數量有所限制，出口量最高達至七十萬個而已，但此最高出口量曾在本年第二季初出現。

孟加拉及泰國新蔴包訂價仍高，新綫蔴包每個爲二元五至六角C．I．F香港，新蔴包在港已失去轉口作用，由於產地直接供應需求者，因此新蔴包有價無市。頒水蘇綫舊蔴包每個出口價爲一元六角五分，光身蔴包爲一元五角

一週副食品市檢討

【本報訊】昨日公衆假期，街市的供貨並未特別增加，市道平穩中帶滯，售價無甚起跌，平平淡淡。

三鳥類雞有五十籠，力康白雞佔十二籠，供應少，大盤批售上雞項原籠四三〇元，下價雞項三四〇元，上剔雞原籠價四一〇元，下價剔雞三三〇元，鵝、鴨價牛皮，零售價企住。

肉類生豬市平穩中帶滯，大盤價無起跌，大陸每担售二〇五元，本地生豬二一五元，燒豬豬由二七〇元售至三〇〇元，揀手貨三二五元，行貨平常價格定住。

海外生牛，印尼昨日到六八五頭，泰國有一六五頭，但未有成盤，僅成大陸生牛三十頭，成交價三三〇元至三四〇元，零售舊價定住。

瓜菜，供應不多，白菜、西洋菜每斤下跌二角，韭黃、紅辣椒下跌四角，其它的售價上落不大。

水盤頭，澳門鮮蝦運港二一〇桶，中蝦、花蝦價企穩，生魚仔、羔蟹、肉蟹等的供應都不多，牛皮市，塘虱起跌微，紅蟹上升幾十元。新鮮魚類，淡水魚類，鯇魚恢復供應，售價下跌六、七十元，鹹水魚泥斑、紅衫、鱠魚亦有供應，市道正常。

茲將街市各類餸菜零售價格錄下：

肉類

上肉	斤	四元四角
脾肉	斤	四元八角
躝肉	斤	二元四角
赤肉	斤	六元八角
肉眼	斤	七元
柳枚	斤	六元四角
赤排	斤	五元六角
肉排	斤	五元六角
躝排	斤	四元八角
排骨	斤	四元
猪肝	斤	八元
猪腰	斤	八元
猪心	斤	四元八角
大腸	斤	三元六角
腸心	斤	四元四角
猪肚	個	三元五角
牛肉	斤	六元八角
牛柳	斤	七元六角
牛肝	斤	六元
牛腩	斤	四元
牛腩	斤	四元
牛腰	斤	三元二角
牛心	斤	三元二角
牛柏葉	斤	二元八角
牛湘葉	斤	二元八角
牛尾	斤	二元四角
羊肉	斤	七元六角

三鳥類

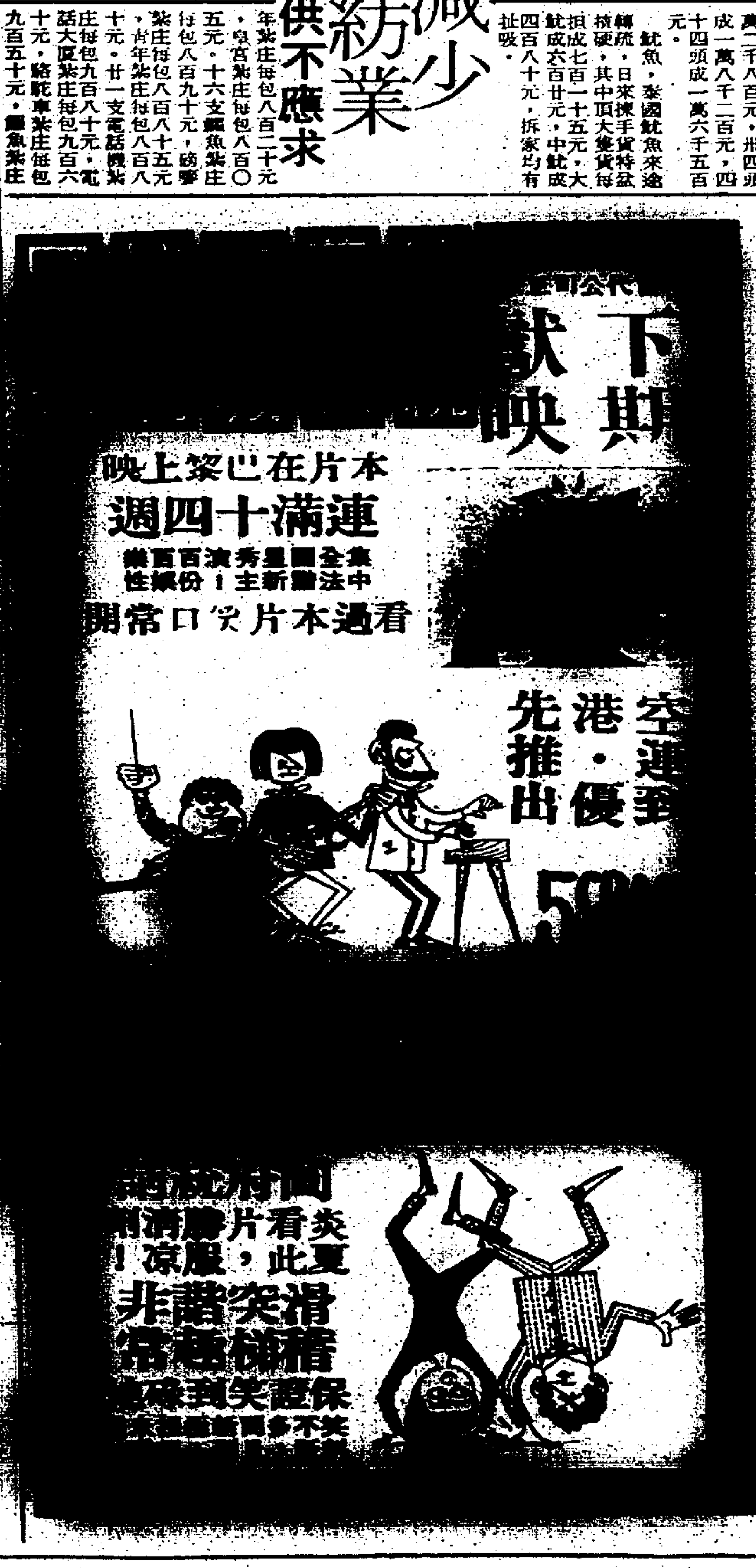
上雞項	斤	六元
上大雞項	斤	六元四角
上剔雞	斤	五元二五
淑雞	斤	二元八角
吹米鴨	斤	三元八角
平頭中鵝	斤	三元六角
黃中鵝	斤	四元二角
糟過中鵝	斤	四元五角

水產類

大生魚	斤	二十二元
中生魚	斤	二十八元
中小生魚	斤	四十元
一級生魚仔	斤	四十五元
羔蟹	斤	十二元五角
花羔蟹	斤	十一元
肉蟹	斤	九元二角
紅蟹	斤	六元四角
雜肉蟹	斤	八元五角
大田雞	斤	十四元
中田雞	斤	十二元八角
小田雞	斤	十一元
本地生蠔	斤	九元六角
黃鱔	斤	七元二角
白鱔（大）	斤	二十二元
黃鱔（中）	斤	十八元
本地塘虱（大）	斤	十一元二角
本地塘虱（中）	斤	九元六角
本地塘虱（小）	斤	八元
大烏魚	斤	二十八元
中烏魚	斤	二十四元
小烏魚	斤	二十二元
大生斑魚	斤	十四元四角
中生斑魚	斤	十二元八角
小生斑魚	斤	十一元
本地水魚	斤	九元六角
水魚公	斤	十一元
山瑞（大）	斤	十六元
山瑞（小）	斤	二十元
海狗魚（中）	斤	九元
海狗魚（小）	斤	十一元
大頭龜	斤	十一元
金頭龜（大）	斤	四十八元
金頭龜（中）	斤	五十六元
金頭龜（中小）	斤	六十元
本地响螺	斤	二十五元
大花蝦	斤	十八元
大白蝦	斤	十八元
正流中蝦	斤	十一元
價流中蝦	斤	十元
麻蝦仔	斤	五元六角
赤蝦	斤	四元四角
黃蝦仔	斤	三元六角
泥蝦仔	斤	二元角
一級鯇魚	斤	八元五角
中鯇魚	斤	八元
一級大魚	斤	四元五角
中大魚	斤	四元
鯪魚（中大）	斤	四元八角
鯪魚（中）	斤	四元
鯪魚（小）	斤	三元二角
泥斑	斤	八元五角
斑肉	斤	十二元五角
紅魚	斤	四元二角
紅魚肉	斤	五元二角
紅魚柳	斤	七元六角
泥斑肉	斤	四元一角
鮫魚肉	斤	四元五角
中條紅衫魚	斤	三元六角
白鱠魚	斤	九元五角
英鱠魚	斤	十一元
鱠仔	斤	八元五角
黑鱠魚	斤	四元八角
青根馬頭	斤	五元二角
門鱔	斤	二元
大馬頭	斤	三元八角
木棉	斤	二元

瓜菜類：

菜心	斤	一元
本地菜心	斤	一元六角
芥蘭	斤	一元四角
蘭心	斤	二元
生菜	斤	一元四角
白菜	斤	八角
西洋菜	斤	二元六角
椰菜	斤	一元二角
紹菜	斤	二元四角
通菜	斤	六角
莧菜	斤	六角
芥菜	斤	七角
韮菜	斤	一元
韮黃	斤	六元
西芹	斤	三元二角
紅蘿蔔	斤	八角
青蘿蔔	斤	一元
泰國肉荳	斤	二元四角
青荳角	斤	二元八角
白荳角	斤	一元
冬瓜	斤	七角
毛瓜	斤	七角
涼瓜	斤	一元二角
絲瓜	斤	八角
青瓜	斤	八角
茄瓜	斤	七角
蕃茄	斤	一元六角
洋葱	斤	一元
薑仔	斤	一元
沙葛	斤	六角
粉葛	斤	一元四角
蓮藕	斤	一元四角
荔浦芋	斤	一元八角
白芽芋	斤	一元
紅辣椒	斤	四元四角
靈西椒	斤	一元八角
靈青椒	斤	一元六角
竹筍	斤	一元六角
紫薑	斤	二元四角
上菇	斤	五元六角
中菇	斤	四元五角



贊育服務處與女青會 合辦民歌晚會

預料約有三千青少年參加 本月十九晚在木球場舉行

【本報訊】一個無拘無束充滿青春氣息，胡士托式的民歌晚會THE MELODY FAIR，將在本月十九日（星期六）晚上在香港中區木球會場地舉行，此項晚會乃由社會福利署贊育服務處及基督教女青年會聯合舉辦，贊育服務處在去年暑期亦曾在同一地點舉辦同一類型晚會，大受青少年朋友歡迎，參加者大約有三千多人，今年的民歌晚會最大特色在於會場全不設座椅，參加者可隨坐在草地任何一角，在悠揚歌聲中，細數天上繁星點點，或與知己三兩談心，無人干涉。全部節目共三小時。

據節目主持人表示，答允到時參加演唱民歌及流行音樂好手共有下列各人：IDA CHAN、WILLIAM CHAN、THE DELEGATES、THE FOUR CHRISTIANS、HENRY & RICHARD、DIDIEN LEE、THE SWALLOWS、RICKY TANG、THE TRIALS、SUNNY WONG、THE YOUNG MEN、THE EXIT、THE MARK Q、THE NEW ERA、THE RARE PARTY及THE TRIPP OF CAULDRON等集中本港一流歌手，節目豐富，當晚司儀將由商業電台容子江、陳凱斯、陳任，據青年民歌迷表示，此項有規模民歌晚會，並不常見，預料到時場面定必熱鬧非常。

此次晚會，除由贊育服務處及女青年會聯合舉辦外，並得會福琴行贊助擴音器材，飛鷹無綫電行協助報效舒雅牌咪高峯及擴音設備。新奇士汽水協助印製海報及入場券，可口可樂汽水亦將在場內設立攤位，供應飲品。

入場券每張只售港幣弍元正，所有收入除小部份用作彌補開支外，大部份將捐助與有需要慈善機構，主辦機構不取分文。所有入場券可向會福琴行港九各門市部、女青年會港九各中心、社會福利署各社區服務中心及青年中心，或直接向麥奴道一號女青年會，及西營盤西邊街贊育服務處購買，歡迎各團體或小組集體購票，請電H四三五一四一贊育服務處洽購。今次晚會只預算招待三千人，購券請早。

佛青夏令營閉幕 各導師主持頒獎

【本報訊】香港佛教青年夏令營，經過一週的集體生活後，本月五日下午二時半，假荃灣弘法精舍舉行閉幕典禮，由營長了知大法師主持，出席有佛教僧伽聯合會會長洗塵大法師，各寺院護法居士，剃度大會全體新戒法師等多人。

首由了知法師致詞，謂：各位在七日中，雖然住得簡陋，吃得清淡，過得極其樸素的生活，但在佛教來說，各位在七日生活中不知少殺了多少生，消除了多少業障，心裏增長了多少福德，所謂「眾生無邊誓願度」，大家能克服困難，認識佛教真理，得到智慧，是非常有意義的。

繼由洗塵大法師致詞大意謂：各位在了知法師領導之下，接受佛法薰陶，又有各導師的悉意栽培，終生受用不盡。本會主辦夏令營，這是第二屆了，一切都有很大的改進，大家有機會參加這個有意義的夏令營，在無量界前已種下善根。

後由潘式銓代表青年致謝詞，略謂：七天中所過的生活雖然苦些，但這種苦是造就我們的，何況我們所遭遇的苦，僅是如小丘一樣的苦，人生途程上如大山般的還在前面等着我們，倘若連這些小苦也不能忍耐，將來還有甚麼用處呢？所謂不吃苦中苦，難爲人上人，我們將來如果成爲人上人，也是各位導師教導我們的。「與君一席話，勝讀十年書。」謹代表全體營友多謝各位導師。

最後由各導師頒發各項比賽獎品，茲將各項比賽優異者名單探誌如次：

佛學演講比賽初級組冠軍：許少容，亞軍：蔣敬華，季軍：鄧艷卿。高級組冠軍：黎玉英，亞軍：呂少萍，季軍：梁鳳嬋。

作文比賽冠軍：陳六妹，亞軍：何劍民，季軍：潘式銓。

佛學問答比賽初級組冠軍：吳美芳，亞軍：蔣敬華，高級組冠軍：劉紹強，亞軍何劍民。

辯論會主題爲：「青年應否出家」，正方：劉紹強、陳六妹、潘式銓、王小萍、鄭利生，反方：馮炳昂、廖愛蘭、楊偉雄、何劍民、黃寶珊，結果：正方在潘式銓力戰下獲勝。

服務優異獎：總務事業組獲：第一隊長羅美意，第二隊長郭惠愛；第三隊長葉福榮；第四隊長岑永庚。

佛教青年協會定期遊藝晚會

除了舉辦夏令營外，佛教青年協會，並定本月十六日（星期三）下午八時正，假座大會堂劇院舉辦綜合遊藝表演晚會，當晚節目異常精彩，計有：國樂大合奏、小提琴獨奏、女高音演唱、芭蕾舞、話劇，各項節目，今次演出將公開免費招待觀眾欣賞，場內並派發該會刊物「雷音」及佛教書籍。凡對佛學有興趣之各界人士，歡迎來函索取入場券，目前尚餘少量票額，欲免向隅，請付回郵信封，寄北角郵箱四三六一號佛教青年協會內務部收。

瓊華月餅提早上市

旺角瓊華酒樓餅家月餅，馳譽港九及世界各地，近年空運出口之數量大增，該酒樓爲方便顧客寄遞郵包饋贈海外親友，今年特別提早上市。

瓊華月餅，品質上乘，備受港九及世界各地人士歡迎，最近赴美國升學者，因無需來源証，可用作手信，送與親友，飛機輪船携帶，十分方便。

樹仁英中增下午班 大專部定期入學試

【本報訊】香港樹仁書院英文中學部之學額，原已全部告滿，但連日來仍有眾多學生申請入學，故此該校決定中一至中三設下午班以容納，並定本月十四日舉行入學試。

該校雖屬初創，但以風氣嚴謹，辦學認真，取錄標準，至爲嚴格，并經面試之甄別，以遴選品學兼優者，且須家長陪同來校註冊，以建立共同管教之良好基礎；更着令男女生一律剪短頭髮，方准辦理入學手續，故極受學生家長信賴。

該校大學預科班（中六）亦分上、下班，以協助解決預科學額不足所引致之升學困難。一俟會考成績公佈，即將依報名先後而釐定之時間表個別接見甄審，以定取捨。該校第一屆預科生，今年參加中文大學入學試，成績達本港平均水準以上。

又該校大專部入學試，亦定本月十一、二兩日舉行，報名資格及入學試水準均與中文大學相同，惟中大入學試合格而未獲入學者，可免筆試。校址仍設在跑馬地現址，因校舍所限，取錄名額不多，相信屆時亦將滿額。

積極推行城市清潔運動 第一宗違例被控 最高可判罰千元

【本報訊】一名青年男子，因涉嫌在公共場所拋棄垃圾，昨晨被警方拘控，將於今晨在西區裁判署提堂，如罪名成立，最高可被罰款一千元。

該名男子名徐宗明，廿七歲，是於昨晨十時許，在中環士丹利街因涉嫌拋棄垃圾。

根據一九七二年公共衛生及市政事務（修訂）（第二號）法案，規定凡在公共場所拋棄垃圾者，最高可被罰款一千元。

由於香港被稱爲是一骯髒之城市，目前政府已撥出八百萬元，積極進行港九清潔運動，便定于下星期三起嚴厲實行。現已成立一個專門處理違例者的「垃圾法庭」，檢舉者可以在四十八小時內，提出控訴交由法庭辦理。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（八日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
中華民國　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲　信件下午一時　包裹正午
亞丁、澳洲、埃及　信件下午一時　包裹正午
秘魯、厄瓜多爾　信件下午二時
加拿大　信件正午　包裹上午十一時
南越　信件上午十一時　包裹上午十一時
菲律賓　信件下午五時　包裹上午四時
印尼　信件上午十時　包裹上午九時
巴西　信件下午五時　包裹下午五時
南越　信件下午五時　包裹下午四時
南韓　信件下午六時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、叙利亞　信件下午六時　包裹下午五時
希臘　信件下午五時
新幾內亞　信件下午六時
澳洲、紐西蘭　信件下午五時　包裹下午四時
泰國、印度　信件下午六時　包裹下午五時
日本　信件正午　包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島　包裹正午
奧地利　包裹下午五時
葡屬帝汶　信件下午四時

平郵

南韓、西德、荷蘭、比利時　信件正午　包裹上午十一時
肯雅、坦桑尼亞、沙巴、沙勝越、南非　信件下午五時　包裹下午四時

明日（九日）（星期三）

空郵

關島、日本　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
加拿大　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午
中華民國　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午一時　包裹正午
科威特　信件下午三時　包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午一時
柬埔寨　信件下午一時　包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時
德國　信件下午三時　包裹下午二時
非洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午五時　包裹下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
加納　信件下午五時　包裹下午五時
羅得西亞、奧地利　包裹下午五時

平郵

印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲　信件下午三時　包裹下午二時
泰國　信件下午六時　包裹下午五時
美國、北、南、中美　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時
德國、荷蘭、比利時　信件正午　包裹上午十一時
日本、美國、中、南、北美洲。牙買加　信件下午五時　包裹下午四時
泰國　信件下午五時　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時6	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

國際剪影

馬來西亞何以堅持控制馬六甲海峽

在馬六甲海峽問題還在繼續爭論之時，事情已更趨明顯，印尼與馬來西亞除了要這條戰後的水道可以使巨大的海輪安全通過外，還要避免使它成爲一條國家與國家間之「對抗的水道」。

顯然，雙方極想避免第三國連招呼也不打，便在他們的門口舉行海軍演習。在最近的印巴戰爭中，美國的海軍與蘇俄的海軍，都曾偷偷地溜過該海峽前往印度洋。

馬來西亞的總理拉昔克說：「祇要人們能尊重『清白』水道的章程，我們能保證所有的『清白輪船』都能獲得通過。」

馬六甲水峽的最狹處——蘇門答臘與西馬來西亞之間——不到二十四英里。印尼與馬來西亞都在去年發表聲明，把領海從距離海岸三英里伸展至十二英里。

這一項聲明，還沒有獲得國際上的承認。該海峽的受到附近地區人士的注意，是五年前一條美國輪船「托蘭峽谷」號在英國西海岸沉沒後開始的。馬來西亞與印尼的領袖都提出質問：「這件事如果發生在馬六甲海峽怎麼辦？」自從那時起，對於這條水路的安全問題，曾一再被提出。

在本年初，這個問題以不同的理由引起了世界人士的注意，一再成爲頭條新聞：

㈠蘇俄建議，使該走廊國際化；
㈡日本對該建議「表示有興趣」，但說它不會積極作出建議；
㈢中共認該建議「荒謬」，並指控蘇俄與日本謀爲好，旨在進行擴張與侵略；
㈣印尼與馬來西亞都極力反對這一計劃；及
㈤星加坡顯然不要牽涉在這一個混水裡，僅表明它「注意」它的鄰國所採取的立場。

這條水路是接連印度洋與中國南海的主要孔道，也是從中東用輪船裝運原油去供應日本的必經之途。

那麼，爲甚麼馬來西亞將它的領海從距離它的海岸三英里增加到十二英里呢？

拉昔克說：「其它的國家，像印尼與泰國等，都已將它們的領海從三英里增加到十二英里，我們應該與他們一樣，因爲這樣，馬六甲海峽就已成爲印尼與馬來西亞的領海的一部份。」

那麼，輪船使用那海峽有甚麼危險呢？

拉昔克說：「據外邊專家們說，載重二十萬噸以上的油輪船不該使用馬六甲海峽，因爲該海峽的某些部份的深度不够（不到四十英尺），因此是危險的。」

那麼，有甚麼例子可以舉出，輪船在該海峽進行過時，會擾亂了該處環境呢？

拉昔克說：「因爲海峽很平靜，越來越多的油輪船利用那兒的海岸來作洗艙工作。海水被它們弄髒，傷害了漁場。」

那麼，環境的寧靜與安全，可以不可以由一個國際機構來管理呢？

拉昔克說：「可以，但必須以『清白航行』爲原則，我們當然不會同意使這水道國際化，因爲國際化是要影響我們的主權的。」

那麼，對使用該走廊的船隻徵收費用好不好呢？

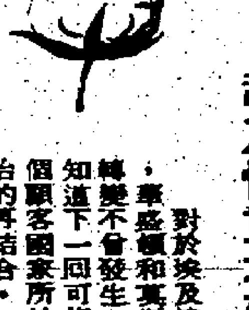
拉昔克說：「這不是我們政府的政策。無論如何，它是違背國際章程的。」

印尼外長在一個星期前在一個會議中，號召世界列强，使東南亞國家，成爲該水峽的「可靠保衛者」。

那麼，爲甚麼馬六甲海峽的安全對印尼那麼重要呢？（未完）

中東局勢變化透視

埃及突然驅逐俄人離境及以後的變化，使蘇美兩强及以色列，都不能不密切地注視及愼重地研究對策。



對於埃及總統沙達的突然決定限令他的陸軍中的蘇聯顧問們離境，華盛頓和莫斯科都沒有評論。事實上，似乎這中東事務中的離奇的轉變不會發生。當然，這兩個大國有理由不願意批評，似乎兩國都不知道下一回可能發生什麼事情。這兩個超級國家同樣的不喜歡他們的一個顧客國家所給他們的外交障礙，以及沙達的拚命的行動所促成的政治的再結合。

沙達沒有把各事情說清楚，雖然他很謹慎保持緘默。最近，由一個電單車隊前導，這位埃及總統乘坐他的平治六〇〇汽車，駛過開羅的街道，前往開羅大學的圓頂的納塞爾堂；在那裏他向參加慶祝納塞爾革命二十週年紀念的阿拉伯社會主義聯盟大會的一千七百五十名代表講話。在一篇歷時四小時的無所不談的演詞中，沙達祇略提驅逐俄人的事，而且言詞隱晦。他的演詞大部份實際以色列及美國對中東的政策，沙達最後說，埃及將於必要時獨力進行戰爭以收復失地。

沙達發表了他的馬拉松演說後兩天，以色列總理梅爾夫人向國會作比較簡短的聲明（四十四分鐘）。梅爾夫人的演詞開始說：「大膽和政治的責任已有所收穫，多謝這政策，以色列今天在各方面都是較强的。」但她於結束演詞時，對沙達作領袖對領袖的呼籲：「讓我們以平等地位會談，作一聯合的最高努力以達成一個協議的解決方案。我們不會宣佈固定的邊界，我們不會繪成一個最後的地圖，我們對那些必須藉談判方法以闡明事務作先行承担的要求。」

故意的，沒有提定那樣的一個會議的時間表，正如一位以色列外交官員後來解釋說：「她不會說『下星期一到塞浦路斯』，她祇提出一個概念，一個理想。」但是，自「六天戰爭」以來，這個理想已是耳熟能詳的，而阿拉伯很快的排斥它。在亞力山大發表第二篇較短的演詞，沙達問：「當他的土地被佔領了，誰人能夠談判呢？美國於珍珠港被襲後會與日本談判嗎？」那便與中東有關的國家——埃及、以色列、蘇聯和美國——都要重新設定他們的角式。

埃及的態度是最複雜的，許多迹象揭示，俄人的離境比西方觀察者最初預測的更多。現在似乎駐在埃及的一萬五千至二萬蘇聯人（包括交通單位的女員），將有百分之九十要離境，最先離境的各批不是沒有事故的。最低限度據報曾經有一次蘇聯人與埃及士兵打鬥；企圖拍照留在埃及的俄人照片的攝影記者曾被毀了攝影機。

雖然沙達被埃及陸軍領袖們——最顯著的是埃及陸軍部長沙迪克中將——迫使作出驅逐蘇聯顧問的決定，蘇聯人的離境勢必使埃及在軍事上變成脆弱。蘇聯人將留下大量物資，但他們一定的帶走他們的先進的攻擊武器——特別是米格二三及蘇克海一一戰鬥機，以及兩型飛彈，埃及的武裝部隊幾乎完全是蘇聯裝備的，必須依賴莫斯科以獲得補充和零件，例如每年約有九百輛坦克必須更換新引擎。此外，埃及陸軍基本上是一個防衛部隊，甚至沙達在開羅演講時也承認，遜於以色列的軍事機器。例如埃及人擁有戰鬥機多於以色列人，但他們的飛機許多是舊的，而他們的機師較少而且經驗較少，以色列人也有美國製造的電子對抗儀器，可以偵察蘇彝士運河西岸後邊的蘇聯建築的地對空飛彈陣地。

蘇聯報紙在它的對顧問們被逐事件的零星評論中，說這是工作完畢的人員的例行調返。莫斯科的愼理報說：「他們的回國並不影響我們的友誼基礎。」事實上，它或許證明更似一個時代的結束，但不影響蘇聯在中東的利益和存在。

莫斯科顯然想盡量保持它在埃及的影響的角式，祇要蘇聯合作而實際的政府準備談判讓步，作爲一個埃及官員所說的「蘇埃關係的未來階段」的一部份，俄人無疑的想繼續使用亞力山大港的龐大海軍基地，及沿岸的港口設備，以供他們的地中海艦隊之需。

但是，克姆林無法掩飾困擾目前所指的「停止」是在外交上大丟臉，也不能掩飾莫斯科與它的顧客有重大的政見。雖然莫斯科有少數軍事家們認爲埃及和蘇聯將再行發動戰爭，沙達並未拋棄他的與以色列作戰的恐嚇。（上）

世界之大無奇不有 監獄中造愛與合作賺錢

監獄總長詢問那些賭撲克的囚犯，曾否看見過那個銀行劫賊。那個銀行劫賊，在服刑五年中，計劃與監獄總長做生意。他們的主意是鋸斷監獄的窗鐵枝，每條影刻「拉美沙」監獄字樣，作爲鎮紙器出售，在墨西哥韋朱安納附近市鎮發行。

這監獄總長馬丁尼斯，準備與任何囚犯做生意，如果那囚犯有一個好主意，利潤均分。

在若干國家的監獄裏，有些怪異的事情發生。有些瑞典給每一個囚犯他的監倉的鎖匙，使他們感覺在家一般。但各囚犯都被內綫電視監視着。

沒有可以比擬桑西巴的，那裏的監獄被關閉了，因爲「監獄的存在鼓勵犯罪」。但也有苦處，獲釋的囚犯再犯罪，將被處死。

在南美洲的某些監獄，囚犯毫無特權。他們整天關在監倉裏，挨飢抵餓。在其他的監獄，如阿根廷的，囚犯製造各種物品，從珠寶以至靴鞋，售與參觀者，賺許多錢。

在監獄的花園烤肉是許可的，但囚犯們仍然申訴——因爲他們不能有女人在他們監倉裏。

在許多國家，婦女探監是監獄改革問題之一。蘇俄和瑞典容許囚犯妻子探望她們的丈夫，並在監獄的幽靜地方做愛。有些改革者想在英國推行這辦法。杜咸的監督主教提議，長期徒刑的囚犯，應獲准與他們的妻子單獨在一起，以維繫他們的婚姻。

在鐵朱安納，囚犯的妻子、情婦和女朋友們每逢星期二晚可在監獄裏度宿。或者囚犯的妻子可以住在她丈夫的監倉。

在阿爾肯薩斯的杜克監獄，死囚獲准出獄，在附近市鎮的餐會參加音樂演奏。在另一間美國監獄——威斯康辛州的米爾華基郡監獄，閘門於每天早上八時打開，有些囚犯外出工作。他們於下午六時重返監倉。每週末，每一個囚犯把他的工資包給一個獄官，獄官扣除這囚犯的贍養費後，把餘款存於銀行那囚犯的戶口。

在某些英國監獄，小罪案的囚犯也每天到工廠或寫字樓去工作，他們沒有人監視的。

那些沒有人監視的囚犯於星期日外出，幫忙一個業餘劇團，把布里特諾斯的一間廢置的禮拜堂改作戲院。這每週一次外出是受歡迎的——因爲囚犯們有親戚朋友到那禮拜堂去探望他們，並給他們食物和金錢。這辦法後來停止了，因爲有一個囚犯不曾返回監獄。他後來被捕回，身上有一疊英鎊鈔票和一份詳細的逃亡計劃。

一因爆竊罪而被判刑三年的諾蘭，已服刑一年半，請假一星期。他獲批准，因爲他在獄中行爲良好，每年可以請假一星期外出。諾蘭於一九五七年獲得一張到都柏林去的來回火車票，但他仍未使用那回程票。

在倫敦本頓維爾監獄的兩個四年徒刑的囚犯，快將服刑期滿，於一九七零年獲准每天外出工作。他們偷了一輛汽車，更改了車牌，以供上班下班之用。那汽車停放在監獄外一個月，最後有人認得那輛汽車，在被警察追逐時，那人把汽車撞向電燈柱。他們喪失了外出工作權利，並被加判刑期。

瑞士銀行慶祝成立百年 招待國際青年觀光瑞士

爲紀念瑞士銀行成立一百週年，該銀行特創立了國際性的「青年旅行團」，爲該行一百週年紀念中的一號傑出項目。

該「青年旅行團」的目的，在使世界各地的青年人能共聚一堂，促進雙方的了解，從二十個國家選拔出來的青年人，可在這十四天的旅程內，暢遊瑞士。

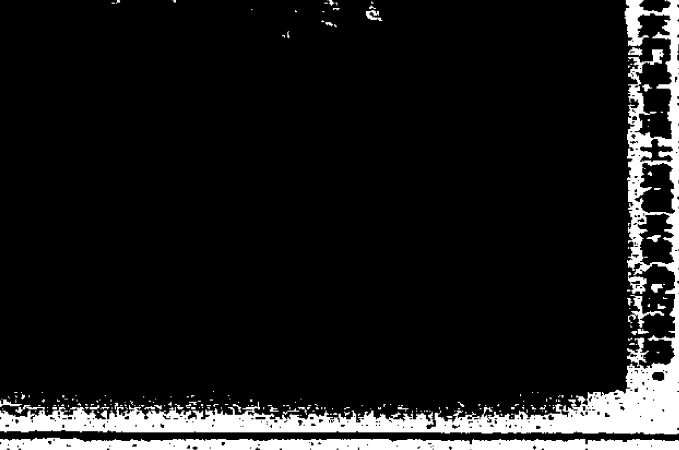
瑞士這個主辦國對這個青年旅行團感到異常的高興，因爲參加旅行團的青年，在瑞士旅遊，與當地人接觸時能了解眞正的瑞士人生活。

參加該旅遊團的青年人在旅遊的過程中，表現出他們的熱誠精神，在工廠、博物館、展覽館及會議中，他們都不斷地發問，顯示熱心追求知識，思想明朗，而且樂於批評。

瑞士銀行此次贊助的青年旅行團，提供與世界各國達成雙方接觸的平台，並且成爲一個典型的例子，使其他國家能效法。

與參加旅行團的青年人會談時，瑞士銀行的總裁及主席坦爽·斯路博士強調青年人互相接觸的重要性。

從世界五大洲二十個地方來的四十六名年十八歲至廿六歲的青年人的表現，證明他的說話是對的。這天的成功就若其他的公司或商行，在慶祝他們的週年紀念時，可採取同樣辦法——一種提供一個美麗的將來的辦法。



附圖：欣賞瑞士的國家音樂器具是該青年旅行團旅遊中的其中一個項目。圖中兩名由香港選拔出來的前往參加的青年是黃卓培及顏家珍，他們正跟隨着專家們學習瑞士[illegible]的樂器。

美商務部長彼德遜的主張

派斯於一九六零年末從政時（現任參議員），將貝爾公司總裁之位交給了彼德遜。

一九七一年一月，尼克遜任命彼德遜爲新成立的國際經濟政策委員會的主席，這是總統最高層的顧問委員會。在跟着的一年中，他幾乎每天都和尼克遜及其他白宮高級官員會面，利用他準備好的幻燈片放映各種統計數字及圖表。

他曾對一名記者說：「尼克遜總統已經注意冷戰結束後的情況。」他指出，適用於五十年代的經濟政策，未必適用於七十年代和八十年代。

他說，尼克遜並不希望在冷戰結束後，美國變成孤立主義者。彼德遜強調說：「我們必須繼續保持貿易國家的身份。」

彼德遜主張自由貿易原則，他經常提倡減低關稅障礙。

他說：「世界將更趨經濟，競爭也日益激烈。」他指出，尼克遜總統主張「開放及和平的競爭」，但同時也主張「美國採取有力的行動，提高在世界的經濟利益。我們需要重新肯定我們在經濟上的領導地位，及我們對歐西國家公平的競爭——即是我們大家取消偏衛的貿易障礙——的信念。要達成這個志願，必須實現一個困難但具有建設性的美洲年代。」

彼德遜指出，美國必須清楚「自己比較有利的條件是甚麼」，他相信高度技術化的工業是美國最佳的賭注，應由政府提供貸款和稅率優惠獎勵，免稅收益和津貼反托拉斯的法律限制，容許更有效的合併。他說，政府應在那些國家長期有利但私人力量無法負担的範圍內，進行技術、補助和貸款。

彼德遜大力主張經濟援助其他國家，正如他說：「祇要你看看世界大部份地方，失業率高至百分之二十至二十五，兒童半數在四歲前死亡，四分之三患有嚴重的營養不良，就可以看出不但是美國，其實是全部先進工業國家，都應負起這個責任的。」（續昨）

你知道：英國是否已進入緊急狀態？九龍是否將建架空的纜車？

你知道：埃及又宣佈甚麼驚人行動？台灣經濟已進入甚麼階段？

政治

㈠日本和中共建交程序，將採甚麼方式？正式接觸已否開始？
㈡中共「八．一」「建軍節」北平電台廣播說明甚麼？
㈢輔政司羅樂民爵士將於何時退休？
㈣美國向共方呼籲停火，共方反應如何？
㈤南北韓紅十字會正式會議定於何日舉行？
㈥麥哥溫競選總統，爲何出師不利？
㈦籌開歐洲安全會議，芬蘭提甚麼建議？
㈧梅爾夫人建議以埃直接談判，沙達對之如何？
㈨埃及近有無政變發生？
㈩埃及又有何驚人行動？

軍事

㈠林彪死亡一年之後，中共軍事機構爲怎樣？
㈡印度與巴基斯坦何時開始自對方領土撤軍？
㈢澳洲、紐西蘭兩國在國防上將怎樣？
㈣日本爲何還要整軍，第四次五年計劃，軍費將達到多少？
㈤英國在北愛已否展開軍事行動？
㈥蘇俄駐埃及的飛行員及技術人員，已否撤退完畢？
㈦蘇俄海軍首長如何誇大其海軍實力？

經濟

㈠台灣經濟已踏入甚麼階段，成爲亞洲怎樣地區之一？
㈡港英在香港展開的香港儲備及外匯問題談判，有何結果？
㈢海底隧道已於何時開幕及通車？
㈣九龍何處將建架空纜車？
㈤日本發表的白皮書，對經濟前途有何申述？
㈥去年日元升值，日商受損失若干？
㈦今年上半年日本與中共貿易有若干？
㈧人類在今後若干年內將會受饑饉威脅或否？

社會

㈠在八年之內徙置半數居民計劃，已否開始實行？
㈡晚間禁止打椿新例，定何時起實施？

影劇

㈠今年國際玉女選舉在何地舉行？由誰當選？
㈡英港口罷工有無結束跡象？英將如何應付？
㈢五名裸女赴英首相官邸請願，爲了甚麼事？

科技

印度是否將進行核試？

答案

政治

㈠日本和中共建交程序，將採兩階段方式，先結束戰爭狀態，再商行和約。進行步驟則未決定。日外務省已設特別小組處理有關事宜。與日正式接觸，中共通知日本，須在日首相訪問北平時方始開始。
㈡中共「八．一」「建軍節」北平電台廣播，說明三項重要發展：㈠不再要求美國立即撤出亞洲。㈡年內將召開第四屆人代會。㈢葉劍英已成爲解放軍的控制者。
㈢輔政司羅樂民爵士退休之說已証明不確，英外交聯邦事務部已批准羅氏任期延至一九七三年底爲止。
㈣美再向共方呼籲停火，共方又一次堅決拒絕，而南越則拒組聯合政府，以是和談仍陷僵持。
㈤南北韓紅十字會正式會議，本定五日召開，但因會議地點爭執不下，及北韓有意牽入政治，因之延期舉行。
㈥麥哥溫競選美總統，甫出師，即遭伊格頓退出競選，須另覓拍檔，馬斯基有可能成爲麥氏的拍檔人。
㈦芬蘭建議於十一月進行初步多邊商談，籌開歐洲安全會議，法總統訪義大利之後，法義兩國均傾向它召開此一會議。
㈧梅爾夫人建議以埃直接談判，已爲沙達所拒絕，沙達反認這等於向以色列投降。
㈨倫敦外交界傳埃及發生政變，全國再難推翻沙達，結果爲沙達所阻退，所謀不遂，領導人被捕。
㈩埃及突宣佈與利比亞合併，合併的原則已由沙達與卡達菲成立協議。

軍事

㈠在林彪死亡一年之後，中共軍事機構仍殘破不全，軍人地位現明顯的大加降低。
㈡印度與巴基斯坦可履行和平協定，定八月九日開始自對方領土撤退其軍隊。
㈢澳洲及紐西蘭兩國，在國防上將合作，決設新聯委會，加強兩國的國防聯繫。
㈣日本雖認遠東局勢已緩和，但爲本身安全計，仍要整軍，日第四次五年防衛計劃軍費達到一百六十億美元之巨。
㈤北愛英軍針對各城非法叢區，一萬三千名英軍於七月三十一日晨展開掃蕩，未遭強烈抵抗，已控制北愛全境。
㈥蘇俄駐在埃及的飛行人員及技術人員在上月底已由埃及全面撤退中，至本月初將仍有三四千人留埃。
㈦蘇俄海軍首長，七月三十日誇大其海軍實力強大，說蘇俄的飛彈核潛艇及陸上基地的戰略火箭，可縱橫七海，無堅不摧。

經濟

㈠台灣經濟發展迅速，已踏入眞正繁榮的階段，成爲亞洲富庶地區之一。
㈡在港展開的香港儲備及外匯價值問題，談了四天，因問題複雜而難達致於解決，仍無結果。
㈢海底隧道已於二日下午由港督主持開幕禮，並已於三日午夜正式通車。
㈣九龍獅子山將設架空纜車，公開招標承辦，投資三百萬元以上，三年內完成。
㈤日本發展白皮書指出，經濟雖迅速增長，但仍有龐大潛力，美元暫時減，兩個月後可復上升。
㈥去年日元升值，日商受重大損失，計達七千二百多萬美元，傳日元可能要求重新估值。
㈦今年上半年日本與中共貿易額創出新紀錄，達五億二千餘萬美元，比去年增多百分之二十七。
㈧出於發展中的國家多糧食增產，在今後若干年內人類已無要饑饉威脅。

社會

㈠在八年之內徙置半數居民計劃，香港政府至今爲止，尚沒有具體決定，實行尚無期。
㈡每日下午八時起，至次晨八時止，禁止打椿，以免擾人清夢新例，定一九七三年六月起實施。

影劇

㈠今年國際玉女選舉在東京舉行，由南斯拉夫的安娜卡金娜斯小姐當選。
㈡英港口罷工本週三尚無結束跡象，英女皇已簽署國家進入緊急狀態法令。
㈢五名裸女赴英首相官邸請願，爲了宣傳音樂節，結果被警察拘捕。

科技

甘地夫人向國會表示：一俟技術問題有進展，印度即將進行核試，印原子能委會正在研究地下爆炸的技術。

廠商會與當局商議 在沙田建永久場館 今年工展會仍在灣仔舉行

【本報訊】中華廠商聯合會，現正與政府當局商議，計劃在新界沙田新填地，建立一間永久性之工業展覽場館，有關此問題，廠商會早於今年初間，即向政府當局提出建議，並不斷研討。

據悉：今年之工展會，仍在灣仔新填地舉行，預算於十二月底開幕，為期卅三天，至明（一九七三）年一月八日閉幕，廠商會每年為此展覽會場地問題，無論人力、物力、財力，均大傷腦筋，所費不貲。

廠商會對於在沙田新填地建立永久性工業展覽場館問題，現已擬具初步計劃，預算興建兩幢較高之樓宇，其中一幢樓高六層，作為展覽場館及辦事處之用，地下闢作停車場，二樓作大禮堂，三樓以上各樓，則作展覽陳列室，另外一幢，則為兩層高之樓宇，廠商會希望政府當局，在沙田新填地地中，撥出公地卅萬方呎，俾作興建此一永久性工業展覽場館之用，但能否獲得政府同意，如願以償，直至目前為止，仍在未知之數。

今年工展會，一如去年，仍在灣仔新填地舉行，整個會場面積，佔地五十五萬方呎，廠商會為此一工展會場地問題，可謂傷透腦筋，以前原在紅磡新填地舉行者，經有多年，數年前，由於紅磡新填地另有發展，港府乃將灣仔新填地撥作工展會之用，但不久之將來，灣仔新填地，又將另有發展，非要另覓場址搬遷不可。

童軍知友社主辦 多項暑期活動

【本報訊】暑假期間，是青少年康樂活動最頻繁的季節，童軍知友社為了適應本港青少年的需要，特為彼等安排了一連串暑期康樂活動節目，為了便於實施此項規模較大的活動計劃，首先舉辦一個義務工作人員訓練班及訓練營，以便培訓更多義務工作人員，領導彼等展開下列各項暑期活動。

㈠在大口環與協康會聯合舉辦四期特能兒童夏令營，每期五日四夜，免費招待身體有缺陷之特能兒童，駐港三軍司令歡迎中將曾親赴營地探訪，目前該渡假營，仍在繼續舉辦中。

㈡在新界大埔洞梓營地舉辦兩期少年營，招待十二至十六歲之少年社友或非社友。

㈢舉辦兒童營日，分別由四個分社在各個不同地點舉行，參加者年齡八至十二歲，計：第一分社蘇屋中心，在蘇屋南政府官立小學進行，第一期：由七月卅一日至八月四日。第二期：由八月十四日至八月十八日。第二分社和樂中心：第二期同上。第三分社花園道中心：在銅鑼灣建造商會小學進行，第一、第二期：由八月八日至八月十二日，第四分社高本中心：在童軍總會禮堂舉行，第一期，由八月十四日至十八日。第二期由八月廿一日至八月廿五日。營日內容包括歌唱、土風舞、手工藝製作、參觀、或戶外活動等。

㈣夏令渡假營，共有三期，均在新界大埔洞梓進行，參加者祗限十二至十六歲。第一期：八月五日至七日。第二期：八月十二日至十四日。第三期：八月十九日至廿一日。

此外，為使本港青年在暑期中能有機會參加有益身心的活動，共渡律己愛人之生活，發揚互助互愛之優良品德，該社第四分社高本中心，特為十七歲以上之青年男女舉辦兩期青年營，第一期由八月五日至七日，第二期由八月廿六日至八月廿八日，兩期均在洞梓營地舉行，節目計有追蹤、分營佈置比賽、營火晚會、炊事比賽、自由活動等。

屆時王幸利議員及童軍知友社顧問主席鄭永生將親往營地頒獎。

青年學生露營 惡飛悍然逞兇 六人分別被毆輕重傷

【本報訊】六名青年男學生，昨凌晨在港島聖士提反灣附近露營時，在睡夢中突遭十餘名來歷不明的男子，將各人拖出營外，毒打一身，傷者後來送院救治，警方已對該案展開調查。

據悉：六名青年學生趁暑假同赴港島赤柱聖士提反灣附近山邊露營，於昨晨四時左右，各人睡夢正酣之際，突然遭十數名不明來歷男子，將六名學生自帳內拖出，施以毆打，兇徒逞兇後即分別逃去。

事後由附近居民報警，將傷者送院救治，除一人傷勢較重須留醫外，其餘五名敷藥後已出院。

受傷青年學生：㈠劉耀泉，二十二歲，重傷留醫；㈡劉耀胡，十三歲；㈢劉耀強，十五歲；㈣劉耀輝，二十歲；㈤王錦濤，二十歲；㈥馮因悅，廿四歲。以上五人敷藥無礙已出院。

男子冒充顧客 掠走兩個手錶

【本報訊】一名青年男子，昨午到灣仔莊士敦道一間表行，冒充購表顧客，乘職員不備，掠奪得兩個勞力士表，發足奔逃，一名店員窮追一番後，卒被其逃去，損失約值千元。

被匪徒光顧是莊士敦道一八七號地下永信表行，專售鐘表，老闆姓楊，僱有一名男店員，於昨午五時許，一名年約二十餘歲男子行近櫃前，選購手表，店員取出兩個勞力士表供其選擇，不料該男子乘其不備，拿了兩表後便奪門逃走，該店員不甘損失，窮追至譚臣道，卒被其逃去無踪，事後折返店內撥電報警，警方已展開調查。

順聯原子筆書法賽 冠亞季軍昨評定

【本報訊】順德聯誼總會主辦之青少年原子筆書法比賽，參加者達三百餘人，日前經陳荆鴻、潘小磐兩位宗師評閱，取錄優勝者廿名，前日在該會禮堂舉行覆賽，即席書寫，並由該會首席會長黎時煖致詞勉勵，闡述要義。書寫完畢後，由陳、潘、兩宗師評閱，選出冠軍伍家恩、亞軍尹耀顯、季軍李連強、第四名李雯欣、第五名潘錦濃，原定取錄冠亞季三名，因是次書法佳作眾多，水準甚高，故加取第四第五兩名，獲優勝獎者有：談民杰、黃耀演、黃國強、鄭趾祥、李偉江、劉尹啓容、周占城、劉成初、楊國榮、劉顯宗、廖仕基、黃淑萍、任永年、范國、杜躍敏。

順德聯誼會舉辦之暑期青少年原子筆書法比賽，即席揮毫最後決賽，昨在該會舉行。左傍為決賽開始時順聯會長黎時煖致詞，右為鄭學賢、潘松岡。（本報記者呂國榮攝）

香港商科語言書院 再增暑期各科速成班

九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角廖創興銀行大廈五樓及旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科語言書院，多年以來，該校所開設之有關商科與語言科目等程，培養了不少人材，早為社會各界人仕之讚賞稱道，為滿足及適應廣大學子之需求，特開設之各科暑假期間，該校速成班，自上月開課以來，成績極為顯著，學者進步極快，因上月班額所限，向隅者眾，本月該校為滿足此等社會需求，特又開出不少教室，指定中西籍具有高深學養而又極富教學經驗之專門導師担任，再增辦商科與語言各科之暑期速成班，計其科目有：英語、會話、日文、國語、法文、數理化、英文簿記、中文商業簿記、電腦打孔及驗孔訓練班、西班牙文、出入口文員班、英文速記初級理論、英文文法及寫作、裁剪全科、中英文打字、錄音聽覺英文打字及珠算等，該等科目，均天天上課，以一個月或五個月之時間完成三個月之全部課程，畢業後除由該校發給文憑外，並可投考英國各大學會之文憑試，為免再度向隅，宜速報名入學云。

港島昨發現兩炸彈 性能良好疑為戰時遺物

【本報訊】港島兩地昨日分別發現手榴彈及照明彈，經由軍火專家到場帶返警署研究，無人受傷。據悉兩彈相信為戰時所遺下的物件。

據悉：昨日下午一時許，在薄扶林道大學堂的建築地盤上，數名工友在午膳時休息，發現樹下有一可疑物件，趨前查看，發覺竟是手榴彈，立刻有人報警，軍火專家伊雲士到場檢查，並將該彈帶返研究，據報：該彈性能良好，隨時可爆炸。

另宗，是在石澳大浪灣被發現，大約下午五時許，有人在灘上發現為一罐狀物體，彈上的物體上有英文字，經專家到場，發現為照明彈。

兩宗，證實係為照明彈，手榴彈及照明彈一併帶返警署研究，事件中無人受傷。

警員携槍失踪 繼續搜尋仍無所獲

【本報訊】大批警方人員，昨天整日出動，追查一名携槍失踪已兩天的警員的下落，惟至深夜仍未能將之尋獲。

該名失踪警員名鄭×振，廿二歲，編號一式二××號，隸屬銅鑼灣警署，於上週六晚返回警署領了一枝警槍及六發子彈出更，原於晨早八時交更，但逾時未見報到，警方人員四出找尋，至昨晚深夜仍未能將之尋獲，追查工作仍在進行中。

石油氣雖然起價 無比爐慳氣省錢

本港各石油氣公司週前一致加價，每磅由五角二分升為六角左右，惟各石油公司之氣罐大小不一，有十八磅裝、二十磅裝、廿四磅裝、三十磅裝、卅六磅裝不等，容量有別，故價格差額各異，經常引起用戶誤會。據無比石油氣總代理美豐有限公司發言人稱：無比石油氣新訂價目為：廿四磅裝新價每罐十四元四角；卅六磅新價每罐二十一元六角。該公司各門市部遍設港九，專銷名廠慳氣爐灶見稱，今雖石油氣售價驟增，但備有該公司「慳氣」爐具之用戶，每月所耗之費用，仍比其他「大食爐」節省得多。

私家車撞牆 五男女受傷

【本報訊】一輛載有五名男女的私家車，昨凌晨駛經灣仔大道東防務會附近時失事撞牆，車上三男二女受傷，事後送院救治。

失事的私家車編號AF一〇×二號，傷者五人於星期日假期相約駕車前往中灣游泳，泳罷宵夜後，於昨晨零時十分駛返市區，途經大道東防務會附近時，突然全車失去控制，撞向一幅舊壁，五人同告浴血車廂，後來由救護車送院救治。

五名傷者為：㈠周麗卿（女，十六歲）、㈡鄭燕文（女，十八歲）、㈢何鴻森（女，二十歲）、㈣謝倫（男，二十歲）、㈤鍾文森（男，三十歲）。

讀者意見

賭博合法為害更烈 山坭毀路久未重修

工商日報主筆先生：

本港四百萬市民除開番攤牌九字花的人不在內，統請要戒賭為佳，對於賭博之害，鄙人曾經此苦，但賭博因為贏錢起，惟十賭九輸，十莊九殺，故市民不可去賭之貪心也。蓋賭博是四大害之一，吾人應該戒之，以免傾家蕩產，語云：「好賭之人一身光，好嫖之人一身瘡」，「貧他一斗米，失却半年糧」，此語實非虛言者也。

近聞本港政府須將賭博以合法，這就是將市民以無條件而自殺，況現在沒有法，尚且賭博如此之盛，若一旦合法，是否更加厲害，請社會人士一致要抗議，不可贊成，為盼是禱。

又近年來港九兩地，以及新界之賭檔林立，據說每日每間亦須萬元始能開支，如每日數十檔，豈不是要數十萬元之開支，以上之錢從何而來，就是賭徒而奉獻的，吾儕應知痛改前非，隨函附自嘆歌一首。

一心賭博望泰光，唔知竟賭竟狼當，一心贏錢望歡喜，唔知雪上又加霜。

謹此誌意，敬請撰安。

醒世人楊榆光敬上

× × ×

編輯先生：

「六．一八」發生之秀茂坪安置區山坭傾瀉之慘劇後，以致令整個秀茂坪舊區的交通完全停頓，為此各居住於秀茂坪之居民祇有步行一條傾斜之路到曉光街才能乘車，而各樣買賣及食品輸送，也得靠人力或木頭車來轉送（這是因山坭傾瀉路面凹陷之故，以致如此）根本是辛苦萬般，但各居民他們都懷着一顆希望，及滿有期待之心，等候政府方面早日改善那裡的交通，方便各居民，誰料政府竟疏忽了這點，竟一點也不體恤民心，以致各居民一個多月來期待與希望，頓成泡影，試想？這整個秀茂坪的居民，給政府的信心，與耐力是何等的多與大。

一個月過了，竟沒有人到受山坭破壞的地方修理，就算連半點要重修跡象也沒有，就叫各居民大感失望。不是因為前數天所發生之事，我想居民仍會忍耐着的，事情就在前數天的晚上八時左右，在秀茂坪天橋附近發生一宗搶刼案，又在當天晚上十時左右，秀茂坪第×座又同樣發生兩件如此的事，假如政府方面深知秀茂坪的交通不便，而又不可以立刻恢復，而各居民都步行回家，就應該加派人員在附近擔任巡衛工作，加強治安保護市民，那麼盜賊就不會這樣猖狂，希望各界人士多加關心，更希望最高當局對於這事情立刻採取行動。

×居民上

× × ×

獎勵學子勤學 建議發售獎學金券

學子求學，故多屬自動，惟加鼓勵，當更見倍功，因此，政府也製訂獎學辦法，及慈善機構或社會福利團體亦設有獎學條例，莫非都是鼓勵勤學為目的，但學生自助互助自求鼓勵之原則，尚付厥如。謹以鄙見分條建議於后：

第一條 一元獎學金票

由教育司署印製一元獎學金票，仿用「政府獎券」樣本，面額港幣一元，凡應屆升中試獲得學位之學子，當其辦理入學手續時，每生必須以港幣一元購買一張，保存至中學畢業會考時，按本方案第二條之規定，憑此票領取本案獎學金，使其平日養成學業競賽之優良品格。

第二條 獲得獎學金者，乃畢業會考成績第一、二、三名為冠、亞、季軍區別：

冠軍獎額為「一元獎學金」總數之二分一、亞軍獎額為「一元獎學金」總數之四分一、季軍獎額為「一元獎學金」總數之五分一。

舉例：假如升中試獲得學位之學子為三萬名，則中學畢業會考之冠軍可得一萬五千元，亞軍可得七千五百元，季軍可得六千元，如此名利雙收，能不勤乎，且繼續升學之經濟基楚固矣，豈不厲害哉，自助互助之袋成在焉。

第三條 幫助會考班之貧苦學生

案集銷售一元獎學金票全數款項，由教育司署存在銀行開戶儲存生息，根據本方案第二條，假設儲備獎學金為三萬元，除開支應屆獎學金支付了二萬八千五百元外，尚餘一千五百元加上三萬元之數年利息合計款項，可用作升入中五（會考班）之貧苦學生學費之幫助，作為支持其繼續完成學業，但每人所得數量之多少，可按當時真正需要幫助之學生人數平均而定發之。

提議人荃灣區社團聯會執行委員僑港信宜同鄉會監事長陳炎。

聖若望書院 增設幼兒班

【本報訊】天主教聖若望英文書院，鑒於社會之殷切需要，由新學年開始，小學附設幼兒班。該校發言人稱：他們過去曾屢接家長的請求，增設幼兒班，但由於校舍不敷應用，故遲遲未能開辦。最近該校在九龍塘增建兩座新校舍，其中一座用作女子中學部，一座則為小學及幼稚園之用，故特增設幼兒班，以符一般家庭的需求。

由於新校舍的落成，英文中學部及小學部各級亦均擴增班額。

兩座新校舍位於九龍塘森麻實道二號，及九龍塘窩打老道一四三號，前者為女子英文中學部，後者即英文小學部。

貴子女若出洋深造，閣下不必為他們初到異鄉作客，舉目無親而感到担心。日本航空公司對海外留學生的照顧，由籌備以至抵埗，無微不至，關懷體貼，更勝遠親。

日航設有留學生服務部，免費協助留學生辦理一切手續，編排行程，申領旅行証件，代訂美加國內航機客位及酒店，迅速妥當。

沿途有華籍空中小姐殷勤款待，抵埠後，亦有華籍職員接機，照顧一切，溫情洋溢。

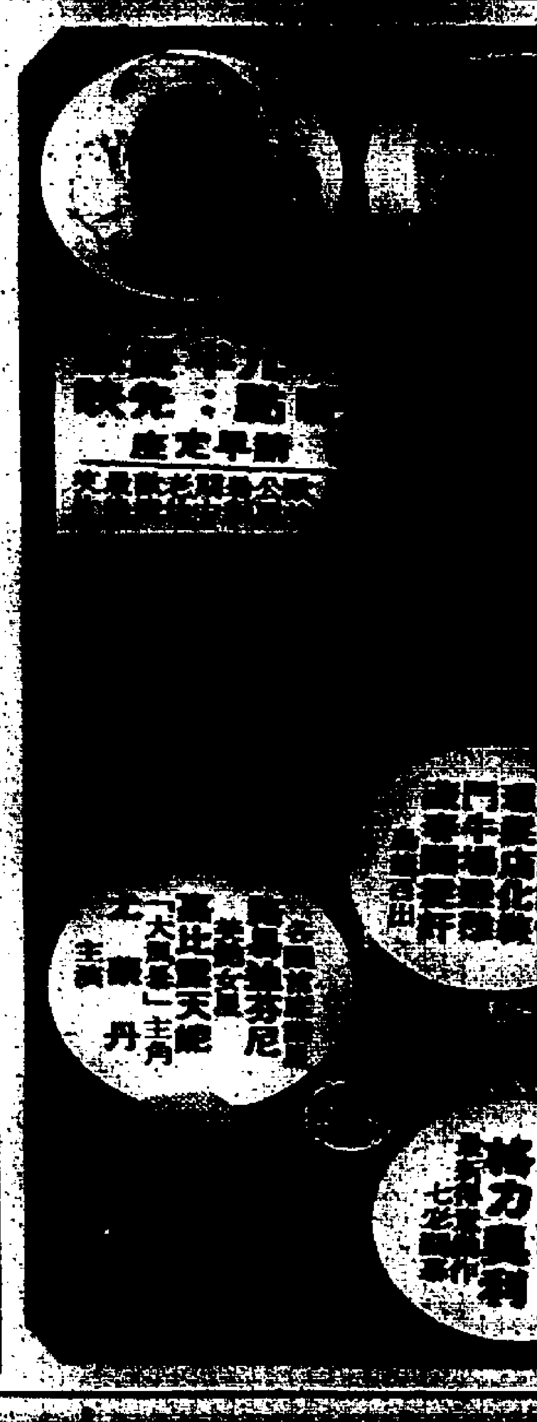
日航每日均有747噴射客機前往北美西岸各主要城市，接駁國內任何航機，極為方便。載送貴子女就學，指日可達。

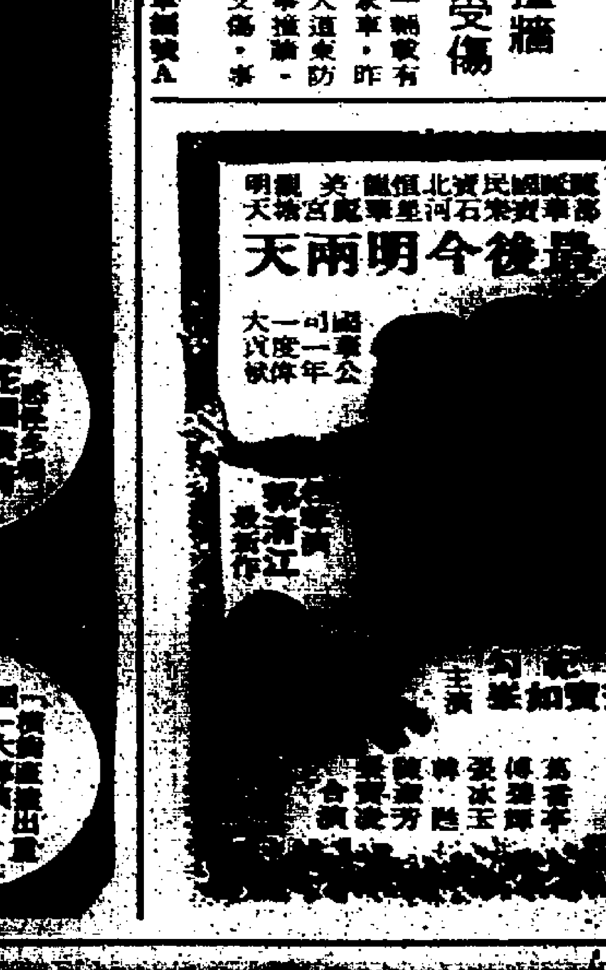
日本航空公司

東瀛儀禮・侍君遨遊

加拿垂詢請電 客務部H-245011

Q-74





專在多層車場 行刦單身女子

酒樓侍役判監三年八月

【本報訊】一青年酒樓侍役，誤交損友，習染飛仔作風，以致失業，淪爲匪徒，近且出而作獨行賊，潛伏於港九各停車場中活動，單人匹馬，專向一般單身女子行刦，中央警署特派由反黑組高級探目陳卓堯及幹探多人，負責偵察，追查有關疑匪下落，卒於一日午間，在中區希爾頓酒店隔鄰之多層停車場，發覺一青年正擬向一女子行刦，乃上前表露身份，喝令舉手檢查，疑匪竟惡人先告狀，厲聲質問警探是否係在停車場「行吓」，都有罪？但邪不能勝正，探員反問其在停車場中獨自徘徊將達一小時之久，有何理由解釋？疑匪至是，始知早已爲警探暗中跟踪監視，行藏畢露，無所遁形，啞口無言，俯首就逮，警方將其帶返警署作進一步調查，結果查出幷涉嫌與其他四宗停車場刼案有關，於是五罪俱發，七月卅一日解首一項控罪，指被控於七月十五日，在中區希爾頓酒店隔鄰之停車場中遊蕩，意圖不軌，實納法官判其此項首罪入獄三個月，至於被揭發之其餘四項行刼罪名，去週轉解維多利亞地方法院審訊，被告全部認罪後，康士法官判其四項每罪入獄十一個月，分期執行，即共入獄三年八個月。

被告之妙齡太太，背負歲半長子，抱同初生幼兒，出庭代夫求情稱：一家三口，全賴被告一人負責維持生活，懇請法官給與一次機會，饒恕輕判。

康士法官聆訊後，對被告之妻謂：本席對汝母子之悲慘處境深表同情，惟汝應到社會公衆利益，確保市民生命財產安全，被告所犯罪行，相當嚴重，礙難寬恕，如非重判入獄，實不足以儆效尤，因此對汝母子三人之生活，惟有照會駐庭社會福利署官員，設法安排救濟。

被告之妻聞訊，當庭掩面痛哭，泣不成聲，悲傷不已，一時見者莫不爲之酸鼻。

被告男子鄧清，廿四歲，無職業，住深水埗南昌街，被控四罪。

合和實業新股 開始接受申請

每股五元十一日截止

【本報訊】合和實業有限公司發行二千五百萬股票面值二元新股，升水三元，以每股五元價接受公開認購，將於遠東證券交易所及金銀證券交易所上市掛牌買賣，包銷者爲上海滙豐銀行獲得利財務公司和怡富有限公司。

申請認購以一千股爲單位，由八月八日開始接受申請，至八月十一日上午十一時止。

載，認購申請表格請交香港上海滙豐銀行總行。

合和實業有限公司法定資本爲一億五千萬股，已發行股本爲七千五百萬股，現再發行五千五百萬股上市。

招股說明書中預測到一九七三年六月卅日前，除稅後綜合盈利不少於四千二百萬元，每股盈利四角二分，該年度派息不少於三角三分。以每股五元上市價計算，市價盈利率爲十一點九倍，週息率爲六點六厘。

合和實業有限公司擬於一九七三年三月卅一日之前派中期息一角一分，一九七三年九月三十日之前派不少於二角二分的尾期息。

據該公司稱：該公司是實力雄厚，前景遠大的地產股。董事局成員計有：胡忠（董事局主席）、胡文翰（董事局副主席）、胡應湘（常務董事）、何炳章（副常務董事），其他董事尚有李憲武、胡應演、楊嘉仁、郭勤功、鮑偉仕等。

合和實業有限公司前身爲合和建築公司由地產界鉅子胡忠及胡應湘父子創辦，從事建築及地產發展，以實力雄厚，殷實穩健著稱於時。一九七二年六月廿三日改組爲合和實業有限公司，隨於一九七二年七月廿六日轉爲公共公司。該公司業務以發展地產迎合對住宅及商業樓宇需求爲主，屬下有十七家附屬公司。業務方針力求平衡發展，置業收租與建屋出售並重。近期發展計劃有雲景道高級住宅大廈三幢，其中兩幢已租與軍部，七三年三月落成後，可預收四年上期租。另一龐大發展計劃是在大道東直通堅尼地道的五萬呎地皮上，興建附設多層停車場的樓高四十四層商業大厦，和在清風台興建的卅二層裝修妥當附有傢俬的住宅樓宇等。

昨天立秋 天氣酷熱

【本報訊】本港昨日天氣仍甚炎熱，下午氣溫升逾攝氏卅二度，雖爲農曆廿四節氣中之「立秋」，但秋意毫無，預料今日天氣將不會有顯著變化。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：由東京灣起，一度低壓槽向東北伸展，橫過中國東南部，台灣之氣壓頗低。

本港地區昨吹微風，大部份爲二至三級之西南風，除有局部地區性驟雨外，天色晴朗。下午三時至四時室外氣溫升達攝氏三十二點四度，由午夜至中午止，天文台錄得雨量一點八公厘。

預測今日天氣：吹輕微至和緩南風或東南風，除間中有驟雨外，天色大致晴朗，下午最高氣溫約達攝氏卅二度。

據說爲了省時 中巴向英購二手車

三十二輛已運抵港

【本報訊】據英文星報昨日載稱：中華巴士公司爲加速增車計劃起見，特向英國購入二手雙層巴士三十二輛，該三十二輛雙層巴士，已運到本港。

中華巴士公司，將此批雙層巴士，駛入北角該公司車房進行一切必須之修理與檢查。

據悉：尚有五輛雙層巴士，已在運港途中，不日亦可運到，上述消息，乃經中華巴士公司事務主任李斯加以証實。

現在中華巴士公司擁有雙層巴士二百五十輛，單層二百輛，單層巴士亦將陸續改裝爲雙層。

李斯解釋公司購買二手車輛，並非錢問題，而是時間問題，此等二手車乃現貨，今日購妥價格，即時可以付船，假如不買二手車輛，而向英國廠家訂製，今天簽妥合約，要經過兩年方能交貨。

李斯又強調：港島各巴士綫，將逐漸採用雙層巴士行走，他以爲港島上各巴士綫，無理由不能用雙層巴士行走者。

吳壽頤出版 社會心理學

【本報訊】香江書院教務長吳壽頤教授，去年得教育部廿年優良教授獎狀及獎金。近又將其歷年任教聯合、廣大、珠海、德明、香江等書院講授社會心理學之講稿，編著社會心理學新編一書，內分上下兩篇，上篇是原理篇，闡述社會心理的理論基礎，不僅說明社會心理學的定義，歷史發展，以及靜態的社會心理——個人心理與動態的社會心理——羣衆心理，而且將各種心理學說，逐一介紹，同時又將中外古今偉大哲人對社會心理的論述扼要指陳。下篇是運用篇，闡述領導社會的具體方法，不僅對應用的目的，準繩，領導的意義，要項等而且對領導社會的原則，策略的詳細叙明，同時更將具體可行之方法，與邪道論王道，霸道，旁徵博引，推陳出新，甚至對於家庭，教育，商業，工業，政治及日常生活方面之應用，盡可能包羅萬有，全書四百頁，有數十萬言。

該書現由台灣商務印書館審定爲大學叢書，已於今年七月出版。

快活谷獅子會月會，出席首長合攝（左起）黃明晏、余光華、余文倫、岑棵生、陳其禮、林中秀。

今日天氣與潮水

吹輕微至和緩南或東南風，除間中有驟雨外，天色大致晴朗。最高氣溫將升至攝氏表三十二度左右。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表廿七度，濕度爲百分之八十七。

高潮：上午九時十一分　下午十一時十二分

低潮：上午一時五十八分　下午四時廿三分

名畫家陳洪甄

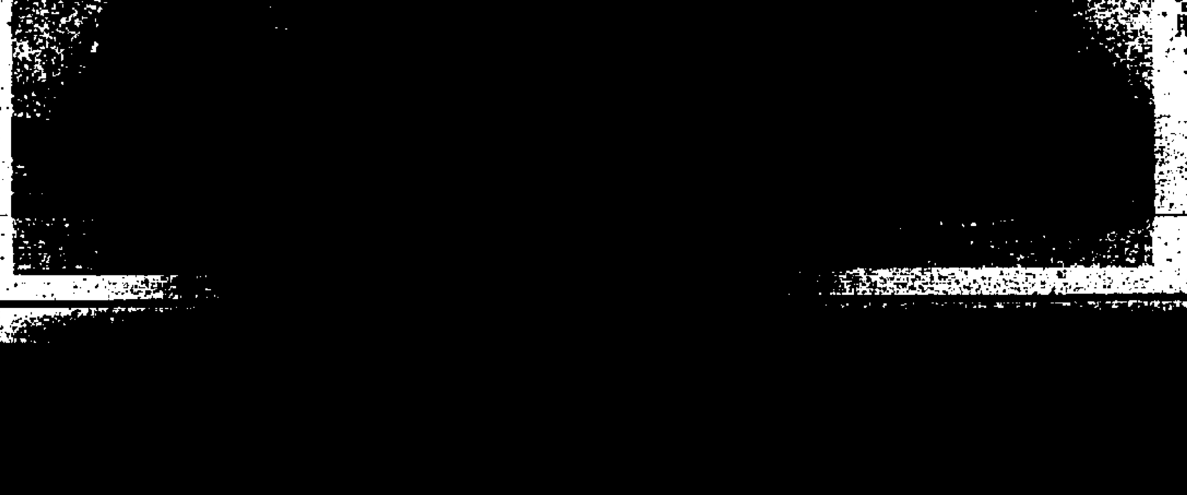
陳洪甄作品之一——陶淵明

華洋百貨商會 會員千人遊河

【本報訊】港九華洋百貨業聯合總商會，前（六）日舉行遊河大會，參加者達千人，由孫兆霖，陳大新，游榮權，劉永光，張劍光，龍達等率領，乘座豪華遊河船，前往長洲，是日中午十二時半由卜公碼頭徐徐啓航。理事長張劍光隨即致詞稱：本會向以福利會員爲宗旨，凡與會員利益相符者，莫不悉力以赴，而本遊河會乃增進身心健康，聯絡同業感情之最佳康活動，參加人數愈來愈多，情緒愈來愈熱烈，本會理監事同寅深感快慰，今後將繼續努力，以求將本會會務及福利事業，辦得更有成績。本遊河會爲增加興趣，設有幸運抽獎，所有獎品，均賴各大廠商洋行，各方友好熱烈贊助，各位理監事大力捐輸，琳瑯滿目，名貴豐富，吾人萬分感謝各界愛護本會之熱情，并望今後多所支持，俾本會有更大之發展。詞畢，開始供應各種飲料及演唱音樂。

當遊河船抵達長洲時，長洲百貨同業並搭巨型牌樓，并親臨碼頭熱烈歡迎，該會首長與歡迎者一一握手，合照後聯袂到長洲鄉村俱樂部叙餐聯歡，筵開百桌，賓主盡歡。

下午八時回航，在船上舉行抽獎遊戲，由各首長及各夫人主持頒獎儀式，獎品計有巨型電視機，新映機，金錶，風扇，金筆，西裝衣料，男女服裝，化粧香粧品，恤衫西褲及大批名貴日用品，人人有獎，皆大歡喜。



華洋百貨總商會同人，昨日舉行遊河盛會，圖爲該會首長孫兆霖、張劍光、陳大新、劉永光、游榮權、潘濤、龍達、林鉅成、李棨仁等在遊河船上合照。

快活谷獅子會

余文倫報告亞洲大會 下月杪在韓漢城舉行

【本報訊】快活谷獅子會，昨下午七時半，在皇都夜總會酒樓，舉行本月份首次月會，由會長余文倫主持，出席有副會長岑棵生，陳其禮，秘書黃明晏，糾察董事獅兄：曾紀棠，黃林中秀，司庫趙汝海，達鏗，吳志強，蔡星南，林燕陞等共數十人。

由黃明晏領導唱獅子歌開會，各獅兄並爲是月生辰之林中秀各獅兄齊唱「快樂生辰」一曲爲頌，繼會長余文倫報告，去週有占美加友會獅兄尼維查來港訪問，出席本會董事會，並由渠與前會長何文韓陪遊觀光，經返抵原地，並來謝函。本屆在韓漢城舉行之亞洲獅子代表會，定九月廿六號舉行，歡迎各獅兄踴躍報名參加。

繼由前會長余光華報告該會籌建之大澳會所，已建設落成，俟理民府確切聯繫後，當可擇期舉行剪綵啓用云，最後并舉行晚餐散會。

名畫家陳洪甄個展

在尖沙嘴坊會舉行

【中央社】我國名畫家陳洪甄，應賴族宗親會邀請抵港，定於本月九日至十三日一連五天，在九龍彌敦道尖沙咀街坊福利會禮堂，舉行個人畫展。

該畫展于九日正午十二時半舉行開幕典禮，邀請張發奎將軍、陳孝威、凌道揚博士、黃石寧、何壽康、陳樹渠、李序東等主持剪綵，展出陳氏的版畫，國畫精品八十件。

名版畫家兼國畫家陳洪甄，福建東山人，天才卓絕，專長國畫，尤精木刻，乃我國現代藝壇精英，在國內歷任教育部美育委員、國立歷史博物館推廣委員、全國美展審查委員，其作品珍藏于中，日，美，韓，菲，越等國家博物館，馳名國際，數年來獨創畫藝（現代文字畫）一套，及巨型聖哲先賢木刻像，綫條優美，氣韻生動，刀法更精進遒勁，寓意深遠而永，充份表現東方藝術精神，及融和新韻獨運技巧，去年八月應韓國美術協會邀請，在漢城個展一週，極得好評，且對宣揚中華文化，促進國際藝術交流，作極大貢獻，今應宗親邀請來港，展出版畫，國畫，畫藝精品八十件，以供僑胞欣賞。

想買冷氣機嗎？

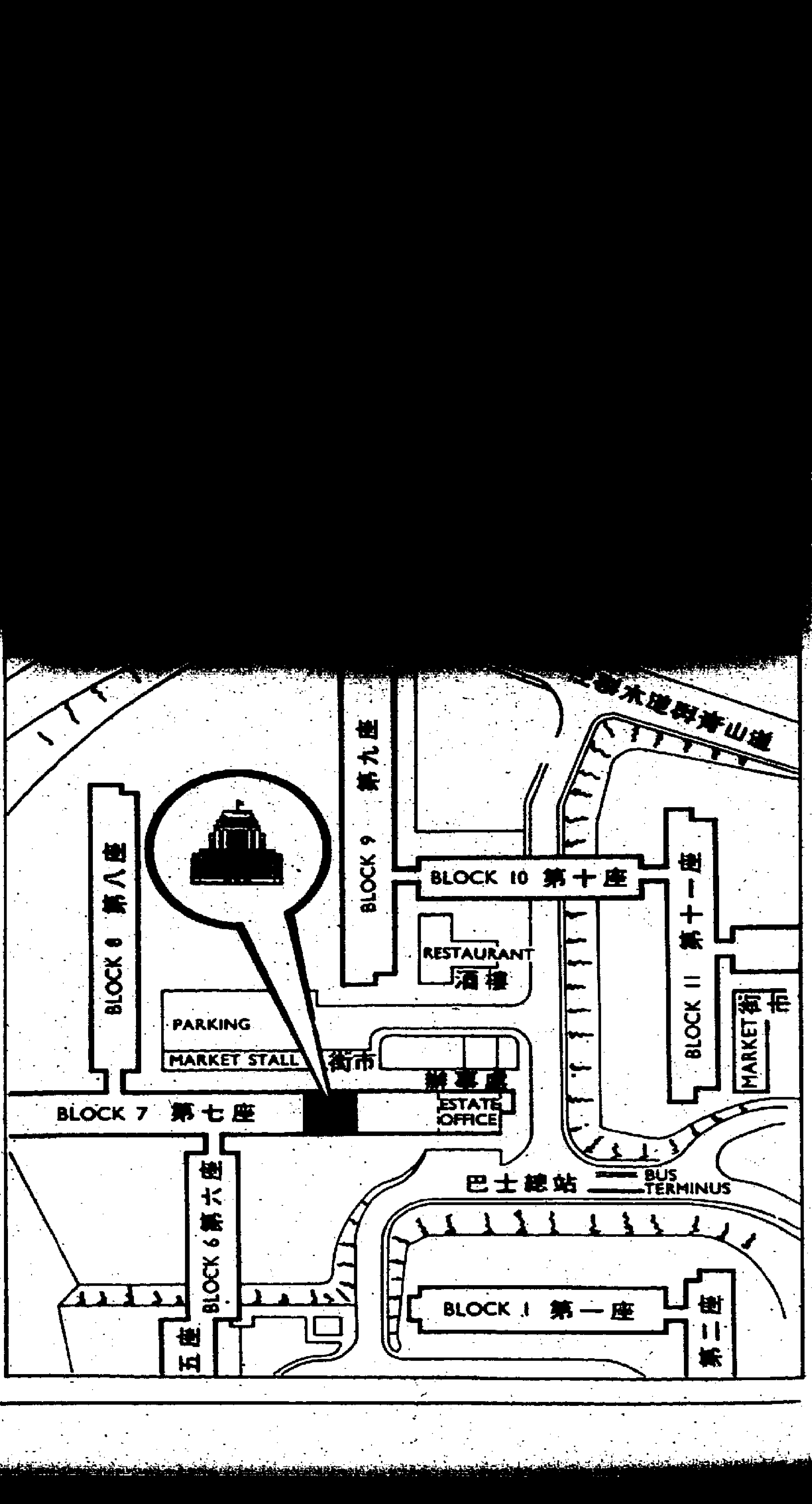
查閱英文黃頁分類，可問明價真貨實。

不錯，閣下足不出戶，可查悉各款冷氣機之售價、運送、安裝、及服務詳情。英文黃頁分類，將所有冷氣機發售商，盡列無遺。凡有商用電話之設，即有該商號

地址電話之錄。各行各業，日用百貨，無不包羅其中。所以閣下無論想買任何貨品，不妨先翻閱英文黃頁分類，撥電查詢，以收事半功倍之效。黃頁分類，開卷有益。

Yellow Pages

對七十二行無所不知的老友記



TOOS A

黃大仙新區兇殺案 青年被狂斬下體慘死

【本報訊】九龍黃大仙新區第五座昨午發生一宗兇殺案，一名廿一歲青年，在上址訪友時，被一名飛型青年用西瓜刀狂斬下體，至重傷不治斃命。

被狂斬斃命的廿一歲男子名李志偉，亦為一名打扮頗為新潮的青年，最近結識一名女友，據傳被斬係與桃色事件有關。

死者倒斃的地點，為黃大仙新區第五座四樓走廊，但死者並非該處住客，早於命案發生前的一時許，姓李死者往探訪住在上址四樓三四五室的一名趙靄明的朋友，兩人在走廊傾談達一小時之久，趙姓友人因事返家一轉，怎料未幾突見死者掩着下體，鮮血滿地的負傷走返趙姓友人家內，但已不支倒地，事後死者被送往醫院，唯已證實不治斃命。

據說：當死者和友人分開後，便獨自一人在走廊中等候，突然間一名飛型男子出現，手持有一把用報紙包著的西瓜刀，奔向死者，並以迅速手法，拔刀向死者的下體狂斬，得手後便逃去。其後死者才負傷向友人求援，但已來不及。

死者據說為趙某的常客，但二人通常只是在走廊上傾談。姓趙男子為一名學生，與母及妹同住上址四樓三四五室，二人昨本在走廊上相談達一小時餘，但他感到肚餓，故囑妹下街買粥回家吃，才與死者分手，故因此逃過大難。

中共暴力無法遏止 大陸難胞不斷逃亡 本月份已逾二百餘名

【本報訊】大陸逃亡來港難胞，刻仍源源不絕，在過去三天內，又有一百四十人泅水抵達，其中兩人，則是跨過中英邊界的梧桐山進入港境，悉數由來港警員截獲，帶返警署辦理。

由本月份至昨天，已有二百三十餘名難胞逃抵本港，平均每天有四十人湧至，但上述只是被拘捕的人數，漏網進入市區者，可能比上數較多。

各逃亡抵港的難胞中，年齡皆為二十歲上下的青年，並以男性較多，女性只佔百分之二十左右。

逃亡路綫，幾乎千篇一律，不論由東江惠陽，樟木頭，東莞，寶安等縣，或者遠自南海，番禺，順德等縣地各「公社」，皆須在寶安縣的山區翻山越嶺然後抵達華界邊境，最後則沿海岸綫一帶下水，利用助浮物幫助游泳，歷五、六小時，便可抵港港境了。

自七月份至今，看逃亡來港的難胞日衆，顯示中共的邊防人員並無遏止方法，杜絕逃亡，同時，却反映了處身於水深火熱的難胞們，人人都以能逃出鐵幕為最大的希望，故他們不惜以生命作賭注，拼死逃亡，尋求自由的生活。

又悉：水警總部警探隊，曾於昨日凌晨三時，接報有一艘「蛇船」，由澳門運載一批男女偷渡來港，乃於上述時間，出發至荔枝角天橋附近，截獲十八名男女，疑為澳門偷渡客，帶返警署查訊，稍後，會解返澳門。

兩百餘元購木船 會愷一家慶重生

粵東惠東（中共從惠陽縣劃出建立的新縣）海豐兩縣境之吉隆區斗門鄉，毗連汕尾港，鄉民以耕種，捕魚為活，駐防汕尾港共軍，近將斗門、東安、黃涌、鵝浦各鄉村，劃為海防軍事地區，將鄉民他移，除將漁民移往汕尾漁民新村，編為出海捕魚生產隊外，其餘移民何地，現仍未正式宣佈。自六月上旬起，斗門、東安、黃涌、鵝浦鄉鄉民，紛紛冒死爭家乘漁船逃亡。

據已逃抵本港的斗門鄉漁民會愷稱：他在鄉以捕魚為生，公社規定一船五人，要每人每日最低限度繳魚後二十斤，購買任何物品都要証，漁民買鹹魚，都要攞長龍，糧油食品，配額向來短缺，要買黑市，匪幹普遍貪污，會愷稱，他偕妻女三人和親戚梁九妻子四人，用人民幣二百二十五元向公社主任羅東之秘密買得一艘小艇，偷渡出海，經五夜航行，逃抵自由地區。

中共派系鬥爭 廈門市成鬼域

中共在筆桿子與槍桿鬥爭下，華南重鎮，中共視為前綫之福建省廈門市已呈爲「死市」狀態，日間行人稀少，街上一片死寂如鬼城。

據來自福建的大陸客稱：現時的廈門市街上靜得可怕，踏入廈門市幾疑並非城市，而這一個中國著名的通商口岸，與國軍據守的金門島，隔水對峙着，市上並非在戰爭狀態之戒嚴，而是陷入於靜寂如無人的城市。

消息稱：廈門市呈為一個靜寂的死市狀態，是中共福建省筆桿子與槍桿子鬥爭下的成果，在軍人槍桿子的「革聯派」，與主政文人的筆桿子「促聯派」，在派系的鬥爭下，槍桿子獲得勝利，派別下的敵對份子，俱遭受到下放的處分，另外並高喊「上山下野」的口號，將一般無業的青少年，而夾什着派別鬥爭下，被鬥倒下來的有關人等，或視勝，都在「上山下野」的口號中，被派出了廈門市，分配於閩西，從事如勞改般的「上山下野」的工作，於是廈門市人口銳減，便呈為死寂的城市。

消息的來源又稱：那些被「號召去上山下野」的工作者，有人挨不了苦，偷偷地潛回來的說：「上山下野」像人間地獄，整日的辛勞不提，而一日的口糧，只有吃不飽的糙米，以及並不是蔬菜，而是野生的植物，加了些許麵作日糧食，因此體力支持不住的病倒者不計其數，死亡便是他們最佳的歸途，不死的也只有在死亡邊緣挣扎着以日計的時光。

本港有衆多的閩籍人士，如果你細想以前廈門市的風光，這裏告訴你，著名的南普陀寺，當你踏入寺門，擺在兩旁的四大金剛，不知是文化大革命被搬走，或被鬥倒，空空洞洞的一座寺宇，入門礙面的笑面肥勒，也已經失了踪，在一座佔地甚廣的南普陀寺，僅一殞存的是一座觀世音像，有人仍會偷偷地入寺去膜拜，不知他們偷偷前去膜拜，禱告的是甚麼？

棋王決戰第二仗 今晚賽情將激烈

【本報訊】九龍民政處贊助，港九國際旺角街坊會主辦之全港象棋大賽，今晚展開循環決戰第二仗，地點仍為灣仔龍門棋壇，準七時半演出，虎榜列陣，題名如下：選拔組：吳惠光對溫駒，曾益謙對盧志錦；青年組：趙汝權對車長元，謝中樹對楊俊華。

最後一仗，已定期本月十五日舉行錦標誰屬，屆時揭曉。

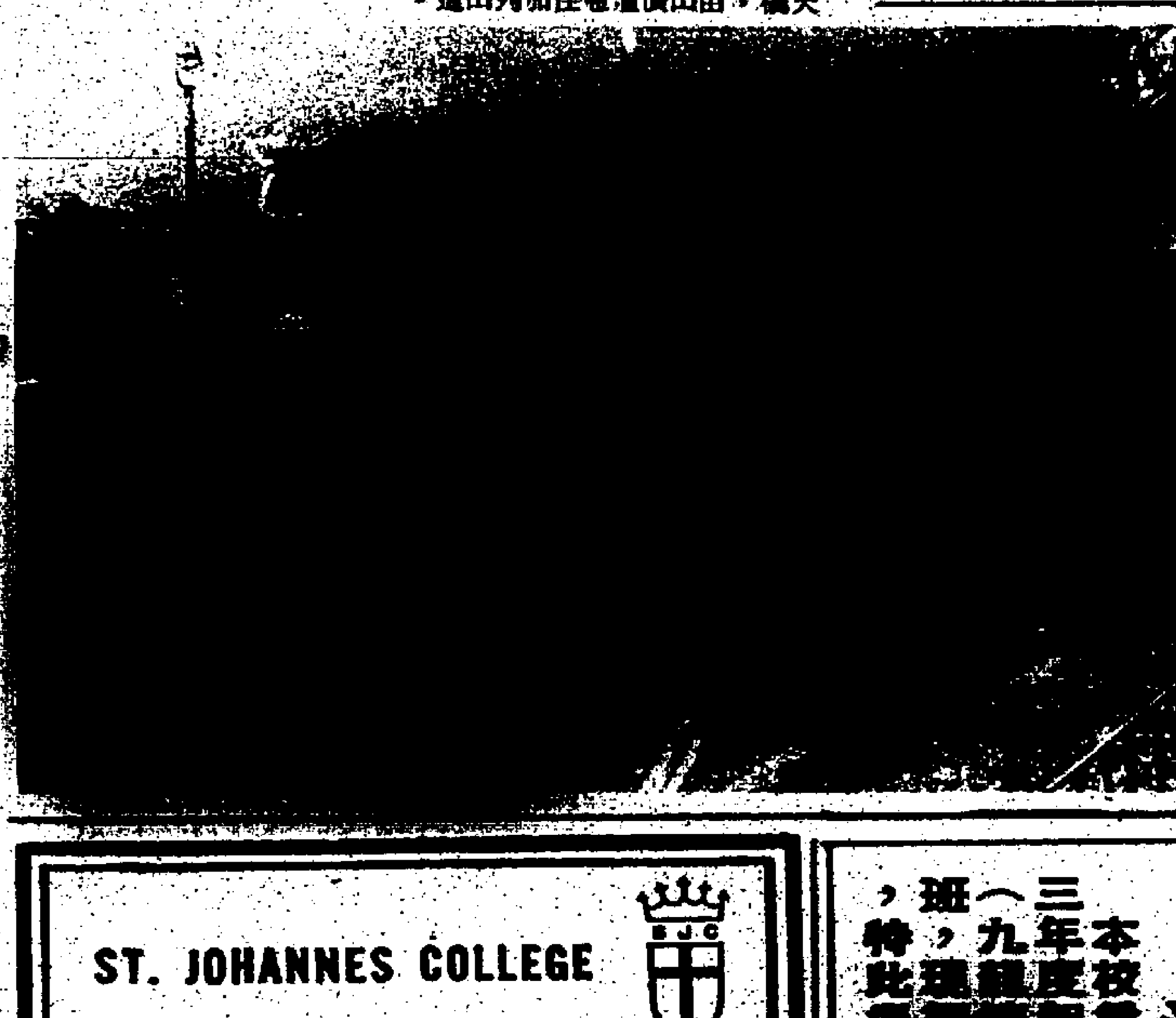
（又訊）港島東區民政處居民協會及東區各街坊聯會舉辦「東區象棋錦標賽」，日前籌備會議中邀請國奕會副理事長謝式參加贊襄賽務，棋會除代擬定章則，編排程序外，謝君並將偕同著名棋手五位於開賽日到場協助，及作示範表演，該項棋賽分少年，青年及倡導三組同時舉行，定期本月十三日十四日兩天，均由上午十時至下午十時止，結束全部賽程，地點為居民協會禮堂，歡迎坊衆居民參觀。

傳新界各區法庭 將以文職代警員

【本報訊】港島九龍新界各地區裁判司，將於未來改用文職人員，以替現時駐法庭警員的職務。

以上消息為有關人士所透露，而採取此新制度的原因，是為司法當局不以官府衙門的面貌來處理初級法庭事務的措施，另一面，則可以省回駐庭警察，俾他們能担任其他警務工作。現時在初級法庭工作之警務人員為數頗多，他們的職責有法庭主控官（督察級担任），庭警，及看守法庭羈留所警，但新制度實施後，法庭主控及庭警，將由文職人員担任，祇法庭羈留所仍由警察看管，故現時律政司正加緊訓練一批初級法庭之主控官及助理主控，以便接替警察工作。

惟有關該項消息，港府發言人答覆本報記者詢問時，表示目前尚未有所聞。



上圖為灣仔行交滙處的天橋網，下圖為一座本港戰前的小型天橋，由山頂道往加列山道。

港九交通要衝 陸續興建天橋 十一年內建成廿一座

【政府新聞處特稿】建築分層馬路，即行車天橋，以免車輛互相爭路，並輔以行人隧道或天橋，使行人與車輛分開，已成為世界各大城市，特別是地狹車多的香港，解決交通問題的主要辦法。

過去十一年來，港九各區興建的行車天橋共二十一座在這方面所動用的欵項共約一億二千萬元，其中剛剛完成的是構成紅磡交滙處的一系列天橋，經已隨着海底隧道的啓用而同時開放。

另外有四處的行車天橋，現時正在興建中，而計劃在五年內陸續興建的天橋，亦有二十八處之多，其中有些規模是極為龐大的。

本港在戰前已有若干小型行車天橋，例如山頂道過往加列山道的一條，不過，第一項大規模的行車天橋工程，則是在一九六一年完成，它是在窩翔道與大埔道交界處的天橋。

自此之後，建設行車天橋的計劃，漸趨實施，到一九六九年時建成的天橋或交滙處，已共有七座之多，主要的有夏慤道、木棉道、佛光街等處的天橋，及荔枝角跨灣大橋。

過去兩年內，港九各處的行車天橋或交滙處，大量先後落成，使到各區的交通，獲得顯著改善。

其中，尤以今年內全近落成的新港綫和九龍城交滙處的一系列行車天橋及在港島海旁大道系統的四座行車天橋，對改善港九交通貢献尤其顯著。

新近完成的紅磡交滙處，與灣仔交滙處和堅拿道天橋，更配合剛開幕的海底隧道，成為第一個連接港九兩地的交通總樞紐，這個道路網的工程，共約需欵三千七百萬元。

至於工程在進行中而預期短期內可以完成啓用的行車天橋，有馬師道天橋和界限街交滙處的天橋。

稍遲一些完成的則有香港大學天橋，和獅子山隧道九龍入口處交滙處的一系列天橋。

不久可動工和計劃興建的二十八座行車天橋，有六座在港島，其餘二十二座在九龍。

在港島方面，規模最大的是堅拿道天橋延長部份至黃泥涌道的一座，但最快可以動工的將會是在大坑道與司徒拔道交界處，及衛城道與羅便臣道交界處的兩座。

九龍方面計劃興建的行車天橋，計七座之多，主要沿道興建，其餘分在半島各交通要衝。

這些計劃中，以油麻地與荔枝角的兩座規模最大，預算耗費亦鉅，它們是西九龍快速馬路計劃的一部份，完成後可減輕彌敦道的交通負荷，使到西九龍的交通暢通無阻。

但在窩打老道橫跨太子道和界限街的一座，最受市民注意，由於該處交通極度繁忙，所以需要先行在太子道建築一條橫跨窩打老道的鋼製臨時天橋，然後能夠動工，在香港興建鋼製臨時天橋，今回是第一次，它的地基工程經於月前展開，鋼架則在日本製造，運到本港後大約在八月底可以架設，直至目前為止，全港最長的行車天橋，是九龍城交滙處的太子道天橋，長達三千四百九十呎，最高的則是橫跨荔枝角海灣興建的荔枝角大橋，達九十二呎。

值得一提的是，現在興建的行車天橋，幾乎全部都是用預製的三合土建築，這種技術，可以使到建築時使用較長的拱跨，及減少所需的支柱數目，而建築工程亦得以較快完成。

方便渡海乘客搭車 中區三巴士站遷址

【本報訊】港島中區交通總滙的干諾道中，港府當局，擴寬路面，使其成為一條寬濶的主幹大路，分段施工，由中央郵政局側起向西迄上環摩理臣街口，陸續完成，最近由機利文街口至租庇利街之一段馬路，拉直路綫，展開擴建道路面工程，包括原日設於干諾道中路旁，中巴由雪廠街口站開出，向東行的第一個中途巴士上落客站，計為二號綫，一號綫及三號綫，所有位置在內，要臨時遷址，以利施工，因此這三個巴士站，遷至接近新填海地段，即政府新建為現與油蔴地小輪港外綫小輪碼頭之間的新建海旁新路之側，由西向東排列第一個為二號綫候車站，第二個為一號綫站，第三個為三號綫站，遷新站對於渡海搭客從陸後前往乘搭巴士較前為近便，一般搭客可前往遷移後的新巴士站候車更加便利。

日工業設計家 月底抵港訪問

日本工業設計家協會會長 榮久庵憲司

【本報訊】日本工業設計家協會兩名高級人員，將於本月二十日抵港訪問，研究如何提高本港工業產品設計。

此兩名高級人員是會長榮久庵憲司，及外國部部長西本芳峰。

他們是應日本貿易振興會邀請，在香港大學舉辦之「中等學校設計教育研究會」中發表主要演說，並稍後於工業總會主辦之「設計研討會」中作一連串之學術講座。

此兩項學術講座是由日本貿易振興會與香港工業設計局聯合舉辦。

兩日本工業設計家現止在東南亞各地作巡迴訪問，發表有關演講，詳細演講日期稍後公佈。

旭龢道災塲 掘出男女屍

【本報訊】半山區旭龢道塌樓災場，昨續掘出兩具屍體，一男一女，惟身世未詳，但懷疑係上海商業銀行職員之家屬。

據悉：迄至目前為止，在此災場已先後掘出六十具屍體。

•大澳灣發現照明彈•圖爲軍火專家伊次七在大澳灣將在該灣發現的照明彈帶返警署研究。（新聞刊在第十頁）

剃度會功德圓滿 短期出家者還俗

【本報訊】香港佛教僧伽聯合會主辦第二屆剃度傳法大會，經過一週之嚴格修行後，於前（六）日下午功德圓滿，所有短期出家者，昨日起還俗回家，恢復原來身份，長期出家之四男二女則長依空門，陪伴着青燈木魚，繼續鑽研佛法，擔任起弘法利生，普救衆生的神聖使命。

捨戒禮於前日下午舉行，由得戒和尚敏智長老主持，出席襄禮者有寶燈老法師、金山老法師、旭朗老法師、照初法師、知清法師、正因法師、見仁法師等多人，所謂捨戒即是捨去七日內所接之三壇大戒，不受其束縛的意思，短期剃度至此即告一段落。

此次剃度大會法緣殊勝，諸山長老師能一德一心，出錢出力，給予最大的支持，此種無私的弘法精神，實在是難能可貴，特別令人感動者爲會期進行了兩日之後，突然有一知識青年實體請要求參加剃度，大會婉拒，該青年仍堅決要求參加，結果只好權予接納，給他補行各項禮儀。

大會進行期間，每天皆有各寺院大德法及熱心信衆供齋，已誌前報，八月五日共供上堂大齋三堂，由恒天行建業有限公司董事長仇宝芬大居士，周美琦大居士，李張要瓊居士等各供一堂。

鑽石酒家 被劫五千

【本報訊】九龍鑽石酒家道七〇五號地下鑽石酒家，昨晨發現被竊匪光顧，一具夾萬遭撬開，失去內存現欵五千餘元。

據悉：該酒家於昨晨一時許收市後，所有職工先後離去，門戶交由「護衛員」把守及至昨晨七時許，職員上班時，發現店內一片凌亂，一具夾萬遭撬毀，內存昨日營業所得欵項五千零五十元已不翼而飛，乃立即報電警。

警方調查後，懷疑竊匪於昨晨一時至七時的一段時間內，乘店內無人，用百合匙開門進入酒家內，撬毀夾萬行竊，得手後逃去。

防塌泥化學劑 美科學家發明

【本報訊】美國科學家最近發明之兩種對治土壤腐蝕之化學品，可能成為本港防止山坭傾瀉之大突破，政府似將密切注視與調查此等美國新產品，據稱：世界許多地方現已採用為控制地下水及建水塘、隧道。此兩種產品最近已運港投售，兩者均用以保護結構以防地下潮濕，又証明于大雨中控制坭土與石塊之表面。

去年火警 損失財物 逾七千萬

【本報訊】本港去年因火警而損失七千三百萬元財產，「海上學府」一與未計算在內，此外，共有二五〇人因火警而喪生，另有一千四百四十一人受傷，雖然與世界其它大城市比較，本港情况尚屬不惡，但上述紀錄無疑十分駭人。

據一九七〇年之統計：本港有人口四百十萬，全境面積一〇三一平方公里，發生火警五二八七宗，比諸三百五十五萬一千人之芝加哥，其面積為五百八十八平方公里，却發生火警六一一〇五宗，紐約則有八百萬人，發生火警一二六二〇四宗，倫敦亦約有八百萬人，火警四三七三三宗。

但以香港本身而言，去年之損失，都比前突然增百分之一百六十。

消防官員去年共調查十五萬二千宗投訴，大多數係阻塞太平通路，所有火警，消防人員認爲多係不小心之結果，只要稍加思慮及適當預防，即能減少許多火警。

關於本港火警之型式，消防人員指出業已改變，十年前最大之火警危險係木屋區，而現時則爲多層大厦。

與此同時，以前之基本消防設備，稍有技術知識之人即能運用，但現時的消防人員則須受更高水平之訓練。

去年共有三三〇四人投考消防人員，但截至目前只取錄一七一人，其餘仍在審查中。

冷氣機 平售$699

全新担保名廠冷氣機 足一匹

原價$1699元

特價只售$699元

各種名牌・應有盡有

遠東半價市場 K-227238 K-233713

旺角道29號A地下

馬頭涌道101號地下

新蒲崗彩虹道102號地下

荃灣衆安街三十九號地下

諾貝爾書院 英文中小學 中文中小學 英文夜中學 招男女生

班級：日校 P.6（保送升中試）F.1.2.3.4（分文理班）F.5（全部保送會考）F.6（保送推薦美加升大）

夜校

自置校舍（BA）正校：九龍界限街一〇七號（火車橋底）電話：370815 分校：九龍太子道三〇二號 電話：376134

上午八時半至晚九時均可報名 假期照常辦公，參升中試可免費

創校十載學費廉下午F1中一卅五元夜廿元

●夜中學八月五號開課● 校長：吳德參

天主教會 聖若望英文書院 通告

本校為符合社會需求，從七二—七三年度起，於最近落成之小學部新校舍（九龍窩打老道一四三號）增設幼兒班，現經籌備就緒，開始接受入學申請，特此通告。

ST. JOHANNES COLLEGE

天主教會 聖若望英文書院 招生

班級：英文幼稚園高低班 幼兒班

英文小學P.1—P.6

英文中學F.1—F.3

考試：即日起

報名：女校 九龍塘森麻實道二號 K-377434 K-377245

校址：男校 九龍鐵路紅磡地段 K-637159 K-637471

小學及幼稚園九龍窩打老道一四三號 K-377513 K-377406

中華大藥房出品 香港

止咳療肺露

丹杜蓮 皮膚水·膏·粉

油蔴地街坊福利事務促進會緊急通告

茲定於一九七二年八月廿三日（星期三）下午三時正假座該會召開第十六屆常會員大會，議程如下：一、報告會務，二、審查及通過上年度年結，三、聘請本年度核數師，四、選舉第五屆職員。除分函外特此通告各會員。

理事長 伍江 彭曜臣 何劍

一九七二年八月八日

承頂聲明

新光塑膠廠座落於九龍沙田大圍銅鑼灣新村九號全座及一切生財機器均由本人朱綸澤全盤承頂於一九七二年七月廿六日經與各股東交易清楚各股東經已退股，倘各股東以後在外有來往事務與本廠無涉特此聲明。

新光塑膠廠 退股人 林潮 承頂人 朱綸澤 宋綸澤 啓

一九七二年八月八日

生意轉讓啓事

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺騙條例第三條之規定茲通告如下：

啓者徐興堂，邦錦泉寓香港永吉街十五號三樓（以下簡稱出讓人）向用利圖光管公司名義在香港永吉街十五號三樓和九龍上海街九號地下地址經營光管業務茲已立約將該處之生意連同舖底傢俬裝修及一切生財用具全盤出讓與利圖光管有限公司註冊地址香港永吉街十五號三樓（以下簡稱承讓人）承讓人將於上述地址繼續經營生意業務現定於一九七二年九月十一日交易清楚出讓人在該一九七二年九月十一日前所欠有關上述生意之一切債項或其他任何事務均由出讓人清理承讓人概不負責。

出讓人 承讓人 代表律師 鍾鴻鏐律師行啓

一九七二年八月八日

九龍樂譜出版社出版

一九七二年增訂 中學生音樂 第一冊第二冊新版

本社出版「中學生音樂」全套三冊，係依據現行音樂課程標準，把歌唱、器樂及欣賞編成三位一體，向着學者與指導同一目標，在短短的三年內，達成最大任務，每冊除音樂知識、音樂理論、音樂史要記外，就歌唱教材而言，可以說是集大音樂家藝術歌曲、歌劇及世界民歌於大成；加上多采多姿的演唱形態如二部、三部之間單合唱與二部、三部、四部之混聲合唱，多聲部輪唱，高級黃律伴唱及各種器樂伴唱等構成無比美麗的知識寶庫，誠爲由小學進入中學階段必讀的入門書。

九龍南京街十一號二樓前座 電話：K八四六二九 八四七九九七

打字機暑期大特價！

手提型由$209起

各位同學本公司一年一度暑期大平賣又來了，凡購買任何一款打字機都是平及有保證滿意。本公司經代理之「CONSUL領事牌」打字機，欵式多訂價廉機件好欵式靚服務好，人人用過都轉展介紹，這足以證明它的確勝人一籌。

總代理 永發打字機公司

中環租庇利街十九號地下 電話：H四四七七六六・四三九〇八四

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東傑 往比利士本、雪梨、墨爾砵。八月廿八日收貨 卅一日開行

東雄 往比利士本、雪梨、墨爾本。九月廿八日收貨 三十日開行

總代理 仁和有限公司謹啓 電話：22011 九龍 84021

中華百貨有限公司 召開股東年會通告

啓者：本公司定於一九七二年八月八日（星期二）中午十二時，在香港遮打道卡佛大廈六樓會議室有限公司會議室，召開股東年會，處理下開事項：

一、通過截至一九七二年三月卅一日爲止之會計年度年結及董事局與核數師之報告，並批准將一般準備金項下所存之港幣一百二十萬元，撥入損益分配帳。

二、宣佈派截至一九七二年三月卅一日爲止之會計年度股息。

三、宣佈截至一九七二年三月卅一日爲止之會計年度現金紅利。

四、重選依照本公司章程第七十九條之規定退任之JOHN Y.L. CHEUNG與P.J. GRIFFITHS兩先生，以及依照章程第一百一十條之規定退任之R.S. HUTHART及H.W. LEUNG兩先生，為本公司董事。

五、通過截至一九七二年三月卅一日為止之會計年度董事袍金港幣四萬二千元。

六、聘任核數師。

又本公司股份由一九七二年七月廿六日起，至同年八月八日止（首尾兩日在內），暫停過戶，此佈。

承董事局命 秘書會計有限公司啓

一九七二年七月五日

金門的朱子祠

金門昔承朱子教化，後人懷念良深，清乾隆間，由邑人黃汝試捐資建祠以祀，綠年久失修，於民國五十六年秋，興工修建，耗資三十萬元，美侖美奐，爲我國固有建築風格，俾啓後世見賢思齊之意。

炎夏話蓆

易風

連日天氣酷熱難耐，在大熱天裏，往往使人感到睡覺是一件苦事。大多數人在白天都要出外搵食，全靠夜間好好地睡幾個鐘頭，恢復疲勞，才能有足夠精力應付翌日的工作。除了少數住在郊外、半山別墅或裝有冷氣的人家，不受熱浪的威脅，絕大部份人都會苦於酷熱而難於安睡，雖然居民使用電風扇已很普遍，但整夜將電風扇開動，往往又會使吹出的涼風變爲「熱風」，與取涼的原意背道而馳。所以，在大熱天睡覺取涼，頗爲重要的似乎就是一張蓆子。

蓆子的種類有草蓆、葵蓆、竹蓆、藤蓆數種。人們最常用的是草蓆，草蓆的品種很多，由幾元一張的水草蓆到一百多元一張的都有，其中質素最佳的則是龍鬚蓆和連灘蓆。龍鬚蓆用一種極幼細的「水葱草」織成，水葱草是一種多年生草本，一般均用人工在水田種植，莖高六尺左右，每到夏天，草莖的頂端開演綠色小花，形狀像鬚，又名龍鬚草，用它織成蓆子，就是龍鬚蓆；龍鬚蓆質地細緻柔軟，不易折斷，用來墊床，有微涼的感覺，初用時還有一股龍鬚草特具的芳香，近年台灣出產的龍鬚蓆品質甚佳，很受用家歡迎。連灘蓆原產自粵北的連陽，正宗的連灘蓆質地潔白，蓆身薄而滑，據說製蓆之前的選草工作十分嚴格，一定要完整的草才用，並必須以山水漂洗多次，織出來的草蓆才潔白、柔軟而耐用，但近二十多年來，輸港的連灘蓆已完全失去水準了。

葵蓆是以葵尾撕成條狀編織而成，質地柔軟輕便，摺起來不會打折，較草蓆更好，不過在本港市面甚少有葵蓆出售。竹蓆比草蓆和葵蓆更涼快；有一種是用竹青削薄至與粗麻皮無異，以竹青織成，另一種用竹片串成，把它平鋪在床上，就像一張竹製的床，前一種用的人較多，價錢也較廉，後者雖貴卻很耐用，也是最涼快的一種蓆子，人睡下去，彷彿把身上的熱氣吸盡，涼快無比，但身體不大好的人和老人家，卻不適宜睡這種竹蓆，因爲假如受不了那股寒氣，半夜就很容易着涼。

蓆子之中，最實用的還是首推藤蓆。藤蓆是用藤皮條織成，涼快而又耐用，著名的馬辰蓆也就是藤蓆，但正式的馬辰蓆售價很貴，非一般市民能夠買得起，所以講究實用的人，都喜歡選購來自台灣的藤蓆，台灣藤蓆全具備馬辰蓆的優點，而售價卻比馬辰藤蓆便宜。

斷了線的風箏

落花集　凡妮

五月底，曾把一封同學在元旦寫給我的信，加上「落花飛絮」的題目寄到報館。刊出後，把剪報寄給她，還要她以後多寫一點通訊之類的文章，近日收到她的回信，總覺得有一點兒改變，有一點兒跟以前不同的地方，也許是文字上的，也許是感情上的，總之令人不盡低迴。

信內有幾句是這樣寫的：「來加後，除了寫信寫日記，看一些書刊雜誌，或有空看看稼軒詞外，就沒有接觸過中文了。也正因如此，筆桿子亦早已生銹，你再不能用我以前的文章，甚至半年前的書信來衡量我了，得下愈況是必然的事，況且來加太久，初初覺得新奇有趣的事物現在都認爲不值得記，因此許多俯拾即是的題材會許多時錯過，如果你認爲還值得叫我寫的話，希望你能定幾個題目，讓我每樣針對而談，那可能會言之有物些……」

記得她上一封信還滿口修身齊家治國平天下，那一份激情現在沒有了，代之而是一種老僧入定般的平靜，一切都感到平平無奇，就像一串風吹過也不搖曳一下的百合，也許她還年輕，才十七不滿十八的大孩子，比較易適應不同的生活。

忽然想起我們這一代，其實都是斷了線的風箏。風箏斷了線，便會順着風向，飄向不可知的未來，有時碰到電線桿、樹枒，便停下來棲息其上，掙不斷，擺不脫，永遠棲息在所止的地方。

或者目前我們尚沒有穩定的家，沒有穩定的情操，所以會如此，美國、加拿大、英國、澳洲，到處飄泊，到處落籍，這所謂無所歸，像斷了線的風箏。

娥姐　近廚不利

龍公

怎樣應付兩個老千

麻雀飛訊　西關老

如果打牌碰着兩個老千，這兩個雖是沒有師父的老千，也是初出道的無名小卒，那也會教雀友們非輸錢不可的。因爲兩人串同，倘有熟練的歡契手勢，也很難發覺老千在「出術」的。因爲老千兩人下場，不用洗疊的把戲，也不用在打「骰」上弄工夫，而是單靠無聲的手勢，彼此需要什麼牌時，彼此呼應，把牌拆也拆出來打，好使同黨吃胡或者碰牌。雀友們要拆穿這兩個老千的把戲，應當留心，方法共有如下兩種：第一，倘若兩個人之中，一家吃出胡時，「出冲」那一家剛在吃胡那一家叫碰，隨即把牌攤開之時，而「出冲」的一家已急急的把自己的牌一推，隨而把牌混在未揭過的牌裡，雙手一攪，使雀友們不能夠指出老千應不應該打那張牌，準備查究之時，而牌已混亂，要看也沒得看了。這種情形，便得留心。

倘若一次又一次，兩個人都是這樣，雀友們雖則抓不着老千的把柄，那就是心裡清楚，此後不和老千打牌便是。因爲雀友們祇能疑心兩個是老千，而不能找到真憑實據。打牌不外是娛樂，何爲因自己「疑心」一定要指證出那個是老千呢？退一步說，爭執起來，因爲沒有證明，老千是不會承認是老千的，當然，雀友不免已經輸掉了，但因爲指證別人是老千，而你想不拿錢出來，卻予人以藉口。老千們反而硬說你撒賴。這就很難看出誰是誰非了。

因此，碰上這樣的場面時，最後你暫時借故把麻雀牌停下來，去找另一個人來。不是替你打，而是早已授意那個找來的人，站在或坐在老千背後，實行監視老千怎樣打法。更妙的辦法，則是找兩個人來，分別監視兩個老千。這樣，雀友們大可是說，你找來的人正在等腳，也想打牌。於是在有人監視之下，老千們即使要出術，便不能不有所顧忌，不得不依着章法，拆牌去打也不成了。（八十）

沙灘遇舊　閒話麗的

內裡乾坤

在石澳實地爲讀者來信解決疑實後，該日氣溫高達三十四度，於是因公乘便，且時近黃昏，理應輕鬆一番，於是在海濱沙灘吹吹海風，然後躺在沙灘上，正陶醉於心曠神怡氣氛之際，突聞有人喚我，睜眼凝視，原來是有線電視機構的老馬與我招呼。

老馬是舊同袍，他現在仍在有線電視做工程工作，老臣子了，恐怕工齡已超過二十年，今日與他沙灘相遇，免不了寒喧數語，跟着，當然三句不離本行，話題又回歸電視行業的動態。

外傳有線電視自少壯派登場執政後，人事上掀起「大地震」，所以我就此事而發問究竟。

老馬慨嘆地答：「潮流所趨，有線電視實在是落伍的玩意了，新陳代謝，在所不免。至於所謂「大地震」一事，亦是一種事業由興至衰的淘汰過程結果，不過有綫電視尚未至蕭條階段，到目前用戶尚有十萬之數，這次執政易人，祇在電視節目有關人員上，任免稍繁而已，不如在外傳所述之嚴重也。」

我又問：「聽說麗的呼聲已有意結束，人事在逐步遣散，確否？」

老馬笑答：「一般用戶往往誤解『麗的呼聲』是包括電視機構在內，其實老鄒你在麗的混過一個時期，不應把『麗的呼聲』與『麗的映聲』兩個不同事業組織混合成一，現在行將結束的是祇是『麗的呼聲』而已。」

我當然知道「麗的呼聲」是該公司的名稱，回溯廿餘年來港創業時，那時「電視」還未誕生問世，該公司先行經營「有綫收音機」業務，在港敷設市綫，把聲音傳到用戶的喇叭，僅供聽覺欣賞，這種特別喇叭，美其名丟用公司銜頭爲「麗的呼聲」，後來「電視」興起，該公司增設有綫電視業務，爲與前者劃分名稱，就另稱電視爲「麗的映聲」，雖然一字之差，但兩者如楚河漢界，組織與人事卻截然不同，不過統歸公司所管轄而已。

自收音機經政府取消付繳牌照費後，「麗的呼聲」已蒙重大打擊，至港製原子粒收音機廉至十數元可購一隻時，誰人尚肯每月花費數元訂費，去聽「麗的呼聲」，這時就註定了它被淘汰的命運了。至於「麗的呼聲」結束的前奏，我仍欲知其詳，惟老馬之告，惟移作明天話柄了。（三一）

．鄒霖．

罰掃街

報載：當局立例管理船隻，防止燃油染污海面。染污海面的最高罰款是港幣四千元，犯者並需要負責清除海面的油漬。染污海面，除了罰款外，還要負責清除油漬，這是一個相當合理，以及能夠徹底解決海面染污的辦法。

其實，這個辦法如果應用於陸上推行的清潔運動，亦未嘗不可。

本港將於十一月舉行的大規模清潔運動，港府除了全力推行外，更修訂法例，對於破壞城市清潔衛生者，將加以拘控。

但個人認爲：拘控仍是不夠。除了罰款之外，更應略施懲戒，不可！破壞城市清潔衛生的人，就應該硬性規定協助清潔衛生若干天，如染污海面者，要負責清除海面的油漬同一的道理。

對於罰款，許多人都並不緊張，有些更抱着「有錢攪掂」的心理；但如果要罰掃街一天，相信許多人就不敢不守法了！罰掃街比罰款，其對若干市民的所具的警惕性，就大得多。

有人或認爲，這樣的懲罰，實有失自由民主的社會風度，其實，破壞清潔衛生的人，就應該實際地受教訓，讓他們好好上一課，知道清潔工人的工作是怎樣艱苦和吃力。

相信這個辦法，對於一些缺乏公德心的人一定收效！

兩腳一伸

彩色生活

我常常覺得渡海小輪的座椅，有改善一下的必要，這似乎不是我個人的需要，而是爲了適應那些腿長的乘客。

座位與座位之間的前後距離，可能有點問題。並非我個人覺得有問題，因爲我坐下去，並不覺得有甚麼不適；可是我發覺很多乘客，對目前座椅的前後距離的長度，是頗爲不滿的。

或者真的由於腿長的關係，坐下來，把腳放在甲板，大概令他們的腿感覺不舒服，因此大夥兒都愛向前一伸，把雙腳擱在前排的座椅上。

人們說：香港的居民真講享受，不單衣、食、住、行方面講究，即使在坐船渡海那六分鐘至二十分鐘的時間內，大家亦不忘找機會享受一下。

一天疲勞，四處跑動，最累莫如雙腿，因此坐船的時候，把腿向前一伸，踏在前面的排椅座位上，讓疲勞的肌肉，獲得休息。──我常常在渡輪上發現下述的情景：

當後面的搭客把腿蹺高後，坐在前面那個搭客，忽然發覺屁股後有一雙腳──不管是「香港」的是「九龍」的腳，亦難免吃一驚。

「呀！小心我的衣服！」前面的搭客返縮着，後面伸着腿休息的搭客，把報紙攤開，正小心閱讀，聽見聲音，就放下報紙，作一個「冇你都傻嘅」狀，重新攤開報紙，小心閱讀，一邊讀，一邊「印印腳」。

前面的搭客忍受不住，離座另覓座位。後面的搭客知道了，索性把另一隻腳踏上去。悠閒地，抽一口煙。

這種講究腿部休息的人，各種階層的都有。穿套裝西裝結領帶的斯文了吧？我起初也是這樣想的，後來我發覺：把腳踏在前面座椅的，正是這種「西裝友」爲多。

火警年年增加　保險業損失大

今年上半年及去年，香港及九龍，特別是工業區的火警，作天文數字的增加，不但廠家商店住宅受損失，甚至保險公司也受到災害，辦理賠償忙個不了，太多的火警使此行業損手，他們也受「燒傷」。

本港人口稠密，火警在年年增加，消防處一年出動十萬次之多，可見火警次數的頻繁，雖然不少僅是小火或虛驚，但是整個英倫三島來說，每年消防隊的出動亦不過卅萬次而已，至於財產損失的數字更爲驚人，截至七一年底爲止，據粗略的統計，由於火警造成的財產損失不下五千百萬美元，每一次火警的發生，消防處調查起火原因的專家，在事後都入火場調查起火原因的，無疑有許多火警的起因是出於意外，但有不少火警的原因，無論如何都是令人有懷疑的，有一個時期工廠火警頻頻，又有某一時期似乎變相色情「架步」的舞廳音樂廳及「火山」起火，不但燒死多人，且引起人覺得奇怪，集中某一種建築物大火，總是值得人思味的。

火警既然是這麼多，那麼負的擔子可以預期承受火險業的公司，將又遭遇到無利可圖的一年，不但工廠大火，去年今年甚至有輪船海鮮舫大火，保險業人士顯然也難免被灼傷的，去年已付出了巨大的賠償額了。倘若要這項生意能支持下去，似乎做燕梳的，要採取一些行動了。如果不是提高保費，則可能改變若干接受火險投保的條件了。據一個不願透露姓名的火險業人士說，倘若火警以現在的數字繼續下去，他認爲勢必要想點辦法。本港的火險業公會屬下有會員一百廿多名，據說今年初這個機構已向會員公司發出通告，告訴他們有許多工廠的東主非法貯存貨物，貨物堆放在走火路上，足以在一旦起火時加速蔓延，及操減少火警的危險物移去，要聲明不負責賠償，那一份保險單不予接受。

許多保險業人士都說，火警大多數是因爲疏忽引起的，保險業損失多少一時難以說出正確數字，但是有一點可以確定，承受火險的大小公司恐怕均無利可圖，今年也不見得好轉，去年火險業付出的賠償，較往日超過百分之廿。五年前，香港火警是世界上數字最低的，今日已成爲世界火警最高數字的其中一個地區，看來還要逐年增加的。工廠的生產增加了，大多數貨物存在廠內，火警的危險性極大，也就是工廠起火有「燒長命火」的原因，常使救一天也未受控制，船上也發生大火，最凸出的是近日一艘遊艇也起火，防止火警的責任不是火險業人士的，應該是投保的人吧。

．正文．

夜鬼暢論隧道

雖然，海底隧道通車了，可以不必趕尾班輪渡，但尾渡的乘客，依然是一樣多，而且，還是熟口熟面，上了船，就聽到有人在高談闊論，不由隧道過海的原因了。

有人說：「只怕車子不爭氣，中途死火，豈不是弄巧反拙？雖然，自己的車子並非很老爺，可不敢保證不死火的，事關已有三年之歷史，不能稱爲老爺，也可稱爲中坑了。」

亦有人說：「過一次要收費五元，這個價錢，對大型車是沒問題，小型車就不公平了，看來，這條隧道，祇適宜於有產階級之人使用，打工仔，就不化算了。」

其實香港地近年來新建了不少好去處，都是適宜於消費力強的人，等閒人士，縱然是花得起，也會失去經濟原則。

海底隧道通車開幕典禮，是以老爺車爲開路先鋒，結果，老爺車行不得，未免是有違原意，將來汽車賣廣告時，勢必有如下的一句出現，那就是：「保證不會死火！」

以前，有一句不吉利的說話，要說死掉，就指地上了說要到下面去，如今，太空時代，到下面去，已不再是不吉利的意思，黃泉路不單是地府才有，人間也有了，而且能夠過得黃泉路者，才是上等之人。

任何一件新興事物，都會使香港人瘋狂一時的，不管怎樣，海底隧道，遲必車如流水馬如龍，那是意料中事了。

金門海濱浴場

「八二三」金門砲戰場，現在已闢建了一處海水浴場，是假時參加中國青年反共救國團暑期的金門戰鬥營的大專男女青年，正在這海灘上歡呼嬉水。

的士佬手記

小巴老細研究賣車

「你會不會那麼蠢？」那人笑道，「你記不記得以前投資在大陸的華僑，結果怎樣？他們返大陸後，連受清算，我的表弟是印尼華僑，最近幸獲共准南夫婦一同返港看病，他說：他全部家產已在大陸，現在靠借貸度日，他的大兒子已婚，現方配去了海南島。」

「不能回來嗎？」那人問。

「當然不能出境，本來他的兒子的身份，仍是華僑，可以申請出境的，唯一的條件，就是答應他們，抵港後替他們工作，專門聯絡印尼的華僑，但是他的太太，卻是大陸的小幹部，不能出境。」

「蔡劍英的弟弟在香港有沒有經營生意，怎麼我從來沒有見過他？」那人問道。

「我祇知道他以前經營棉紗和證券，現在大抵是投資在股票了，投資股票是發財的道路，」他說：「哈哈大笑。」

他們是在乍畏街下車的。由乍畏街轉出德輔道中，費去了十多分鐘的時間。

在必打街的士站接到一個四十多歲的男子上車後，說要到西環，不過時在下午，到西環的交通，並非如早上那麼擠，否則我必定謝他另搭他車。

他坐在車頭的座位上，上車後即頻頻向我打聽，一天的營業額有多少？晚上的夜更可獲多少？聽他的口氣，他對於的士的行業，似甚熟悉，我對他說：一天行車約四十轉，超過了五十元時，和老闆對分。

他向我查問我的平均收入，我答道：「那是很難說的，努力一點的，也許可以多載客，但是我們這一行業的人，我可以說纖的居多。」

最後，他方才說出，原來他是三輛小巴的老闆，現在他計劃將隧道開放後，即把小巴出售，約可得二十餘萬元，幸運的話，也許可以賣接近三十萬元。他準備購置三輛的士。我問道：「聽說我們小巴要杯葛隧道？」他苦笑說：「那祇是一小部份的主意而已，並非我們全體的意見，當他們提出的時候，我已提醒他們，不論怎樣盡能力，隧道是不會屈服的，他們早已聰明，不準備做小巴的生意，只注重私家車，現在他們以杯葛隧道爲威脅，若是隧道減價，已不成功了，因此祇好敬下來，讓他們與聯合會事行走。」

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七：〇〇 海員空缺報告
一五 轉播倫敦新聞
八：〇〇 粵語新聞
一五 空中問答
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
三〇 米高篤的故事
十二：〇〇 新聞．時代曲
三〇 小說
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 命運的陰影
四五 粵曲選唱
三：〇〇 祝君康健
三〇 民間故事
四：〇〇 粵曲選唱
三〇 親親仁人
五：〇〇 兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
三〇 粵曲選唱
七：〇〇 香江夜話
三〇 時事實錄
八：〇〇 本港新聞
一五 夜夜此時聽
九：〇〇 世界勾奇
十：〇〇 時代曲及音樂
時事特寫
風虎雲龍集
「天外恩仇」
時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

新聞簡報
中國文選
清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
時代曲
生活的旋律
粵曲
倫理小說
港九時事
奇情小說
「驚海案」
新聞報告
天氣報告
粵曲
倫理小說
時代曲
新聞簡報
章回小說
天氣報告
一曲寄心聲
港九時事
今古奇談
新聞簡報
「遊戲人間」
十八樓C座
天涯地網
時代曲
綜合性節目
「東西南北」
新聞簡報
天氣報告
秋夜夜話
時代曲

商業第二台

新聞簡報
良辰樂韻
天氣報告
新聞報告
今日之歌
漁民天氣報告
股市行情報導
粵語流行曲
孫咁咁喇叭
股市行情報導
音樂的約會
新聞報告
股市行情報導
專曲點唱
新聞簡報
每日一星
股市行情報導
天氣報告
年青人時間
新聞簡報
天氣報告

[continued, unlabelled]

年青人時間
新聞報告．股市行情報導
時代曲
英語遊戲
夜夜笙歌
美的音樂
新聞簡報
忘憂曲
天氣報告

麗的銀台

麗的呼聲進行曲．輕音樂
大家國語演
廣東音樂
轉播港台粵語新聞
時代曲
數劇化中學文選
粵劇名曲選
兒童長篇小說「淩假奇遇」
好女兒
民間故事「鋼鳳游龍」
故事「新聊齋」
粵曲
轉播港台新聞
報導
上午股市行情
長篇小說「風淚的落花」
轉播港台時事
時代曲
名家小說「星星・月亮・太陽」
實錄
人間世
新聞報導
下午股市行情報導
國術小說
自然世界
兒童歌曲
門智小說
武俠流行歌曲
奇情武俠小說
歌唱戲劇小說
轉播港台時事
實錄
新聞報導
每日股市綜合
時代曲
星下談
粵曲
世界名著
麗的夜總會
轉播港台新聞
時代曲
夜半奇談
廣東音樂
完播曲

麗的金台

早晨音樂
時代曲
潮州漢劇
國語短篇小說
京曲
粵詞「孟麗君」
中曲「王寶釧」
上海滑稽
越劇「桂花亭」
國語戲劇化小說
客語民間故事
時代曲．潮語新聞報告
潮州曲
潮劇
潮州音樂
潮語傳奇小說
潮州曲
潮語偵探小說
潮州曲
潮語新聞報導
潮語短篇廣播劇
潮州音樂
潮語新聞報導
潮語戲劇化小說「西遊記」
潮州曲
潮語青年夜話
國樂
完播曲

麗的中文電視

新聞及天氣報告
教育片集
今日菜譜
卡通片
新聞及天氣報告
江湖女俠
粵語長片「富貴臨門」
今日菜譜
新聞摘要及節目簡報
長篇話劇
小小樂園
兒童天地
大馬戲
柔道小金剛
寶寶集
世界新聞及天氣報告
每日股市行情
報導
綠色新聞
世運會簡報
雙才倖存
全家寶
今日新聞摘要
粵語長片「神探一號」
最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

卡通片
游泳入門
「海港風雲」片集
中午新聞
七彩「明日晨窗」片集
專題長片「盲公與女婿」
七彩「杏林變色」片集
「芝麻街」片集
「足球小將」片集
新聞簡報
專題長片「賽寶子孝母含冤」
新聞及天氣報告
迎三關
觀點與角度
七彩「二人世界」片集
七彩「富人追兒」片集
港聞摘要
歡樂今宵
最後新聞報導
奧林匹克世運
會節目
七彩「紀錄片特輯」

無綫電視明珠台

新聞簡報
英語長片
新聞及天氣報導
七彩「卡通片集」
七彩「天外神童」
觀點與角度
「環遊世界」
七彩音樂名片
七彩「廢海城鷹」
「歡樂人間」
最後新聞報導
奧林匹克世運會
會節目
時事漫談
西德專訪
「雲霧齊天」片集
全日節目預告

粉筆灰中

我點點頭：「是的，沒有甚麼事不能忍受的。我想了很多很多，也想了很久很久，感情這種東西，可能最經得起考驗，也可能最經不起考驗，我祇是不幸遇上了後者。」

「或者反倒是你的福氣。人經一次挫折，就會堅強一些。而且，勉強不來的事情，早點明朗化，反而更好，與其將來痛苦一生，不如現在痛苦一陣。」

「我早就有預感，她不該是我的對象，我也不會得到她，不配得到她。」

「這個女孩子好高騖遠，要揀高枝飛。」

「但願那是穿得住的高枝，我希望她得到幸福！」我低聲地說。

他牽牽嘴角，笑得很輕：

「就不禁得住，還得看將來。」

電車像個笨重的怪物，搖搖擺擺，叮叮噹噹，慢吞吞的向前走。

海欣取笑過我：「你很像電車，古老，遲緩，循規蹈矩。」

在這個現代化的城市，一切都講究速率，古老的東西，古老的人，都要淘汰了。

我是不是在該被淘汰之列？

又想起沙特的存在主義。

她幾時去？

一件物件，一個人，祇要還有作用，就有存在價值。

希望一飛沖天的人未必價值最高，從高空摔下來，變成廢物時，即使還保存住人的面貌，保存住人的本質，價值也會消失。相反，穩穩重重地留在塵世上的人，儘管步伐遲緩，祇要能起一定的作用，也就值得存在。

「你知道嗎？蜜斯徐要去加拿大。」梁先生的聲音把我從沉思中喚醒。

「她幾時去？」

「快了，好像是下月初。」

「手續辦得那麼快？」

「一切都是錢。」

是的，一切是錢！

海欣的出國計劃就擱了這一段時間，為的是錢；她千方百計要飛到海的那一邊，為的也是錢。

不記得誰說過：如果在半山有兩層樓宇，還會羨那麼多精神，千辛萬苦，遠涉重洋去唸碩士、博士嗎？

話雖然不是絕對正確，可也代表了很多的想法。

在這個時代，在工商業社會，競爭愈來愈激烈，唸書已經不是單純為求知識，而是一種手段，一種求生存，向上爬的必須手段。

也曾問過幾個預科學生為甚麼要唸大學，答案幾乎全是一樣：為活得更好！

人人都有權利要求活得更好，祇要不損害別人。唸書是達到這目的的最正當手段，非但不該非議，而且值得讚揚。（七〇）

霧濛濛

周叔蘋

在這段期間，我們和這班舞小姐成了患難之交。友誼在無形中建立、成長。而我對馬四小姐更有一份愛護和友愛混合的情感。我們間是廿四歲，可是在她的身邊我顯然像個小女孩，無論是在人生經驗上，或是在情感上。自從那次事件後，她對我更有一份長姊對幼妹的愛護。她常向二姨說笑，如果我們搬回去的話，她會想念我們的。二姨答說我們一定會常來看她們的。這種諾言當然表現彼此間友誼的深淺。

陳舜莉特別喜歡小晶，她常到我們房中談天。有時，小晶纏著她講故事。她亦會耐心地講些童話給小晶聽。陳舜莉給我的印像是很特殊的。她不但不像個舞女，她還是個佛教徒。

有一次，陳小姐來到我們房裡閒談，我好奇的問她，怎麼年紀輕輕的相信佛教。

她淡笑了笑說：「我需告誡來生不要再讓我過這種伴舞生涯，」語調有點淒涼。

「那麼你為甚麼要做舞小姐，是否生活困難？」我問。

她點點頭：「我十六歲那年，爸爸去世了，扔下我媽媽和三個孩子，我和一個弟弟，兩個妹妹。我年紀最長，所以到了十八歲家裡實在過不去了，於是由一位鄰居介紹，我即入了舞廳了。」

「恕我問你一句，你現在幾歲了？」二姨問。

「二十三歲，我已做了五年舞女——」停了一停，她恨恨地說：「我很透這種生活，但是我弟弟妹妹都在讀書，犧牲我一個人已夠了。我希望他們好好讀書，大了找一份高尚的職業。」她說。

「你真是太偉大了！」我由衷地說。

「你很瘦，很弱，恐怕身體不大結實吧，」這次是二姨說。

「唉！不談了。我——」她遲疑了一下，又說：「我曾經過肺病，現在雖然已經好了，但是太多的夜生活對我是不相宜的。」她低聲說，眼中現出一絲的淚光。

「啊！那你可要保重呀。肺弱的人不能喝酒，不能熬夜，不能太累！」二姨說。

「我有甚麼不知道，醫生也囑咐過我。但是我有甚麼辦法呢！」她幽幽地說。

「世界上不幸的人何其多呀！」二姨感嘆說。

「比如拿馬小姐來說吧，」她又說：「她的身世也夠可憐的。十四歲，她即被賣到一家戲班子裏。本來想教她學戲，後來因為唱戲沒有多大出路，她被迫做了舞女。她生得美，十八歲即做了一個老頭子的姨太太。嫁了沒有到一年，老頭子死了，她也自由了。可是她除了舞和唱以外，一無所知。她祇好又進舞廳。」

「唉！她實在是個好人，她有一顆良善的心。她的恩德，我一輩子也不會忘掉的。我希望她好好地嫁一個人，看樣子，她和胡三爺很好，為甚麼不嫁給他呢？」我問。

「一言難盡，胡三爺是有家庭的，有太太，有孩子，怎能和她結婚呢？」她說。

「唉！」我心中為馬小姐惋惜。

「不談這些了，這個年頭，今日不知明日事。」（一〇）

武俠小說　羽劍龍樓

·散髮生·

第七回　消息初傳　行蹤何託　論交但擇門前雪　赴義先求席上珍

林應彪一洩千里的大放厥詞，這番話，他就希望是正面對着卜橫波說出來。他激於義憤，根本不考慮得罪卜橫波有甚麼後果。但，聽得余仲鳴焦慮不已，全場的賓客，也擔憂不已。都知道卜橫波是得罪不得的。林應彪即使是義正詞嚴，總勝是開罪了她。眼前的桃葉，雖不借就是卜橫波，這些話，傳到她耳裡，說者固然有罪，作為主人的余仲鳴與一眾陪客，也一定都要分下一點來頭。

然而，桃葉望住林應彪一笑，牛吹吹卻道：「林二爺，女俠不責罰於你，還稱讚你為義薄雲天的好漢子。快快感恩啦！」

余仲鳴也忙道：「二爺，相信，卜女俠是另有要事他往，或者，已經前去營救了。我們不能以小人之心，度君子之腹。牛翁，你也少說幾句吧，還是聽老夫子講他的奇異的遭遇。」余仲鳴是為了打圓場，他不敢得罪卜橫波，不論卜橫波是否在場，他都應該這樣的為卜橫波作辯護。

林應彪來勢未殺之前，倘可强行隱忍，一經發洩，再不會中止，而且越說越激昂的道：「牛翁，我太湖雙眼，對你吹家班素來敬重，祇是，自進得湖來，卻見的牛翁與馬翁，似是全在對我們一班人故意作弄。你現在也不必再玩這些把戲了。卜女俠未曾入湖，我牛眼絕無輕侮之意；倘使卜女俠既已入湖，則我對她是絕不會再加重視的。這樣無情無義之人，枉着我牛眼這條賤命，也不顧已結，胡吹胡拍，祇是你吹家班之事。」

余仲鳴忙道：「老夫子，你見的那班人，都是認定卜女俠已進湖來了的？」文子亭道：「正是！祇是說她行蹤不定，難於捉摸。」牛吹吹道：「老夫子，你不可不言，卜女俠確在你身邊，她要你放膽說話，說你所聽到的話，不會降罪。至於林二爺，卜女俠已經有些怒意了。林二爺，你還是少說話的為是。你的賤命，卜女俠不會放在眼底，祇是念你還有點漢子氣，可不能太過放肆。」

林應彪道：「怎是放肆？」林應彪還待說下去，這就成了與牛吹吹鬥嘴了，余仲鳴忙道：「林二爺，且聽老夫子說詳情，我想，老夫子所見的，即是水晶宮裡那個龍王爺等上上下下的人馬，對我們可作極重要的參考。」

林應彪住了口，文子亭從容的道：「我也沒有甚的可告了。他們祇是借我的口，轉告各位案主，不要介入身外之事。桃葉，我們回家去吧！」文子亭起立告辭，桃葉仍是扶着他，余仲鳴也不便相留，老夫子累了，也要休息。（一〇五）

山盟

·黃思騁·

自己處於十分不利的地位。

果然，當宣判的時候，郭秀瓊勝訴，陸寶生受到這個打擊，回家以後一直發獃，覺得自己實在對不起兒女，因為他們都已長大，一個離開學校，都需要經濟上的支持，現在除了餅店還由岳父控制，其餘的差不多都給到郭秀瓊的名下了。

大兒子伯明，也弄到垂頭喪氣，他本身對於財產並不重視，但父親要重振聲威，就得有這些產業，此外，他希望有一座像母親那樣的花園洋房。現在官司敗訴，這一切都將成為泡影了。

「爸爸，我們還要上訴嗎？」伯明說。

「我不知道，我得找別的律師談談。」

「不起訴怎能甘心？」

「當然不甘心，我想不通她為甚麼要奪兒女的產業。」

「一定是由人主使的。」

「我也沒有見過不顧親生兒女利益的女人。」

「爸爸，你還有多少錢留下呢？」

他嘆息一聲，說道：「我交了將苦運，損失了四十多萬，現在總算磨出頭了。說到錢，我差不多可以說沒有甚麼留下了。」

「那你將來怎麼辦呢？」

「餅店由你外公在管，這點產業她至少搶不走，有了這家店子，我們的生活總算有着落了。」

「你能像這樣閒着不做事嗎？」

「我自己做錯事，應該落到這種下場的。」

「我覺得我們應該找個更好的律師起訴，成敗都不必管它。」

「我得好好考慮考慮。」

其餘的孩子也都很沮喪，他們覺得自己的母親已經向外，不再顧自己的利益了。不過他們所受的打擊沒有像父親和大哥般的直接，所以一切都以他們的馬首是瞻。

吃晚飯之前，郭頌霖趕到女婿家裡來，先是望望女婿，又望望外孫，然後在沙發上坐下來，問道：「你們想出辦法來沒有？」

「岳父，官司已經打輸，還有甚麼辦法可想呢？」

「為甚麼？我覺得辦法多得很。」

「甚麼辦法呢？」

「先到秀瓊那裡，把她打上一頓，然後再上律師樓，再把蠻律師打上一頓，看他們要命還是要錢。」

「這樣做是沒有用的，香港是法治的地方。」（三七四）

市聲

近事

·鄧瀚鈞·

故人過我廬　相與談近事　海底隧道開
本港創新史　地下鐵路成　興旺更未已
獨惜治安差　斯為執政恥　物質與文明
人心愈汰侈　如何正本源　有賴教育始
免費入小學　教出誰家子　飛患多少年
洶洶不畏死　一室人如潮　據謂是股市
金魚缸裏游　面各見憂喜　旭和道上泥
發掘未終止　海上學府災　事過且爾爾
羣居半日談　語皆不及義　座有歎息聲
人咸笑其俚

半靜寂地帶

·丹尼·

教育官鼓勵兒童多習書法，他說「正書法所以正人心」，學習書道，可以陶冶性靈。

人人用鋼筆，人人用原子筆，所以人人便變成「硬心腸」了。

×　×

政府牙醫，祇替牙患者拔牙，而不鑲牙補牙，有人表示不滿。

第一希望牙齒再長出來；第二恐怕有人要包鑲金牙，無法應命。

×　×

行政院長蔣經國告誡屬員，要立一個「無官不是僕」的新觀念。

在香港上館子，已使人有「無僕不是官」的觀念。

大汕和尚軼聞

明亡以後，不少孤臣義士，遁跡空門。大汕和尚，不但是一位高僧，並且為反清志士。

易風

明亡以後，不少孤臣義士，遁跡空門，其中最著者為大汕和尚、天然和尚與澹歸和尚，皆以忠孝廉節，垂示法門，而大汕和尚則不但是一位高僧，並且為反清志士。

大汕和尚字廠翁，號石濂，廣東南海縣人，能詩善畫，對天文、地理、兵法、象數及諸子百家之技，亦無不貫通，與「嶺南三大家」屈翁山、陳獨漉、梁藥亭交誼甚厚，外省名士如王漁洋、吳梅村、陳其年、宋牧仲、高友紅等，皆與唱和，著有「離六堂詩集」十二卷，「海外記事」六卷，於「離六堂詩集」卷首並自繪畫三十三幅，皆暗寫其生平行事經過，意在避免文字招尤，亦自傳中之別開生面者。澳門「普濟禪院」有大汕自繪像，作頭陀裝；書法傳世頗多，最著者為「濠夢尋歡」竹枝詞卷，錄其自作小詩十二首，該十二首竹枝詞寫作俱佳，詩句不避綺語，「如儂夢尋歡路萬重，歡在江南亦夢儂；歡夢來時儂夢去，歡儂依舊不相逢。」「忍看花田雙燕飛，行人春日換春衣；最憐昨夜花田月，如見夫君春正歸。」寫兒女纏綿之情緒，近似民歌，與一般禪僧作品大異其趣。

清初雍正年間，大汕和尚漫遊域外歸粵，道返廣州，見明萬曆年間創立之長壽寺破壞不堪，乃向海外集資修復，並主持其間。後又修葺白雲山龍彌勒寺，與嶺南名士時作文酒之會，因招清吏注目。大汕遂離穗雲遊清遠峽山寺，隨浮海至澳門，拓建望廈村之「普濟禪院」，因其在海外常與志士交往，清吏乃謂渠在海外募捐密謀傾覆清廷，故將其「離六堂詩集」列為禁書，版亦被官方付之一炬。

當時紛紛，謂大汕和尚在海外活動反清之際，曾與大汕和尚頗有交誼之王漁洋，為避免自身捲進漩渦，卻將大汕和尚加以醜詆，原來王漁洋曾奉官命到廣州祭南海神，抵穗後常與陳獨漉、梁藥亭遊長壽寺。當時長壽寺在大汕和尚經營之下，與池沼園林宮室之勝，已成廣州名勝之區；時適朱竹垞、徐菊莊、溝大耕諸人亦先後抵粵，王漁洋便多次在長壽寺設宴，爲文酒之會；當時王漁洋於「廣州游覽小志」裏，曾盛讚大汕和尚「營造有巧思」，且手書楹聯贈大汕，聯文曰：「紅棉映海三更日，石鶴通江兩度潮。」王漁洋與大汕之感情，於該段期間內極為相得，王漁洋於其「廣州游覽小志」內亦屢提及大汕，並稱之爲「能書善畫」，頗為推許。

但當大汕和尚赴海外後，王漁洋於其「香祖筆記」再提及大汕時，竟如此寫道：「廣州有僧大汕者，日伺候平藩將軍諸豎司之門，一日竟向吳園次自道願聽雜逑之苦，吳笑應之曰，何不出了家，座上客皆大噱。」王漁洋醜詆大汕，主要乃是因王氏以前與大汕往還密切，深恐一旦大汕被清廷拘捕，本身會被牽連，故祇有把大汕痛詆，以示本身非有心與大汕要好，祇是奈何大汕已結不得，世態炎涼，於此可見。

關於大汕在海外活動，是否與謀推翻滿清統治有關，雖然人言人殊，但從曾燦於「青藜詩集」序中對大汕之題句：「志士逃禪事可悲，更憐函蓋滿當時；倘無一頁青藜曲，耿耿孤忠世不知。」則可知大汕和尚確為反清志士。

暖燈

傑克

一零九：凱蒂珠說飛利浦不是飛仔

溫婉問：「那個飛利浦是英國人還是美國人？」

「中國人，」凱蒂珠答，「他的名字應該唸飛利，末後那個字，有字而無音，上下唇合攏起來，音何從發？剛巧他姓蒲，依中國式的拼音法，稱他做飛利浦，橫唸豎唸都沒錯。」

「飛利浦是怎樣一個人？妳且說說。」

「大我四歲，留着長髮，有張漂亮的臉蛋，歌唱得很好，富於幽默感，跟他在一起，不會使你厭倦。」

「比汪校長怎樣？」

「不能比。」

「妳說不能比，是甚麼意思？汪校長比不上他嗎？抑或他比不上汪校長？」

「都不是，他們不同格調。」

「那個好些？」

「好難說，各有各好。」

「假如兩人中要妳選擇一人，妳選那個？」

凱蒂珠像是沉思，答案是：

「度尼很仁慈，凡事對我關心，學問好，人品好，找不出可批評之處。」

「飛利浦呢？」

「對我也關心，學問怎樣，我沒資格批評，但無論如何總比我強，我太『水』了，人品也沒甚不好。」

「除了愛好歌唱，還有甚麼嗜好？」

「飛利浦這人，火麒麟，週身癮，足球嘢，羽毛球嘢，抓蝦嘢，他跑步就馬拉松算，得過亞軍。」

「他是個愛玩耍的人。」

「年輕人誰不愛玩耍」？

「他家裡很富有？」

「沒有甚麼錢。」

「沒錢愛玩，準是飛仔！」

凱蒂珠瞇大雙眼，聳聳肩，來個外國表情，說出句外國話來：

「唔！不，妳不能這樣說他。他沒有去打劫，也沒有做任何違法的事，不是飛仔！」凱蒂珠强調否認。

「妳說他不是飛仔，怎會跟妳提出懷孕的事，還說不違法嗎？」

短篇偵探小說　告密

二二：體格年齡，完全兩樣

馬百泙得到區芳芳的報告，立即趕到天馬里去。

原來，曾仁工作的傢俬店，早已歇業，馬百平祇好向附近探詢，他所碰到的是一個喜歡說話的婦人，而那婦人，又不知道馬探員的身份，於是她滔滔若無人地侃侃而談。

地說，曾仁有一個兄弟，係在大石街開設一間車廠，專替客人修理車輛。曾仁的傢俬店歇業後，他便轉到修車廠工作，有時，還會到這裡和舊日的相識閒談，所以，知道他的生活還是過得很好。

馬探員得到這些消息，非常高興，立即轉向大石街去，那裡祇有一間名字是生力修車廠，廠主是曾生，是曾仁的胞兄。

馬探員看到廠內有三人忙於工作，另一人坐在櫃檯上，執筆埋頭書寫，馬探員暗中窺探，發覺此人並非記賬，但不知道他寫的是甚麼。另一個年紀很青的學徒，坐在門外的一個小木箱上，喝着汽水，馬探員對他說：「那位就是曾仁嗎？」

年青學徒向櫃檯望了望說：「對了。」

曾仁是一個壯漢，身材高大結實，馬探員深覺他和那天晚上在紀念碑廣場向他告密的人，體格完全兩樣，年齡也很有差異，不過，既然到來，也不妨跟他談談。

於是，走近櫃檯，先和他打了招呼，然後表明身份，詢問他是否認識牛精良和黑鬼安兩人。

「就是何非良與周大安嗎？」

「是的，你和他們很相熟吧？」

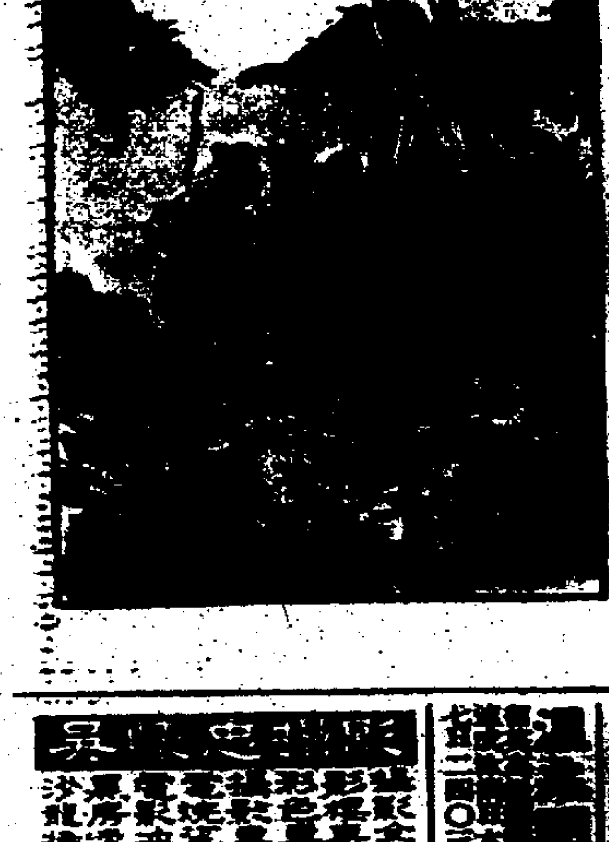
「不很相熟，但有一面之雅，因在傢俬店時，他們兩人曾到店聊天。」

「最近可有遇到他們嗎？」

「剛在昨天，才來找我，並向我興問罪之師，說我出賣他們，我真有點莫名其妙。」

啟事　本報七月份上半月稿酬，請到經理部支取，是荷。　編輯室啓

忠義武俠小說



第三回：壯志未酬心未死　美人如玉劍如虹

朱我武不愧是一寨之主，要從沒有線索中找出一條線索來，他說到神州劍楊伯符這個英雄人物，平生對手都不會是尋常之輩，對人如有大恩便是有大仇，但也不會隱匿在江湖裏面，此時如要探尋有關他的消息，應該採取「逸劍盤鋪」的方法，先找到一些曾經和他有過甚麼因緣的人，開列一張名單，逐一召見，詳加詢問，把一點一滴的見見聞聞綜集起來，然後仔細分析，祇要抓到一條頭緒，就要順藤下去。

這個方式採用之後，經過一年的蒐羅和整理，所得資料突然多得可觀，寨中上上下下差不多有一萬人，曾和楊伯符有一面之緣的不過十人，而且一致說，已有十年沒聽到他的任何音訊，但是，據他們所知，江湖上曾與楊伯符結仇的人，或者曾受過他大恩的人，總有好幾十個。

這也算得是相當重要的資料，如能找到那幾十人中的若干人，當作追查的對象，總還會有一線之望，不至完全落空吧。

正是「皇天不負苦心人」，終於給他找到一個和楊伯符其二分過不去的江湖奇傑，這人姓呂名賽天，也是苦苦要找楊伯符，報殺父的大仇，他的父親短命三郎呂方陣，曾在「封神榜」上記名，正是父母之仇，不共戴天，呂賽天是有血性的江湖人物，豈然要追查楊伯符的下落，但得有復仇的機會，決不放過。

所謂「封神榜」的來歷，本書開章第一回早有交代，楊伯符從來不殺無名之輩，而且等閒不願與人較量，如被迫動手對付强敵，必叙那人請先報名，以便日後列名在一塊神牌上面，這塊神牌就叫做「封神榜」。

楊伯符當年這樣做，大概是根據流傳中人演傳的「姜太公封神」故事，因他有神州一劍之號，劍是神劍，此劍所殺一人都要留下名號，那麼記名的牌就是神牌，應該叫做「封神榜」了。

短命三郎呂方陣當年自負不凡，想爭一些虛名，闖出名聲，打響江湖所有好手，先要把楊伯符的盛世威名壓下去，使「神州一劍」這個招子成為笑話，結果掉皮了「封神榜」上一員，短命三郎果然短命死了，但是兩家仍有不少高手，他的遺腹子呂賽天受到叔伯們苦心教導，大力栽培，十八年後便是一條好漢，揚言必要找到楊伯符較量一番，再以一塊鐵牌對付一把寶劍，誓報殺父之仇，這個消息給朱我武聽到便派人和呂賽天聯絡。（一〇八）

吳苑宮闈（歷史小說）

靈位牌

在江南宮廷中，卻沒有人理會她，她的親人，並非真的不關心她，而是彼此的想法不同，再者，有些人忙着自己的事，而另外一些人則因有所顧忌而不欲多管。

這樣，永興公主變成了個孤獨者，她的供應並不缺乏，祇是，翠羽殿很陰森。

每個月的第一日和月中，宮廷中人朝太后，這是永興公主和親人相見的機會，但是，她參加了幾次之後，就上書請求免朝，如此，她對外聯絡也等於中斷了。

有一天的望日，宮內大朝，永興公主的姪兒李重光，忽然於朝罷之後來到翠羽殿請謁。

永興公主在樓上的書房中接見他。

書房，窗明几淨，李重光進入時，永興公主客氣地迎迓，這位年輕英俊的姪子看着小姑母，感慨地說：「小公主，多時未相見，聽說，公主孤獨着——幸而我被接見：」他稍頓，關切地問：「人言公主也已多時不出殿，看樣子，公主實是多時未接觸陽光。」

「重光，我喜歡如此——」她淡淡地一笑說：「希望，你不是來干涉我的。」

「姑母，我是私人行動，而且，我怎敢干涉？」李重光鄭重地說：「不過，我私心希望姑母能改變一下現狀，一個人長期孤獨，會損害健康。」

「我知道，但那對我並不重要，我的身體也不算差。」永興公主自然地說。

「公主，你比前瘦了，也蒼白了。」

「唔，是嗎？」她不着意地接了一句，顯然，她是不願談自己問題的。

「姑母，我希望能有機會陪姑母到外面去走走！」

「重光，你的好心我心領，在此地，我表面雖然寂寞，實際則不，人們不會了解我，可是，我很安寧！」她緩和地說：「我陪着佛經，在這間屋子裡，我差不多已到了人我兩忘的地步！」

「姑母，人我兩忘雖然是最高境界，可是，這並不是一個人生活的正途——」李重光說着，眼睛注視着屋子的兩端，臨窗的几上的靈位牌。

那是一塊製作簡潔的靈位牌，可以看出，這靈牌是由別的用具改製成，上面寫着：「吳故太子亡夫楊公之靈」，那是永興公主已故的丈夫。

「我離開正途本來已很遠了，在此地，我忘人我，但我卻能通天神，重光，不要騷擾我，在這間屋子內你是第一個來訪者，希望你了解我！」她又淡然一笑。

李重光本是來勸這位小姑母的，到此，他沉默了。（一〇〇）

分類廣告　招生

廣告畫　正毅書院　八月七日開課　助手速成班

男女英國

香港中醫師公會　會立中醫研究院招生
科目：針灸　內科　兒科　婦科　病理學　藥物學　方劑學　診斷學　生理解剖
開學日期：九月一日
地址：莊士敦道一七〇號三樓
電話：七二五〇一三

會計　中英　立案專科函授學校　LCC

商業全科

家庭托兒

TEL：K706538 或 K932749

安德烈博士主理　被稱為規模最大　及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號
九龍旺角彌敦道593—601號　五樓
九龍旺角彌敦道687—689號（美美百貨公司右鄰）
電話：K-858440
電話：K-859364
電話：K-945747

英文文法、寫作、國文、算文、拉丁文
倫敦大學教育普通文憑英文科班
出入口文員班
廣告畫設計班
香港稅例　各業會計
成本會計　模型雕塑班
商業信札　圖畫班
會理化班　航空地勤
英文速記　調酒班
電算全科　美容化妝班